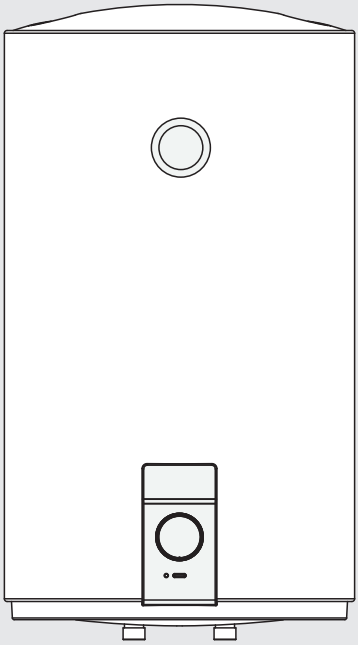


Storage Electric Water Heater

FASHION SERIES

USER MANUAL

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement.
Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
SQ	Albanian
RO	Romania
MK	Macedonia
DE	German
HR	Croatia
SL	Slovenia
ES	Spain

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01
SAFETY INSTRUCTIONS 02
SPECIFICATIONS 04
PRODUCT OVERVIEW 05
QUICK START GUIDE 07
PRODUCT INSTALLATION 08
OPERATION INSTRUCTIONS 10
CLEANING AND MAINTENANCE 11
TROUBLESHOOTING 12
TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 13
DISPOSAL AND RECYCLING 13
DATA PROTECTION NOTICE 14

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

EN

Explanation of Symbols

	**Warning** The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	**Attention** The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	**Caution** The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

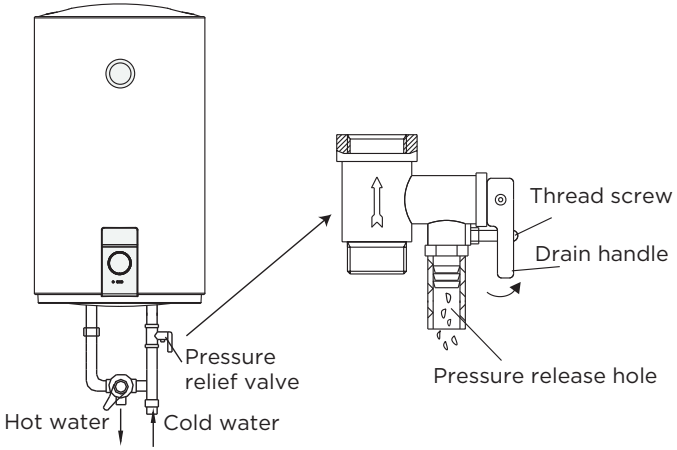
⚠ CAUTION: Risk of injury!

Before installing this water heater,check and confirm that the earthing on the supply socket is reliably grounded. Otherwise, the electrical water heater can not be installed and used. Do not use extension boards. Incorrect installation and use of this electrical water heater may result in serious injuries and loss of property.

Special Cautions

EN

- The supply socket must be earthed reliably. The rated current of the socket shall not be lower than 10A. The socket and plug shall be kept dry to prevent electrical leakage. Inspect frequently whether the plugs contact well with the socket. Inspect method is as follows: insert the power supply plug into socket, after using for half an hour, shut down the unit and pull the plug out, and inspect the plug whether it scalds hand. If it scalds (over 50°C), please change another well-contacted socket to avoid the plug being damaged, fire or other personnel accidents result from bad-contacting.
- The installation height of the supply socket shall not be lower than 1.8m.
- The wall in which the electrical water heater is installed shall be able to bear the load more than two times of the heater filled fully with water without distortion and cracks. Otherwise, other strengthening measures shall be adopted.
- The pressure relief valve attached with the heater must be installed at the cold water inlet of this heater(see Fig.1), and make sure it is not exposed in the foggy. The water may be outflowed from pressure relief valve, so the outflow pipe must open wide in the air; The pressure relief valve need to be checked and cleaned regularly, so as to make sure it will not be blocked.



(Fig.1)

- When using the heater for the first time(or the first use after maintenance), the heater can not be switched on until it has been filled fully with water. When filling the water, at least one of the outlet valves at the outlet of the heater must be opened to exhaust the air. This valve can be closed after the heater has been filled fully with water.
- The water heater is not intended for use by persons(including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless

they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the heater.

- During heating, there may be drops of water dripping from the pressure release hole of the multifunction valves. This is a normal phenomenon. If there is a large amount of water leak, please contact customer care center for repair. This pressure release hole shall, under no circumstances, be blocked; otherwise, the heater may be damaged, even resulting in accidents.
- The drainage pipe connected to the pressure release hole must be kept sloping downwards.
- Since the water temperature inside the heater can reach up to 75℃, the hot water must not be exposed to human bodies when it is initially used. Adjust the water temperature to a suitable temperature to avoid scalding.
- Unscrew the thread screw on the multifunction safety valve, and lift the drain handle upwards. (See Fig.1) to drain the water from the inner tank.

  If the flexible power supply cord is damaged, the special supply cord provided by the manufacturer must be selected, and replaced by the professional maintenance personnel.
- If any parts and components of this electrical water heater are damaged please contact customer care center for repair.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

EN

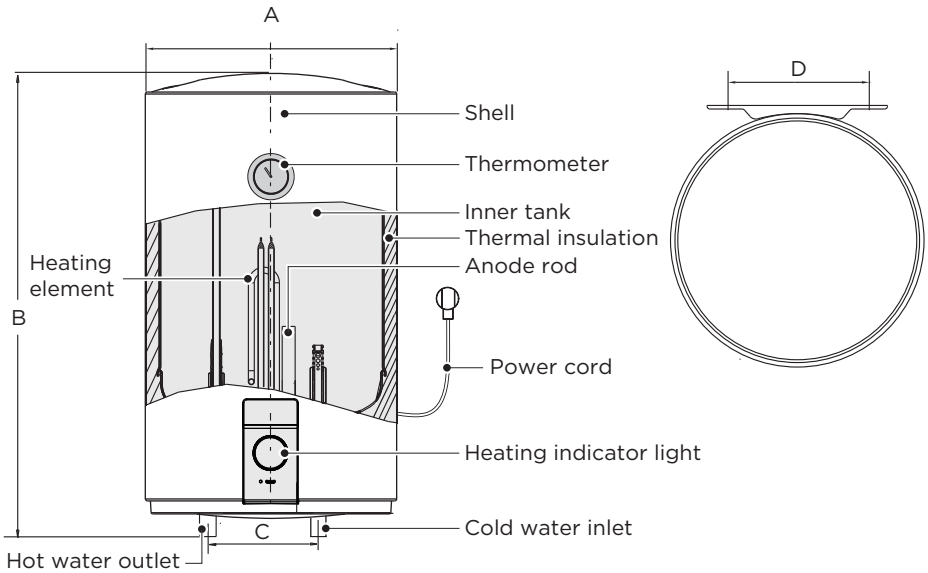
SPECIFICATIONS

Product Model	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
Volume(L)	30	50	80	100
Rated Power(W)	2000	2000	2000	2000
Rated Voltage(ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Rated Pressure(MPa)	0.75	0.75	0.75	0.75
Max Of Water Temperature(°C)	75	75	75	75
Protection Class	I	I	I	I
Water Proof Class	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PRODUCT OVERVIEW

EN

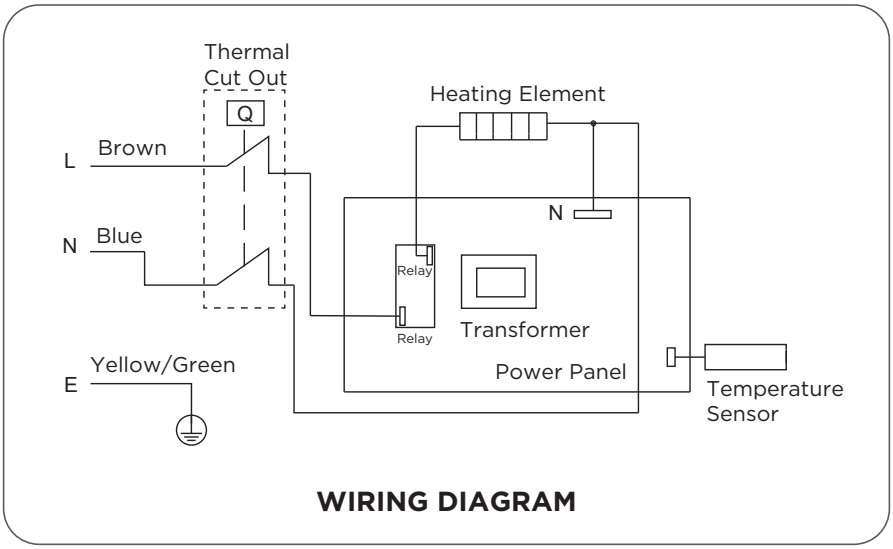
Product



	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(Note:All dimensions are in mm)

Internal Wire Diagram

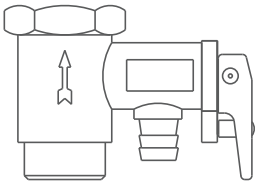


WIRING DIAGRAM

EN

Accessories

Safety valve ×1



Wall hanging screw ×2



Plastic expansion pipe ×2



QUICK START GUIDE

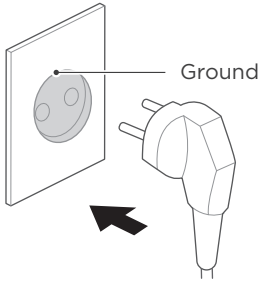
Before First Use

⚠ CAUTION

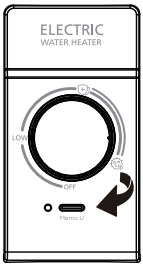
Fill the inner tank with water before use.

EN

1. Plug in



2. Rotate the thermostat knob clockwise to adjust the temperature inside the water heater.



3. When the water temperature reaches the adjusted temperature, the heating will be stopped, and the heating indicator will be off. When the water temperature drops to a certain temperature, it will automatically resume heating.

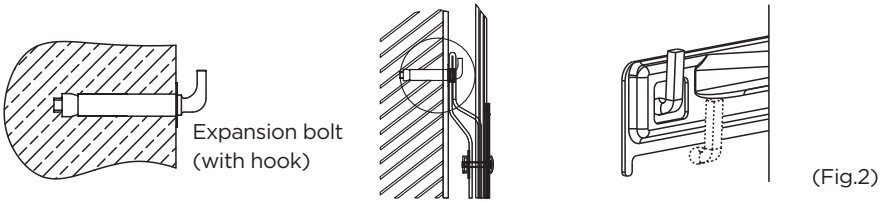


4. Open the water outlet valve, you can use hot water.

PRODUCT INSTALLATION

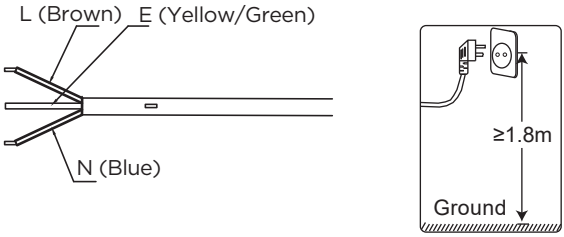
Installation Instruction

1. This electrical water heater shall be installed on a solid wall. If the strength of the wall cannot bear the load equal to two times of the total weight of the heater filled fully with water, it is then necessary to install a special support.
2. Incase of hollow bricks wall, ensure to fill it with cement concrete completely.
   After selecting a proper location, determine the positions of the two install holes used for expansion bolts with hook (determined according to the specification of the product you select). Make two holes in the wall with the corresponding depth by using a chopping bit with the size matching the expansion bolts attached with the machine, insert the screws, make the hook upwards, tighten the nuts to fix firmly, and then hang the electric water heater on it. It can be hung in the hole of the hanging board or the lower part of the hanging board (shown by the dotted line) (see Fig.2).



(Fig.2)

3. Install the supply socket in the wall. The requirements for the socket are as follows:250V/10A, single phase, three electrodes. It is recommended to placed the socket on the right above the heater. The height of the socket to the ground shall not be less than 1.8m (see Fig.3).

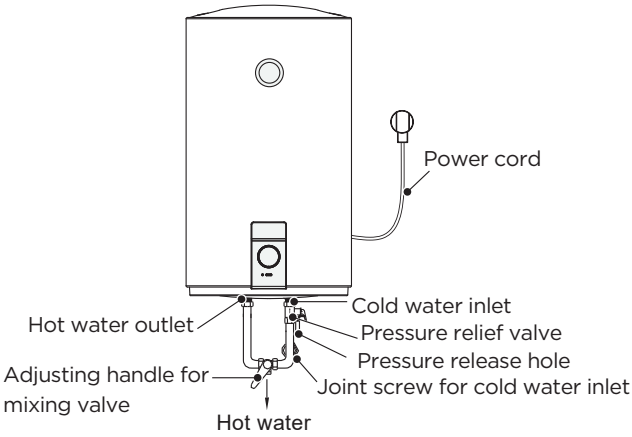


(Fig.3)

4. If the bathroom is too small, the heater can be installed at another place without sun-scorched and rain-drenched. However, in order to reduce the pipeline heat losses, the installation position of the heater shall be closed to the location shall be as near as possible to the heater.

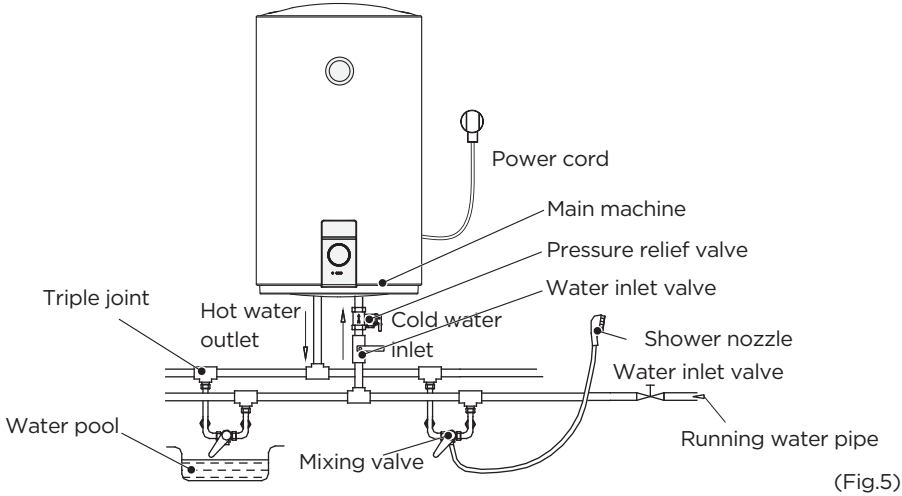
Pipelines Connection

1. The dimension of each pipe part is G1/2" ; The massive pressure of inlet should use Pa as the unit; The minimum pressure of inlet should use Pa as the unit.
2. Connection of pressure relief valve with the heater on the inlet of the water heater.
3. In order to avoid leakage when connecting the pipelines, the rubber seal gaskets provided with the heater must be added at the end of the threads to ensure leak proof joints (see Fig.4).



(Fig.4)

4. If the users want to realize a multi-way supply system, refer to the method shown in fig.5 for connection of the pipelines.



(Fig.5)

Note

Please be sure to use the accessories provided by our company to install this electric water heater. This electric water heater can not be hung on the support until it has been confirmed to be firm and reliable. Otherwise, the electric water heater may drop off from the wall, resulting in damage of the heater, even serious accidents of injury. When determining the locations of the bolt holes, it shall be ensured that there is a clearance not less than 0.2m on the right side of the electric heater, to convenient the maintenance of the heater, if necessary.

OPERATION INSTRUCTIONS

Methods of using

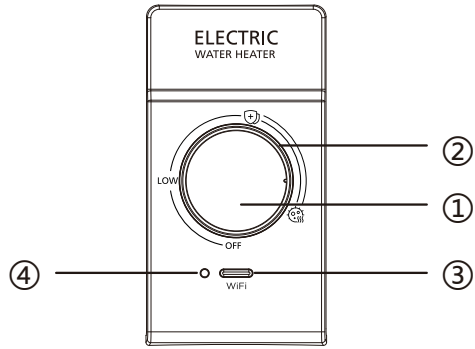
- First, open any one of the outlet valves at the outlet of the water heater, then, open the inlet valve. The water heater gets filled with water. When water flows out of the outlet pipe it implies that the heater has been filled fully with water, and the outlet valve can be closed.

EN

Note

During normal operation, the inlet valve shall be always kept open.

- Insert the supply plug into the supply socket, the two indicator lights will light up this time.
- The thermostat will automatically control the temperature. When the water temperature inside the heater has reached the set temperature, it will switch off automatically, when the water temperature falls below the set point the heater will be turned on automatically to restore the heating.



(Fig.6)

1. When the power line is powered on, turn the knob " ① " to the right to start the electric water heater. When the knob is turned to the "" position, the electric water heater enters the high temperature bacteria inhibition function, and the indicator light " ② " will light up one by one around the knob " ① "; When the temperature reaches 80 ℃, it will be on for about 5 minutes. When the indicator light goes out automatically, the high-temperature bacteriostasis function is completed.
2. Keep the power on and the knob at the "" position, and this function will start automatically after 2 weeks; If you disconnect the power supply (such as unplugging the power cord plug) or rotate the knob to other positions, you will not enter this function; Disconnect the power supply and then connect the electric water heater. It will work according to the serial number 1, and this function will be started again after 2 weeks.
3. After running the "high temperature bacteria suppression" function, when the knob is turned to the maximum position, the maximum temperature of the electric water heater will be automatically adjusted to 75 degrees, and all the indicator lights. " ② " will be on during the heating process; After heating, it will automatically go out for insulation.
4. When the knob points to other positions, app can set the high-temperature bacteriostasis function. After success, the indicator light will light up one by one around the knob " ① ".

5. Press the " ③ " key for more than 3s under the power on state, and the connection network signal will be started. The indicator light " ④ " flashes, indicating that the startup is successful. After the connection is successful, the indicator light will remain on. If you need to disconnect the network, you need to turn off the electric water heater, and press and hold the key for more than 10s.
6. When the electric water heater is turned off, press and hold for " ③ " more than 3s, and the electric water heater will enter the intelligent learning mode. Under this function, when the electric water heater is heated, the brightness of indicator " ② " will decrease. If it needs to be removed, turn the knob to the " OFF " position.
7. When the knob " ① " is at the "⏻" position, the temperature of the electric water heater is set at about 55℃.

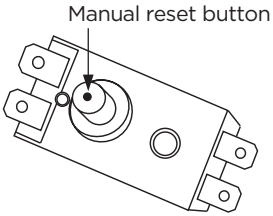
EN

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ Warning

Do cut off power supply before maintenance, to avoid danger like electric shock.

1. Check the power plug and outlet as often as possible. Secure electrical contact and also proper grounding must be provided. The plug and outlet must not heat excessively.
2. If the heater is not used for a long time, especially in regions with low air temperature(below 0℃), it is nessary to drain water from the heater to prevent damage of the water heater, due to water freezing in the internal tank.(Refer Cautions in this manual for the method to drain away the water from the inner container).
3. To ensure long reliable water heater operation, it is recommended to regularly clean the internal tank and remove deposits on the electric heating element of the water heater, as well as check condition (fully decomposed or not) of the magnesium anode and, if necessary, replace it with a new one in case of full decomposition.Tank cleaning frequency depends on hardness of water located in this territory. Cleaning must be performed by special maintenance services. You can ask the seller for address of the nearest service center.
4. The water heater is equipped with a thermal switch, which cuts off power supply of the heating element upon water overheating or its absence in the water heater. If the water heater is connected to the mains, but water is not heated and the indicator doesn't light up, then the thermal switch was switched off or not switched on. To reset the water heater to the operating condition, it is necessary to:
   1. De-energize the water heater, remove the plate of the side/lower cover.
   2. Press the button, located at the center of the thermal switch, see Fig.6;
   3. If the button is not pressed and there is no clicking, then you should wait until the thermal switch cools down to the initial temperature.



(Fig.6)

Warning

EN

Non-professionals are not allowed to disassemble the thermal switch to reset. Please contact prefessionals to maintain. Otherwise our company will not take responsiblity if any quality accident happens because of this.

TROUBLESHOOTING

Failures	Reasons	Treatment
The heating indicator light is off.	Failures of the temperature controller.	Contact with the professional personnel for repair.
No water coming out of the hot water outlet.	1. The running water supply is cut off.	1. Wait for restoration of running water supply.
	2. The hydraulic pressure is too low.	2. Use the heater again when the hydraulic pressure is increased.
	3. The inlet valve of running water is not open.	3. Open the inlet valve of running water.
The water temperature is too high.	Failures of the temperature control system.	Contact with the professional personnel for repair.
Water leak.	Seal problem of the joint of each pipe.	Seal up the joints.

Note

Parts illustrated in this use and care manual are indicative only, parts provided with the product may differ with illustrations.This product is intended for household use only. Specifications are subject to change without notice.

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

EN

Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer,
we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

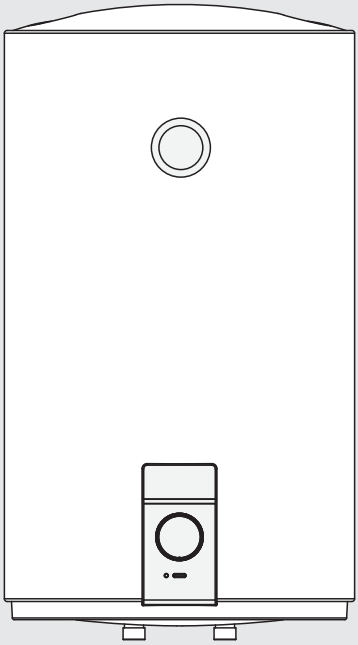
Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

Midea

make yourself at home

www.midea.com



Ngrohës elektrik të ujit të ruajtjes

SERIA WIFI FASHION

MANUAL I PËRDORIMIT

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Shënime paralajmëruese: Përpara se të përdorni këtë produkt, ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual dhe mbajeni për referencë në të ardhmen.
Dizajni dhe specifikimet janë subjekt i ndryshimit pa njoftim paraprak për përmirësimin e produktit.
Konsultohuni me shitësin ose prodhuesin tuaj për detaje.
Diagrami i mësipërm është vetëm për referencë. Ju lutemi merrni pamjen e produktit aktual si standard.

LETRA FALEMINDERIT

Faleminderit që zgjodhët Midea! Përpara se të përdorni produktin tuaj të ri Midea, ju lutemi lexoni plotësisht këtë manual për t'u siguruar që dini të përdorni veçoritë dhe funksionet që pajisja juaj e re funksionon në mënyrë të sigurt.

PËRMBAJTJA

SQ

LETRA FALEMINDERIT 01

UDHËZIME TË SIGURISË 02

SPECIFIKIMET 04

PËRMBLEDHJE E PRODUKTIT 05

UDHËZUES PËR FILLIM TË SHPEJTË 07

INSTALIMI I PRODUKTIT 08

UDHËZIME OPERACIONI 10

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA 11

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE 12

MARKA TREGTARE, TË DREJTAT E AUTORIT DHE DEKLARATA LIGJORE 13

HEQJA DHE RICIKLIMI 13

NJOFTIM PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE 14

UDHËZIME TË SIGURISË

Përdorimi i synuar

Udhëzimet e mëposhtme të sigurisë synojnë të parandalojnë rreziqet ose dëmtimet e paparashikuara nga funksionimi i pasigurt ose i gabuar i pajisjes. Ju lutemi kontrolloni paketimin dhe pajisjen pas mbërritjes për t'u siguruar që gjithçka është e paprekur për të siguruar funksionimin e sigurt. Nëse gjeni ndonjë dëmtim, ju lutemi kontaktoni shitësin me pakicë ose tregtarin. Ju lutemi vini re se modifikimet ose ndryshimet në pajisje nuk lejohen për shqetësimin tuaj të sigurisë. Përdorimi i paqëllimshëm mund të shkaktojë rreziqe dhe humbje të pretendimeve të garancisë.

Shpjegimi i simboleve

	**Paralajmërim** Fjala sinjalizuese tregon një rrezik me një nivel rreziku mesatar, i cili, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në vdekje ose lëndim të rëndë.
	**Kujdes** Fjala sinjalizuese tregon informacion të rëndësishëm (p.sh. dëmtim të pronës), por jo rrezik.
	**Kujdes** Fjala sinjalizuese tregon një rrezik me një shkallë të ulët rreziku, i cili, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në dëmtim të lehtë ose të moderuar.

Lexoni me kujdes dhe me vëmendje këto udhëzime të përdorimit përpara se të përdorni/vëni në punë njësinë dhe mbajini ato në afërsi të vendit të instalimit ose njësisë për përdorim të mëvonshëm!

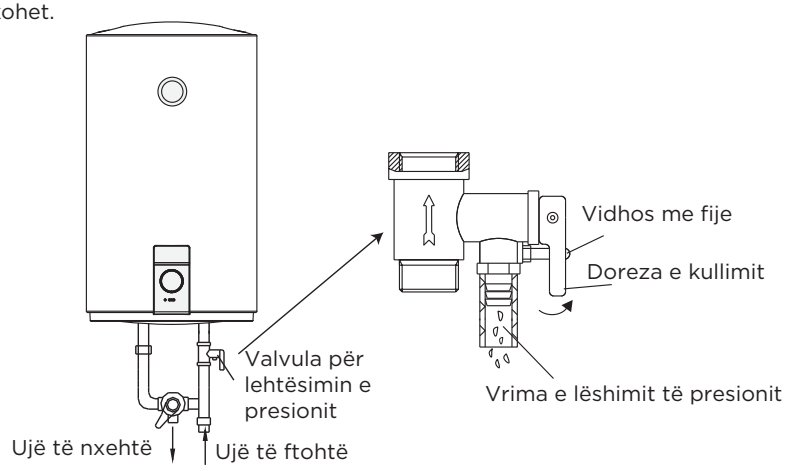
⚠ KUJDES: Rrezik lëndimi!

Përpara se të instaloni këtë ngrohës uji, kontrolloni dhe konfirmoni që tokëzimi në prizën e furnizimit është i bazuar në mënyrë të besueshme. Përndryshe, ngrohësi elektrik i ujit nuk mund të instalohet dhe përdoret. Mos përdorni dërrasa zgjatuese. Instalimi dhe përdorimi i gabuar i kësaj elektrike ngrohësi i ujit mund të rezultojë në lëndime serioze dhe humbje të pronës.

Kujdes të veçantë

- Priza e furnizimit duhet të tokëzohet në mënyrë të besueshme. Rryma nominale e prizës nuk duhet të jetë më e ulët se 10A. Priza dhe spina duhet të mbahen të thata për të parandaluar rrjedhjet elektrike.

  Kontrolloni shpesh nëse prizat kontaktojnë mirë me prizën. Metoda e inspektimit është si më poshtë: futni spinën e furnizimit me energji elektrike në prizë, pasi ta përdorni për gjysmë ore, fikeni njësinë dhe nxirreni spinën dhe kontrolloni spinën nëse digjet me dorë. Nëse digjet (mbi 50°C), ju lutemi ndërroni një prizë tjetër me kontakt të mirë për të shmangur dëmtimin e spinës, zjarrin ose aksidente të tjera të personelit që vijnë nga kontakti i keq.
- Lartësia e instalimit të prizës nuk duhet të jetë më e ulët se 1.8 m.
- Muri në të cilin është instaluar ngrohësi elektrik i ujit duhet të jetë në gjendje të përballojë ngarkesën më shumë se dy herë ngrohësi është mbushur plotësisht me ujë pa shtrembërim dhe çarje. Përndryshe, do të miratohen masa të tjera përforcuese.
- Valvula e lehtësimit të presionit e bashkangjitur me ngrohësin duhet të instalohet në hyrjen e ujit të ftohtë të këtij ngrohësi (shih Fig.1) dhe sigurohuni që të mos ekspozohet në mjegull. Uji mund të dalë nga valvula e lehtësimit të presionit, kështu që tubi i daljes duhet të hapet gjerësisht në ajër; Valvula e lehtësimit të presionit duhet të kontrollohet dhe pastrohet rregullisht, në mënyrë që të sigurohet që nuk do të bllokohet.



(Fig.1)

- Kur përdorni ngrohësin për herë të parë (ose përdorimin e parë pas mirëmbajtjes), ngrohësi nuk mund të ndizet derisa të mbushet plotësisht me ujë. Kur mbushni ujin, të paktën një nga valvulat e daljes në dalje të ngrohësit duhet të hapet për të nxjerrë ajrin. Kjo valvul mund të mbyllet pasi ngrohësi të jetë mbushur plotësisht me ujë.
- Ngrohësi i ujit nuk është i destinuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurish, përveç nëse atyre u janë dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me

SQ

përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me ngrohësin.

- Gjatë ngrohjes, mund të ketë pika uji që pikojnë nga vrima e lëshimit të presionit të valvulave shumëfunksionale. Ky është një fenomen normal. Nëse ka një sasi të madhe rrjedhje uji, ju lutemi kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit për riparim. Kjo vrimë e lëshimit të presionit në asnjë rrethanë nuk duhet të bllokohet; përndryshe, ngrohësi mund të dëmtohet, madje mund të rezultojë në aksidente.
- Tubi i kullimit i lidhur me vrimën e lëshimit të presionit duhet të mbahet i pjerrët nga poshtë.
- Meqenëse temperatura e ujit brenda ngrohësit mund të arrijë deri në 75ÿ, uji i nxehtë nuk duhet të ekspozohet ndaj trupit të njeriut kur përdoret fillimisht. Rregulloni temperaturën e ujit në një temperaturë të përshtatshme për të shmangur djegien.
- Zhvidhosni vidën e filetimit në valvulën e sigurisë shumëfunksionale dhe ngrini lart dorezën e kullimit. (Shih Fig.1) për të kulluar ujin nga rezervuari i brendshëm.

SQ

Nëse kordoni fleksibël i furnizimit me energji elektrike është i dëmtuar, kordoni i posaçëm i furnizimit i ofruar nga prodhuesi duhet të zgjidhet dhe të zëvendësohet nga personeli profesional i mirëmbajtjes.

- Nëse ndonjë pjesë dhe përbërës i këtij ngrohësi elektrik të ujit është dëmtuar, ju lutemi kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit për riparim.
- Kjo pajisje nuk është e destinuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurie, përveç rastit kur atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen.

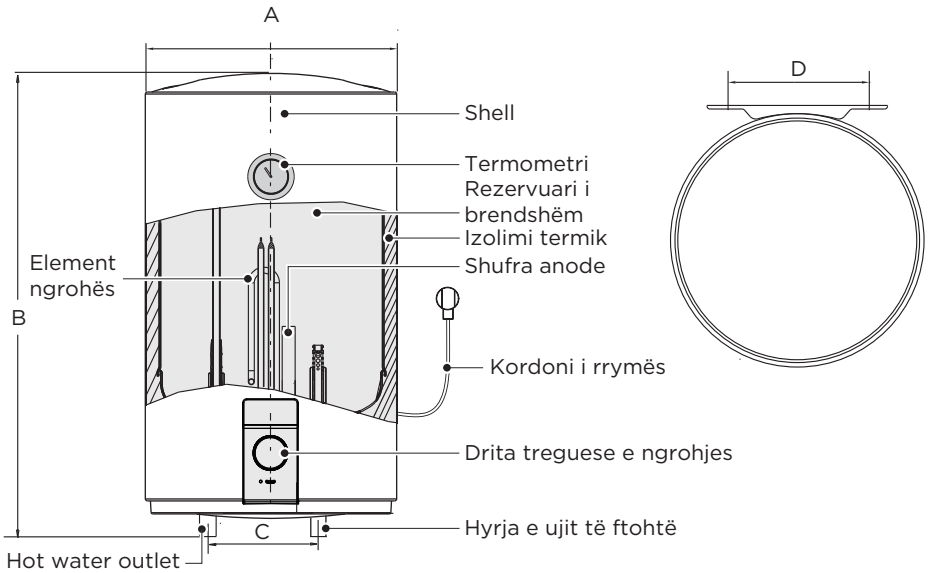
SPECIFICATIONS

Modeli i produktit	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
Vëllimi (L)	30	50	80	100
Fuqia e vlerësuar (W)	2000	2000	2000	2000
Tensioni i vlerësuar (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Presioni i vlerësuar (MPa)	0.75	0.75	0.75	0.75
Temperatura maksimale e ujit (°C)	75	75	75	75
Klasa e mbrojtjes	I	I	I	I
Klasa rezistente ndaj ujit	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PËRMBLEDHJE E PRODUKTIT

SQ

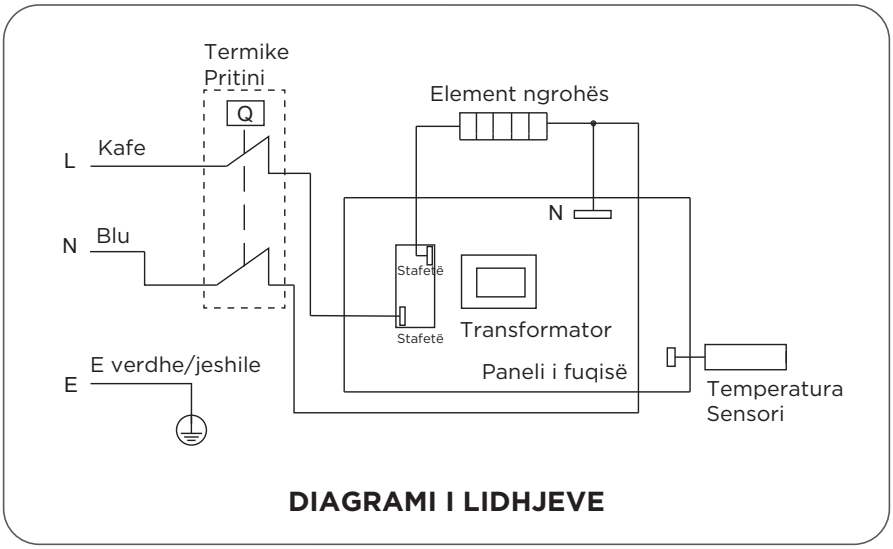
Produkti



	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(Shënim: Të gjitha dimensionet janë në mm)

Diagrami i telit të brendshëm

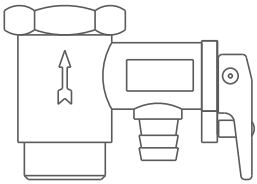


DIAGRAMI I LIDHJEVE

SQ

Aksesorë

Valvul sigurie ×1



Vidë varëse në mur ×2



Tub plastik për zgjerim ×2



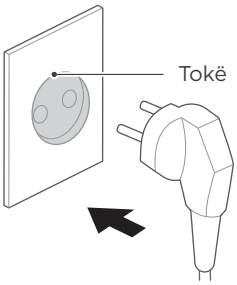
UDHËZUES PËR FILLIM TË SHPEJTË

Para përdorimit të parë

⚠ KUJDES

Mbushni rezervuarin e brendshëm me ujë përpara përdorimit.

1. Lidheni në prizë



2. Rrotulloni çelësin e termostatitnë drejtim të akrepave të orës për të rregulluar temperaturën brenda ngrohësit të ujit.



3. Kur temperatura e ujit të arrijë temperaturën erregulluar, ngrohja do të ndalet dhe treguesi i ngrohjesdo të jetë o. Kur temperatura e ujit bie në një temperaturëtë caktuar, ai automatikisht do të rifillojë ngrohjen.

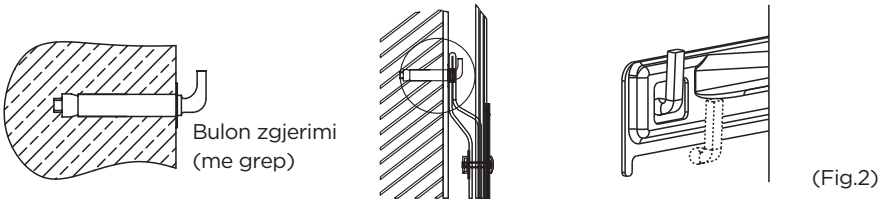


4. Hapni valvulën e daljes së ujit, ju mund të përdorni ujë të nxehtë.

INSTALIMI I PRODUKTIT

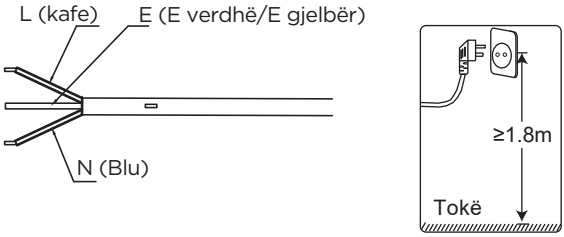
Udhëzimi i instalimit

1. Ky ngrohës elektrik i ujit duhet të instalohet në një mur të fortë. Nëse forca e murit nuk mund të përballojë ngarkesën e barabartë me dyfishin e peshës totale të ngrohësit të mbushur plotësisht me ujë, atëherë është e nevojshme të instaloni një mbështetje të veçantë.
2. Mbulesa e murit me tulla të zbrazëta, sigurohuni që ta mbushni plotësisht me beton çimentoje.
   Pas zgjedhjes së vendndodhjes së duhur, përcaktoni pozicionet e dy vrimave të instalimit të përdorura për bulonat e zgjerimit me grep (të përcaktuara sipas specifikimeve të produktit që zgjidhni). Bëni dy vrima në mur me thellësinë përkatëse duke përdorur një copë prerëse me madhësi që përputhet me bulonat e zgjerimit të bashkangjitur me makinën, futni vidhat, bëni grepin lart, shtrëngoni dadot për t'u fiksuar fort dhe më pas varni ngrohësin elektrik të ujit mbi të. Mund të varet në vrimën e dërrasës së varur ose në pjesën e poshtme të dërrasës së varur (treguar nga vija me pika) (shih Fig.2).



(Fig.2)

3. Instaloni prizën e furnizimit në mur. Kërkesat për prizën janë si vijon:250V/10A, njëfazore, tre elektroda. Rekomandohet të vendosni prizën në të djathtë mbi ngrohësin. Lartësia eprizës në tokë nuk duhet të jetë më e vogël se 1.8 m (shih Fig.3).

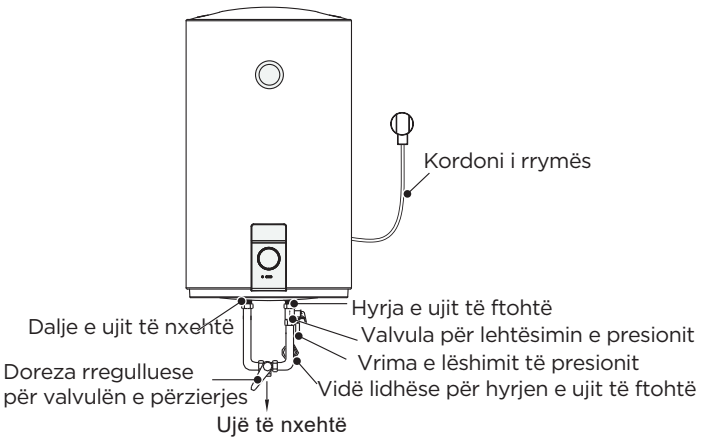


(Fig.3)

4. Nëse banja është shumë e vogël, ngrohësi mund të instalohet në një vend tjetër pa i djegur nga dielli dhe i zhytur në shi. Megjithatë, për të reduktuar humbjet e nxehtësisë së tubacionit, pozicioni instalimit të ngrohësit duhet të jetë i mbyllur në vend që të jetë sa më afër ngrohësit.

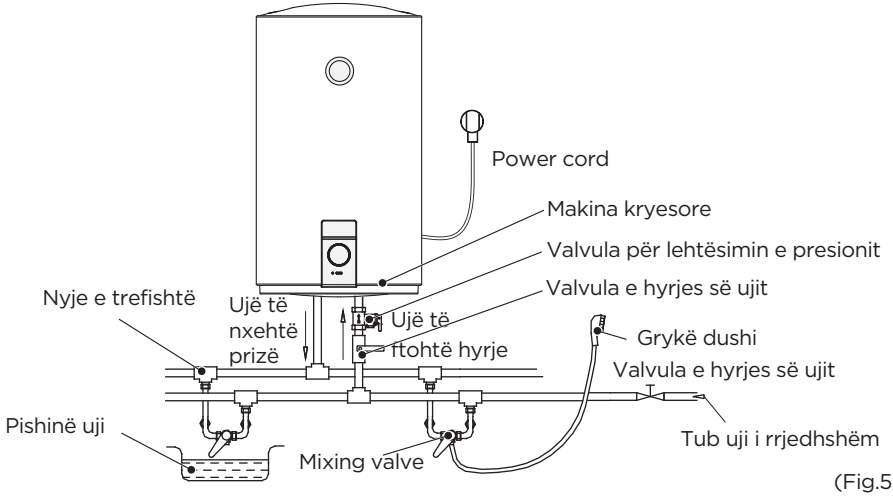
Lidhja e tubacioneve

1. Dimensioni i secilës pjesë të tubit është G1/2" ; Presioni masiv i hyrjes duhet të përdor Pa si njësi; Presioni minimal i hyrjes duhet të përdor Pa si njësi.
2. Lidhja e valvulës së lehtësimit të presionit me ngrohësin në hyrjen e ngrohësit të ujit.
3. Për të shmangur rrjedhjet gjatë lidhjes së tubacioneve, guarnicionet e gomës së pajisur me ngrohës duhet të shtohen në fund të fijeve për të siguruar nyje rezistente ndaj rrjedhjeve (shih Fig.4).



(Fig.4)

4. Nëse përdoruesit duan të realizojnë një sistem furnizimi me shumë drejtime, referojuni metodës së treguar në fig.5 për lidhjen e tubacioneve.



(Fig.5)

Shënim

Ju lutemi sigurohuni që të përdorni aksesorët e ofruar nga kompania jonë për të instaluar këtë ngrohës uji elektrik. Ky ngrohës uji elektrik nuk mund të varet në mbështetëse derisa të konfirmohet se është i fortë dhe i besueshëm. Përndryshe, ngrohësi elektrik i ujit mund të bjerë o nga muri, duke rezultuar në dëmtim të ngrohësit, madje edhe në aksidente të rënda lëndimi. Gjatë përcaktimit të vendndodhjeve të vrimave të bulonave, duhet të sigurohet që të ketë një hapësirë jo më pak se 0,2 m në anën e djathtë të ngrohësit elektrik, për të lehtësuar mirëmbajtjen e ngrohësit, nëse është e nevojshme.

UDHËZIME OPERACIONI

Metodat e përdorimit

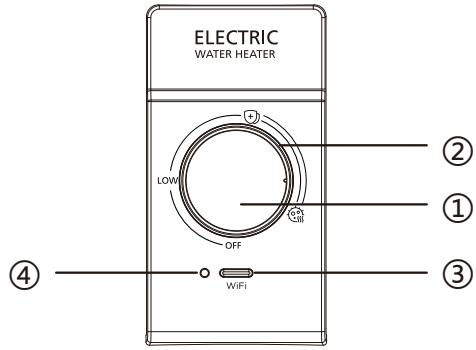
- Fillimisht, hapni njërën nga valvulat e daljes në daljen e ngrohësit të ujit dhe më pas hapni valvulën e hyrjes. Ngrohësi i ujit mbushet me ujë. Kur uji rrjedh nga tubi i daljes nënkupton që ngrohësi është mbushur plotësisht me ujë dhe valvula e daljes mund të mbyllet.

Shënim

Gjatë funksionimit normal, valvula e hyrjes duhet të mbahet gjithmonë e hapur.

SQ

- Fusni spinën e furnizimit në prizën e furnizimit, dy dritat treguese do të ndizen këtë herë.
- Termostati do të kontrollojë automatikisht temperaturën. Kur temperatura e ujit brenda ngrohësit të ketë arritur temperaturën e caktuar, ajo do të kalojë automatikisht, kur temperatura e ujit bie nën pikën e caktuar, ngrohësi do të ndizet automatikisht për të rivendosur ngrohjen.



(Fig.6)

1. Kur linja e energjisë është e ndezur, kthejeni çelësin " ÿ " djathtas për të nisur elektricitetin ngrohës uji. Kur çelësi është kthyer në " " Pozicioni, ngrohësi elektrik i ujit hyn në funksionin e frenimit të baktereve me temperaturë të lartë dhe drita treguese " ÿ " do të ndizet një nga një rreth dorezës " ÿ "; Kur temperatura të arrijë 80 ÿ, do të jetë e ndezur për rreth 5 minuta. Kur drita treguese fiket automatikisht, funksioni i bakteriostazës në temperaturë të lartë përfundon.
2. Mbajeni fuqinë dhe çelësin në pozicionin " " dhe ky funksion do të fillojë automatikisht pas 2 javësh; Nëse shkëputni furnizimin me energji elektrike (siç është shkëputja e spinës së kordonit të energjisë) ose rrotulloni çelësin në pozicione të tjera, nuk do të hyni në këtë funksion; Shkëputni furnizimin me energji elektrike dhe më pas lidhni ngrohësin elektrik të ujit. Do të funksionojë sipas numrit serik 1 dhe ky funksion do të rifillojë pas 2 javësh.
3. Pas ekzekutimit të funksionit "shtypja e baktereve me temperaturë të lartë", kur pulla është e kthyer në pozicionin maksimal, temperatura maksimale e ngrohësit elektrik të ujit do të rregullohet automatikisht në 75 gradë dhe të gjitha dritat treguese do të ndizen. " ② " do të ndizet gjatë procesit të ngrohjes; Pas ngrohjes, do të dalë automatikisht për izolim.
4. Kur pulla tregon pozicione të tjera, aplikacioni mund të vendosë funksionin e bakteriostatës së temperaturës së lartë. Passuksesit, drita treguese do të ndizet një nga një rreth çelësit "①".

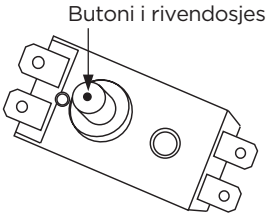
5. Shtypni tastin " ③ " për më shumë se 3 sekonda nën gjendjen e ndezjes dhe sinjali i rrjetit të lidhjes do të nisë. Drita treguese " ④ " pulson, duke treguar se nisja është e suksesshme. Pasi lidhja të jetë e suksesshme, drita treguese do të mbetet e ndezur. Nëse keni nevojë të shkëputni rrjetin, duhet të ndizni ngrohësin elektrik të ujit dhe të shtypni dhe mbani tastin për më shumë se 10 sekonda.
6. Kur ngrohësi elektrik i ujit është kthyer në o, shtypni dhe mbani shtypur për " ÿ " më shumë se 3 sekonda dhe ngrohësi elektrik i ujit do të hyjë në modalitetin e të mësuarit inteligjent. Nën këtë funksion, kur ngrohësi elektrik i ujit nxehet, ndriçimi i treguesit " ÿ " do të ulet. Nëse duhet të hiqet, kthejeni çelësin në pozicionin "OFF".
7. Kur çelësi " ① " është në " (+) " Pozicioni temperatura e ngrohësit elektrik të ujit është vendosur në rreth 55℃.

SQ PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

⚠ Paralajmërim

Ndërpritni furnizimin me energji elektrike përpara mirëmbajtjes, për të shmangur rrezikun si goditje elektrike.

1. Kontrolloni spinën dhe prizën sa më shpesh të jetë e mundur. Duhet të sigurohet kontakt i sigurt elektrik dhe gjithashtu tokëzimi i duhur. Spina dhe priza nuk duhet të nxehen shumë.
2. Nëse ngrohësi nuk përdoret për një kohë të gjatë, veçanërisht në rajone me temperaturë të ulët të ajrit (nën 0ÿ), është e nevojshme të shkarkohet uji nga ngrohësi për të parandaluar dëmtimin e ngrohësit të ujit, për shkak të ngrirjes së ujit në brendësi. rezervuari. (Referojuni Kujdesit në këtë manual për mënyrën e shkarkimit të ujit nga ena e brendshme).
3. Për të siguruar funksionim afatgjatë të besueshëm të ngrohësit të ujit, rekomandohet pastrimi i rregullt i rezervuarit të brendshëm dhe heqja e depozitave në elementin elektrik të ngrohjes së ngrohësit të ujit, si dhe kontrollimi i gjendjes (të dekompozuar plotësisht ose jo) të anodës së magnezit dhe, nëse është e nevojshme, zëvendësohet me një të ri në rast dekompozimi të plotë. Frekuenca e pastrimit të rezervuarit varet nga fortësia e ujit që ndodhet në këtë territor. Pastrimi duhet të kryhet nga shërbime speciale të mirëmbajtjes. Mund të kërkoni nga shitësi adresën e shërbimit më të afërt qendër.
4. Ngrohësi i ujit është i pajisur me një ndërprerës termik, i cili ndërpret furnizimin me energji të elementit të ngrohjes me mbinxehjen e ujit ose mungesën e tij në ngrohës uji. Nëse ngrohësi i ujit është i lidhur me rrjetin elektrik, por uji nuk nxehet dhe treguesi nuk ndizet, atëherë çelësi termik është ndezur ose nuk është ndezur. Për të rivendosur ngrohësin e ujit në gjendjen e funksionimit, është e nevojshme:
   1. Çaktivizoni ngrohësin e ujit, hiqni pllakën e mbulesës anësore/të poshtme.
   2. Shtypni butonin, i vendosur në qendër të çelësit termik, shih Fig.6;
   3. Nëse butoni nuk shtypet dhe nuk klikohet, atëherë duhet të prisni derisa çelësi termik të ftohet në temperaturën fillestare.



(Fig.6)

Paralajmërim

Jo-profesionistët nuk lejohen të çmontojnë çelësin termik për të rivendosur. Ju lutemi kontaktoni profesionistët për të mirëmbajtur. Përndryshe kompania jonë nuk do të marrë përgjegjësi nëse ndodh ndonjë aksident cilësor për shkak të kësaj.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Dështimet	Arsyet	Mjekimi
Treguesi i ngrohjes drita është o.	Dështimet e kontrolluesit të temperaturës.	Kontaktoni me profesionistin personel për riparim.
Nuk del ujë nga priza e ujit të nxehtë.	1. Furnizimi me ujë të rrjedhshëm është prerë o.	1. Prisni për rivendosjen e furnizimitme ujë ë rrjedhshëm.
	2. Presioni hidraulik është shumë i ulët.	2. Përdorni përsëri ngrohësin kur presioni hidraulik të rritet.
	3. Valvula hyrëse e funksionimit uji nuk është i hapur.	3. Hapni valvulën e hyrjes së ujit të rrjedhshëm.
Temperatura e ujit është shumë e lartë.	Dështimet e sistemit të kontrollit të temperaturës.	Kontaktoni me profesionistin personel për riparim.
Rrjedhje uji.	Problemi i vulosjes së bashkimit të çdo tubi.	Mbyllni nyjet.

Shënim

Pjesët e ilustruara në këtë manual përdorimi dhe kujdesi janë vetëm indikative, pjesët e dhëna me produktin mund të vdesin me ilustrime. Specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim.

MARKAT TREGTARE, TË DREJTAT E AUTORITDHE DEKLARATA LIGJORE

Midea logoja, shenjat e fjalëve, emri tregtar, fustani tregtar dhe të gjitha versionet e tyre janë asete të vlefshme të Midea Group dhe/ose aliate të tij ("Midea"), të cilave Midea zotëron markat tregtare, të drejtat e autorit dhe të drejta të tjera të pronësisë intelektuale, dhe të gjithë vullnetin e mirë që rrjedhin nga përdorimi i ndonjë pjese të një marke tregtare Midea. Përdorimi i markës tregtare Midea për komerciale qëllimet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Midea mund të përbëjnë markë tregtare shkelje ose konkurrencë e pandershme në kundërshtim me ligjet përkatëse.

SQ

Ky manual është krijuar nga Midea dhe Midea ruan të gjitha të drejtat e autorit të tij. Asnjë ent ose individi mund të përdorë, kopjojë, modifikojë, shpërndajë tërësisht ose pjesërisht këtë manual, ose paketoni ose shisni me produkte të tjera pa pëlqimin paraprak me shkrim të Midea.

Të gjitha funksionet dhe udhëzimet e përshkruara ishin të përditësuara në kohën e printimit manual. Megjithatë, produkti aktual mund të ndryshojë për shkak të funksioneve dhe modeleve të përmirësuara.

HEQJA DHE RICIKLIMI

Udhëzime të rëndësishme për mjedisin

Pajtueshmëria me Direktivën e WEEE dhe asgjësimi i produktit të mbeturinave:
Ky produkt përputhet me Direktivën e BE-së për WEEE (2012/19/BE). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).

Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbetje të tjera shtëpiake në fund të jetës së tij të shërbimit. I perdorur pajisja duhet të kthehet në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike elektronike. Për të gjetur këto sisteme grumbullimi, ju lutemi kontaktoni autoritetet lokale ose shitësin ku është blerë produkti. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm në rikuperimin dhe riciklimin e pajisjes së vjetër. Hedhja e duhur e pajisjes së përdorur ndihmon në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.



Pajtueshmëria me Direktivën RoHS

Produkti që keni blerë është në përputhje me Direktivën RoHS të BE-së (2011/65/BE). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

Informacioni i paketës

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit së bashku me mbeturinat shtëpiake ose mbeturinat e tjera. Çojini ato në pikat e grumbullimit të materialit të paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.



NJOFTIM PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE

Për ofrimin e shërbimeve të rënë dakord me klientin, ne biem dakord të respektojmë pa kufizime të gjitha përcaktimet e ligjit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave, në përputhje me vendet e dakorduara brenda të cilave do të ofrohen shërbimet për klientin, si dhe, kur është e zbatueshme, BE-ja Rregullorja e Përgjithshme e Mbrojtjes së të Dhënave (GDPR).

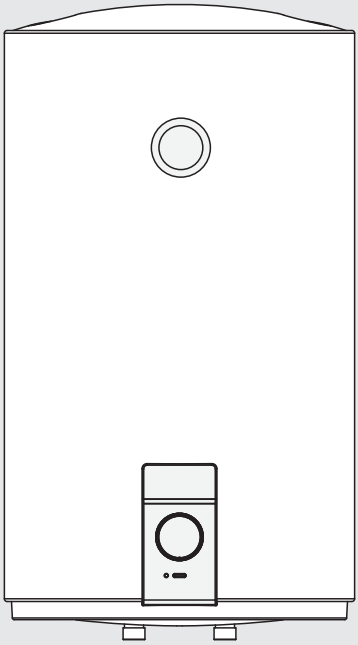
Në përgjithësi, përpunimi ynë i të dhënave është të përmbushim detyrimin tonë sipas kontratës me ju dhe për arsye sigurie të produktit, për të mbrojtur të drejtat tuaja në lidhje me pyetjet e garancisë dhe regjistrimit të produktit. Në disa raste, por vetëm nëse sigurohet mbrojtja e duhur e të dhënave, të dhënat personale mund të transferohen te marrësit që ndodhen jashtë Zonës Ekonomike Evropiane.

Informacione të mëtejshme jepen sipas kërkesës. Mund të kontaktoni Ocerin tonë për Mbrojtjen e të Dhënave përmes MideaDPO@midea.com. Për të ushtruar të drejtat tuaja si e drejta për të kundërshtuar përpunimin e datës suaj personale për qëllime të marketingut të drejtpërdrejtë, ju lutemi na kontaktoni përmes MideaDPO@midea.com. Për të gjetur informacione të mëtejshme, ju lutemi ndiqni kodin QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com



Încălzitor electric de apă cu acumulare

SERII DE MODĂ

MANUAL DE UTILIZARE

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Avertizări: Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru a-l putea consulta în viitor.
Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă pentru îmbunătățirea produsului. Consultați distribuitorul sau producătorul pentru detalii.
Diagrama de mai sus are caracter pur orientativ. Luați ca reper aspectul produsului propriu-zis.

SCRISOARE DE MULȚUMIRE

Vă mulțumim că ați ales Midea! Înainte de a utiliza noul dvs. produs Midea, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție, pentru a vă asigura că știți cum să utilizați într-o manieră sigură caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.

CUPRINS

RO

SCRISOARE DE MULȚUMIRE ---- 01

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ---- 02

SPECIFICAȚII ---- 03

PREZENTAREA PRODUSULUI ---- 05

GHID DE PORNIRE RAPIDĂ ---- 07

INSTALAREA PRODUSULUI ---- 08

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE ---- 10

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA ---- 11

DEPANAREA ---- 12

MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚIE JURIDICĂ ---- 13

ELIMINAREA ȘI RECICLAREA ---- 13

NOTĂ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR ---- 14

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Utilizarea prevăzută

Următoarele orientări privind siguranța au ca scop prevenirea pericolelor neprevăzute sau a deteriorării aparatului ca urmare o utilizării nesigure sau incorecte. Vă rugăm să verificați ambalajul și aparatul la sosire pentru a vă asigura că totul este intact, astfel încât să fie asigurată funcționarea sigură. Dacă observați deteriorări, vă rugăm să contactați furnizorul sau comerciantul. Vă rugăm să rețineți că, din motive legate de siguranța dvs., modificările aparatului nu sunt permise. Utilizarea neadecvată poate genera riscuri și pierderea dreptului la garanție.

Explicarea simbolurilor

	**Avertisment** Cuvântul de avertizare indică un pericol cu nivel mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări corporale grave.
	**Atenție** Cuvântul de avertizare indică informații importante (de ex. daune materiale), dar nu și pericole.
	**Precauție** Cuvântul de avertizare indică un pericol cu nivel scăzut de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza vătămarea corporală minoră sau moderată.

Citiți aceste instrucțiuni de operare cu atenție înainte de a utiliza/pune în funcțiune unitatea și păstrați-le în imediata apropiere a locului de instalare sau a unității pentru utilizări ulterioare!

⚠ PRECAUȚIE: Pericol de rănire!

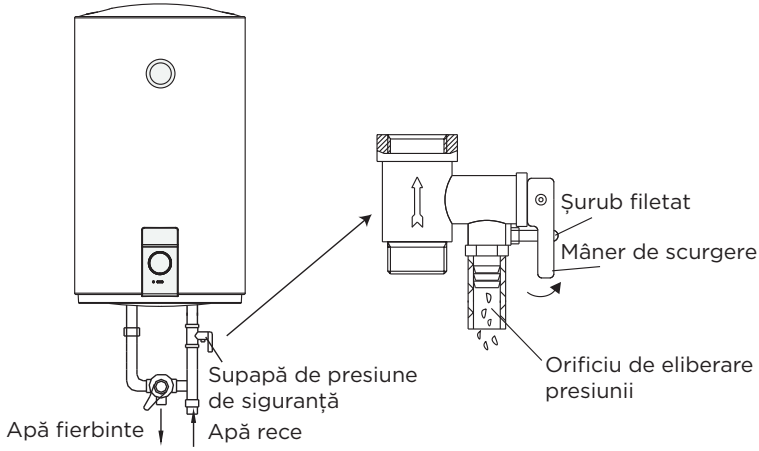
Înainte de a instala acest boiler, verificați și confirmați dacă împământarea de pe priza de alimentare este împământată în mod fiabil. În caz contrar, încălzitorul electric de apă nu poate fi instalat și utilizat. Nu utilizați plăci de extensie. Instalarea și utilizarea incorectă a acestui încălzitor electric de apă poate duce la vătămări grave și pierderi de bunuri.

Precauții speciale

- Priza de alimentare trebuie să fie împământată în mod fiabil. Curentul nominal al prizei nu va fi mai mic de 10A. Priza și ștecherul trebuie păstrate uscate pentru a preveni scurgerile electrice. Verificați frecvent dacă ștecherele intră bine în contact cu priza. Metoda de verificare este următoarea: introduceți ștecherul sursei de alimentare în priză, după utilizare timp de o jumătate de oră, opriți unitatea și scoateți ștecherul din priză și verificați ștecherul dacă este opărit. Dacă se opărește (peste 50°C), vă rugăm să schimbați o altă priză bine conectată pentru a evita deteriorarea ștecherului, incendii sau alte accidente de personal cauzate de contactul necorespunzător.

RO

- Înălțimea de instalare a prizei de alimentare nu va fi mai mică de 1,8 m.
- Peretele în care este instalat încălzitorul electric de apă trebuie să poată suporta sarcina de mai mult de două ori a încălzitorului umplut complet cu apă fără distorsiuni și fisuri. În caz contrar, se adoptă alte măsuri de consolidare.
- Supapa de eliberare a presiunii atașată la încălzitor trebuie instalată la orificiul de admisie a apei reci al acestui încălzitor(a se vedea Fig. 1) și asigurați-vă că nu este expusă în ceață. Apa poate fi evacuată din supapa de limitare a presiunii, astfel încât conducta de evacuare trebuie să se deschidă larg în aer; supapa de limitare a presiunii trebuie verificată și curățată în mod regulat, astfel încât să se asigure că nu va fi blocată.



(Fig. 1)

- Când utilizați încălzitorul pentru prima dată(sau prima utilizare după întreținere), încălzitorul nu poate fi pornit până când nu a fost umplut complet cu apă. La umplerea cu apă, cel puțin una dintre supapele de evacuare de la ieșirea încălzitorului trebuie deschisă pentru a evacua aerul. Această supapă poate fi închisă după ce încălzitorul a fost umplut complet cu apă.

- Acest încălzitor de apă nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu încălzitorul.
- În timpul încălzirii, este posibil să curgă picături de apă din orificiul de eliberare a presiunii al supapelor multifuncționale. Acest lucru este un fenomen fizic normal. Dacă există o cantitate mare de scurgeri de apă, vă rugăm să contactați centrul de asistență pentru clienți pentru reparații. Această gaură de eliberare a presiunii nu trebuie în niciun caz blocată; în caz contrar, încălzitorul poate fi deteriorat, chiar ducând la accidente.
- Conducta de scurgere conectată la orificiul de eliberare a presiunii trebuie menținută înclinată în jos.
- Deoarece temperatura apei din interiorul încălzitorului poate ajunge până la 75°C, apa caldă nu trebuie expusă corpurilor umane atunci când este utilizată inițial. Reglați temperatura apei la o temperatură adecvată pentru a evita opărirea.
- Deșurubați șurubul filetat de pe supapa de siguranță multifuncțională și ridicați mânerul de scurgere în sus. (Consultați Fig. 1) pentru a scurge apa din rezervorul interior.

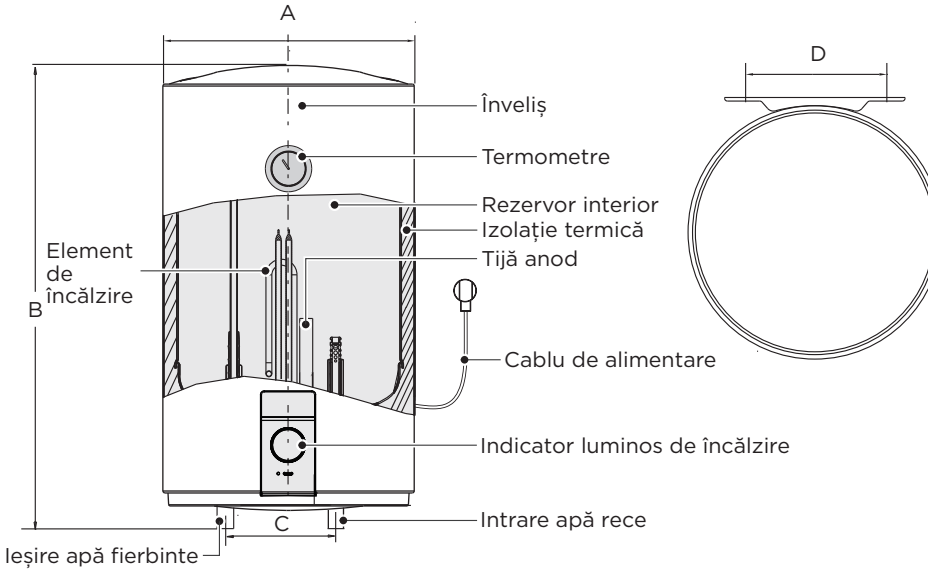
  Dacă cablul de alimentare flexibil este deteriorat, trebuie selectat cablul de alimentare special furnizat de producător și înlocuit de personalul de întreținere profesionist.
- Dacă piesele și componentele acestui boiler electric sunt deteriorate, vă rugăm să contactați centrul de asistență pentru clienți pentru reparații.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

SPECIFICAȚII

Modelul produsului	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
Volum(L)	30	50	80	100
Putere nominală(W)	2000	2000	2000	2000
Tensiune nominală (ACV)	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~
Presiune nominală (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Temperatura maximă a apei (°C)	75	75	75	75
Clasa de protecție	I	I	I	I
Clasa de rezistență la apă	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PREZENTAREA PRODUSULUI

Produs

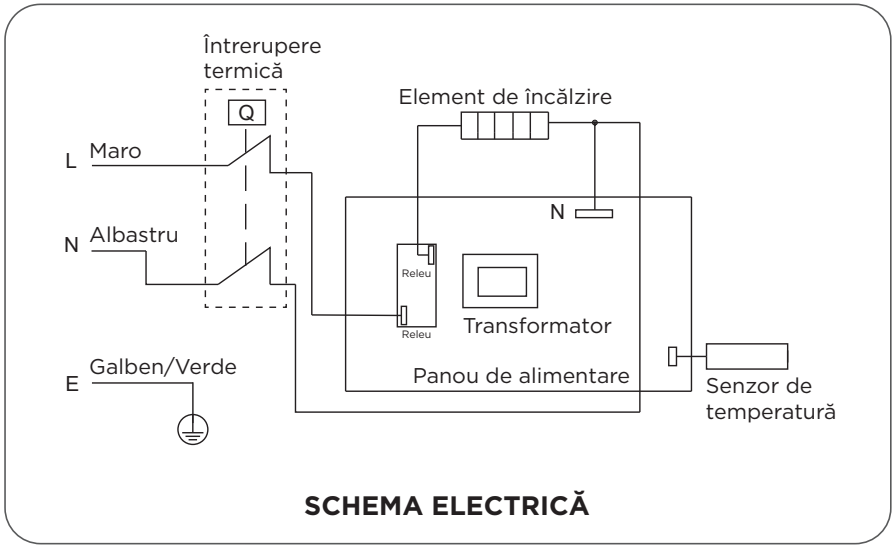


RO

	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(Notă: Toate dimensiunile în mm)

Diagramă fir intern

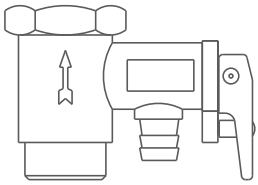


SCHEMA ELECTRICĂ

RO

Accesorii

Supapă de siguranță × 1



Șurub de fixare pe perete × 2



Țeavă de expansiune din plastic × 2



GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

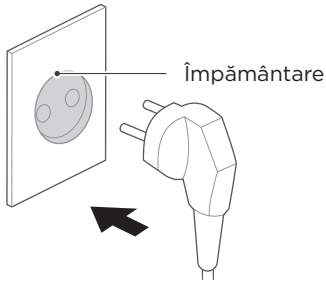
Înainte de prima utilizare

⚠ PRECAUȚIE

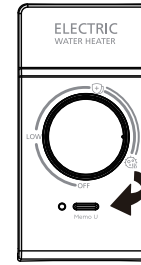
Umpleți rezervorul interior cu apă înainte de utilizare.

RO

1. Conectați-l



2. Rotiți butonul termostatului în sensul acelor de ceasornic pentru a regla temperatura din interiorul încălzitorului de apă.



3. Când temperatura apei atinge temperatura reglată, încălzirea va fi oprită, iar indicatorul de încălzire va fi oprit. Când temperatura apei scade la o anumită temperatură, aceasta va relua automat încălzirea.



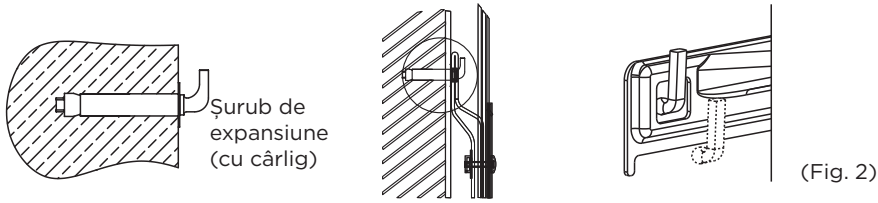
4. Deschideți supapa de evacuare a apei, puteți utiliza apă caldă.

INSTALAREA PRODUSULUI

Instrucțiuni de instalare

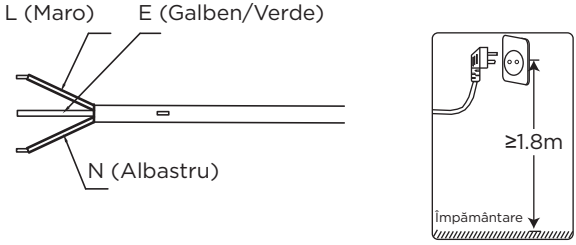
1. Acest boiler electric trebuie instalat pe un perete solid. Dacă rezistența peretelui nu poate suporta o sarcină egală cu de două ori greutatea totală a încălzitorului umplut complet cu apă, este necesar să instalați un suport special.
2. În cazul peretelui din cărămizi goale, asigurați-vă că îl umpleți complet cu beton de ciment.
   După selectarea unei locații adecvate, determinați pozițiile celor două găuri de instalare utilizate pentru șuruburile de expansiune cu cârlig (determinate în funcție de specificația produsului pe care îl selectați). Faceți două găuri în perete cu adâncimea corespunzătoare utilizând un vârf de tăiere cu dimensiunea corespunzătoare șuruburilor de expansiune atașate la mașină, introduceți șuruburile, faceți cârligul în sus, strângeți piulițele pentru a le fixa ferm și apoi atârnați încălzitorul electric de apă pe acesta. Acesta poate fi agățat în orificiul plăcii suspendate sau în partea inferioară a plăcii suspendate (indicată de linia punctată) (a se vedea Fig. 2).

RO



(Fig. 2)

3. Instalați priza de alimentare în perete. Cerințele pentru priză sunt următoarele: 250V/10A, monofazat, trei electrozi. Se recomandă așezarea prizei în partea dreaptă deasupra încălzitorului. Înălțimea prizei față de sol nu trebuie să fie mai mică de 1,8 m (a se vedea Fig. 3).



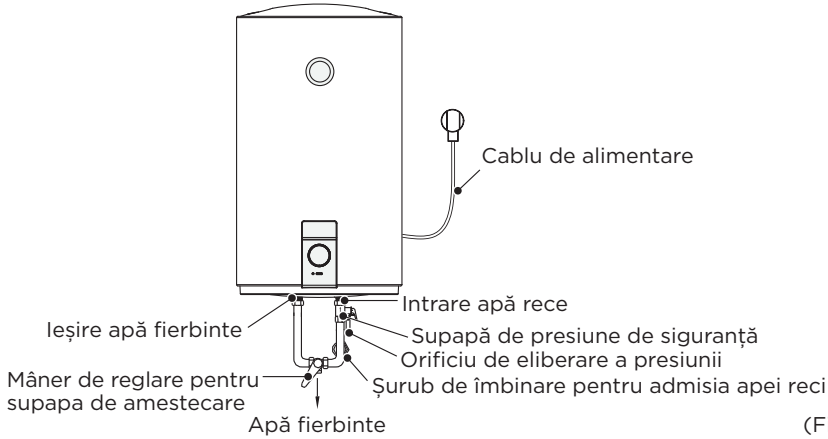
(Fig. 3)

4. Dacă baia este prea mică, încălzitorul poate fi instalat într-un alt loc fără arsuri solare și ferit de ploaie. Cu toate acestea, pentru a reduce pierderile de căldură din conductă, poziția de instalare a încălzitorului trebuie să fie închisă cât mai aproape posibil de încălzitor.

Racordarea conductelor

1. Dimensiunea fiecărei piese de țeavă este G1/2"; Presiunea masivă de admisie trebuie să utilizeze Pa ca unitate; Presiunea minimă de admisie trebuie să utilizeze Pa ca unitate.
2. Conectarea supapei de suprapresiune cu încălzitorul la intrarea în încălzitorul de apă.

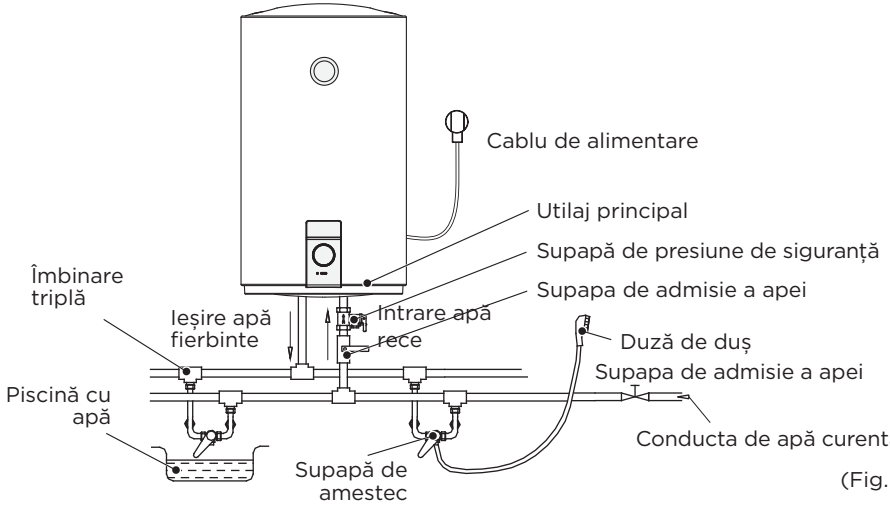
3. Pentru a evita scurgerile la conectarea conductelor, garniturile de etanșare din cauciuc furnizate împreună cu încălzitorul trebuie adăugate la capătul filetelor pentru a asigura îmbinările etanșe (a se vedea Fig. 4).



(Fig. 4)

RO

4. Dacă utilizatorii doresc să realizeze un sistem de alimentare cu mai multe căi, consultați metoda prezentată în fig. 5 pentru conectarea conductelor.



(Fig. 5)

Notă

Asigurați-vă că utilizați accesoriile furnizate de compania noastră pentru a instala acest boiler electric. Acest boiler electric nu poate fi agățat pe suport până când nu se confirmă că este ferm și fiabil. În caz contrar, încălzitorul electric de apă poate cădea de pe perete, ducând la deteriorarea încălzitorului, chiar la accidente grave de rănire. La determinarea locațiilor găurilor șuruburilor, trebuie să se asigure că există o distanță de cel puțin 0,2 m pe partea dreaptă a încălzitorului electric, pentru a facilita întreținerea încălzitorului, dacă este necesar.

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

Metode de utilizare

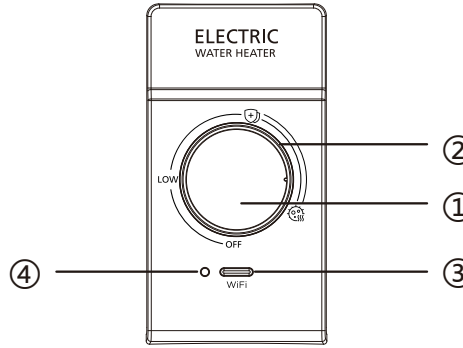
- Mai întâi, deschideți oricare dintre supapele de evacuare de la ieșirea din încălzitorul de apă, apoi deschideți supapa de admisie. Boilerul se umple cu apă. Când apa curge din conducta de evacuare, înseamnă că încălzitorul a fost umplut complet cu apă, iar supapa de evacuare poate fi închisă.

Notă

În timpul funcționării normale, supapa de admisie trebuie menținută întotdeauna deschisă.

- Introduceți ștecherul de alimentare în priza de alimentare, cele două lămpi indicatoare se vor aprinde de această dată.
- Termostatul va controla automat temperatura. Când temperatura apei din interiorul încălzitorului a atins temperatura setată, acesta se va opri automat, când temperatura apei scade sub valoarea setată, încălzitorul va fi pornit automat pentru a restabili încălzirea.

RO



(Fig. 6)

1. Când linia de alimentare este pornită, rotiți butonul „①” spre dreapta pentru a porni boilerul electric. Când butonul este rotit în poziția „”, încălzitorul electric de apă intră în funcția de inhibare a bacteriilor la temperaturi ridicate, iar indicatorul luminos „②” se va aprinde unul câte unul în jurul butonului „①”; Când temperatura ajunge la 80°C, acesta va fi aprins timp de aproximativ 5 minute. Când indicatorul luminos se stinge automat, funcția de bacteriostază la temperatură ridicată este finalizată.
2. Mențineți alimentarea și butonul în poziția „”, iar această funcție va porni automat după 2 săptămâni; Dacă deconectați sursa de alimentare (cum ar fi deconectarea ștecherului cablului de alimentare) sau rotiți butonul în alte poziții, nu veți intra în această funcție; Deconectați sursa de alimentare și apoi conectați încălzitorul electric de apă. Va funcționa conform numărului de serie 1, iar această funcție va fi pornită din nou după 2 săptămâni.
3. După rularea funcției „suprimare bacterii la temperatură ridicată”, când butonul este rotit în poziția maximă, temperatura maximă a încălzitorului electric de apă va fi reglată automat la 75 de grade, iar toate indicatoarele luminoase. „②” va fi pornit în timpul procesului de încălzire; După încălzire, se va stinge automat pentru izolare.
4. Când butonul indică alte poziții, App poate seta funcția bacteriosta-sis la temperatură ridicată. După succes, indicatorul luminos se va aprinde unul câte unul în jurul butonului „①”.

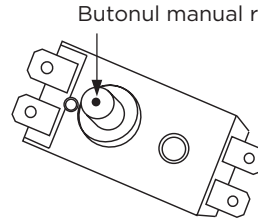
5. Apăsați tasta „③” mai mult de 3 secunde în starea pornit și semnalul rețelei de conectare va fi pornit. Indicatorul luminos „④” clipește, indicând faptul că pornirea are loc cu succes. După ce conexiunea a reușit, indicatorul luminos va rămâne aprins. Dacă trebuie să deconectați rețeaua, trebuie să opriți încălzitorul electric de apă și să țineți apăsată tasta mai mult de 10 secunde.
6. Când încălzitorul electric de apă este oprit, apăsați și mențineți apăsat timp de „③” mai mult de 3 secunde, iar încălzitorul electric de apă va intra în modul de învățare inteligentă. În cadrul acestei funcții, atunci când încălzitorul electric de apă este încălzit, luminozitatea indicatorului „②” va scădea. Dacă trebuie scos, rotiți butonul în poziția „OFF”.
7. Când butonul „①” este în poziția „⛨”, temperatura încălzitorului electric de apă este setată la aproximativ 55°C.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

RO ⚠ **Avertisment**

Opriți alimentarea cu energie electrică înainte de întreținere, pentru a evita pericolul de electrocutare.

1. Verificați ștecherul și priza cât mai des posibil. Trebuie să se asigure un contact electric sigur și, de asemenea, o împământare corespunzătoare. Ștecherul și priza nu trebuie să se încălzească excesiv.
2. Dacă încălzitorul nu este utilizat mult timp, în special în regiunile cu temperatură scăzută a aerului (sub 0°C), este necesar să se scurgă apa din încălzitor pentru a preveni deteriorarea încălzitorului de apă, din cauza înghețării apei în rezervorul intern. (Consultați Precauții din acest manual pentru metoda de scurgere a apei din recipientul interior).
3. Pentru a asigura o funcționare fiabilă îndelungată a încălzitorului de apă, se recomandă curățarea regulată a rezervorului intern și îndepărtarea depunerilor de pe elementul electric de încălzire al încălzitorului de apă, precum și verificarea stării (complet descompusă sau nu) a anodului de magneziu și, dacă este necesar, înlocuirea acestuia cu unul nou în caz de descompunere completă. Frecvența de curățare a rezervorului depinde de duritatea apei situate în acest teritoriu. Curățarea trebuie efectuată de servicii speciale de întreținere. Puteți solicita vânzătorului adresa celui mai apropiat centru de service.
4. Încălzitorul de apă este echipat cu un întrerupător termic, care întrerupe alimentarea cu energie electrică a elementului de încălzire la supraîncălzirea apei sau absența acestuia în încălzitorul de apă. Dacă încălzitorul de apă este conectat la rețea, dar apa nu este încălzită și indicatorul nu se aprinde, atunci comutatorul termic a fost oprit sau nu a fost pornit. Pentru a reseta boilerul la starea de funcționare, este necesar să:
   1. Deconectați încălzitorul de apă, scoateți placa capacului lateral/inferior.
   2. Apăsați butonul, situat în centrul întrerupătorului termic, a se vedea Fig. 7;
   3. Dacă butonul nu este apăsat și nu există niciun clic, atunci trebuie să așteptați până când comutatorul termic se răcește la temperatura inițială.



(Fig. 7)

Avertisment

Neprofesioniștii nu au voie să dezasambleze întrerupătorul termic pentru resetare. Vă rugăm să contactați personalul prestabilit pentru întreținere. În caz contrar, compania noastră nu își va asuma responsabilitatea în cazul în care se întâmplă un accident de calitate din acest motiv.

DEPANAREA

Defecțiuni	Motive	Soluție
Indicatorul luminos de încălzire este stins.	Defecțiuni ale regulatorului de temperatură.	Contactați personalul profesionist pentru reparații.
Nu există apă care să iasă din orificiul de evacuare a apei calde.	1. Alimentarea cu apă curentă este întreruptă.	1.Așteptați restabilirea alimentării cu apă curentă.
	2. Presiunea hidraulică este prea mică.	2.Utilizați din nou încălzitorul atunci când presiunea hidraulică este crescută.
	3. Supapa de admisie a apei curgătoare nu este deschisă.	3.Deschideți supapa de admisie a apei curente.
Temperatura apei este prea mare.	Defecțiuni ale sistemului de control al temperaturii.	Contactați personalul profesionist pentru reparații.
Scurgere de apă.	Problemă de etanșare a îmbinării fiecărei țevi.	Sigilați îmbinările.

Notă

Piesele ilustrate în acest manual de utilizare și îngrijire sunt doar orientative, piesele furnizate împreună cu produsul pot diferi de cele ilustrate. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚIE JURIDICĂ

Midea Sigla, mărcile verbale, denumirea comercială, întreaga imagine comercială și toate versiunile acestora constituie active valoroase ale grupului Midea și/sau ale companiilor afiliate acestuia („Midea"), în cadrul căruia Midea deține mărci comerciale, drepturi de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală și întregul fond comercial generat de utilizarea oricărei părți a unei mărci comerciale Midea. Utilizarea mărcii comerciale Midea în scopuri comerciale fără acordul prealabil în scris al Midea poate constitui încălcarea mărcii comerciale sau concurență neloială ce încalcă legislația relevantă.

RO Acest manual este creat de Midea și Midea își rezervă toate drepturile de autor ale acestuia. Nicio entitate sau individ nu are voie să utilizeze, să reproducă, să modifice, să distribuie în întregime sau parțial sau să grupeze sau să vândă împreună cu alte produse acest manual fără acordul prealabil în scris al Midea.

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise au fost actuale la momentul tipăririi acestui manual. Totuși, produsul propriu-zis poate să difere din cauza funcțiilor și design-urilor îmbunătățite.

ELIMINAREA ȘI RECICLAREA

Instrucțiuni importante pentru mediu

Conformitatea cu directiva DEEE și eliminarea produsului ca deșeu:
Acest produs este conform cu Directiva DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă simbolul de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE). Acest simbol indică faptul că acest produs nu va fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Dispozitivul utilizat trebuie returnat la punctul oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electronice electrice. Pentru găsirea acestor sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul cu amănuntul de unde ați achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatului vechi. Eliminarea adecvată a aparatului uzat ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

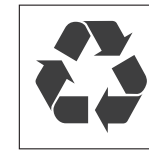


Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este conform cu Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale dăunătoare sau interzise specificate în directivă.

Informații privind ambalajul

Materialele de ambalare ale produsului sunt produse din materiale reciclabile în conformitate cu Regulamentele noastre naționale privind protecția mediului. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeuri menajere sau cu alte deșeuri. Duceți-le în puncte de colectare a materialelor de ambalare, desemnate de autoritățile locale.



RO

NOTĂ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR

Pentru furnizarea serviciilor convenite cu clientul,
suntem de acord să ne conformăm fără restricții tuturor dispozițiilor legislației aplicabile privind protecția datelor, în conformitate cu statele convenite în care serviciile vor fi furnizate clientului, precum și, după caz, cu Regulamentul General privind Protecția Datelor al UE (RGPD).

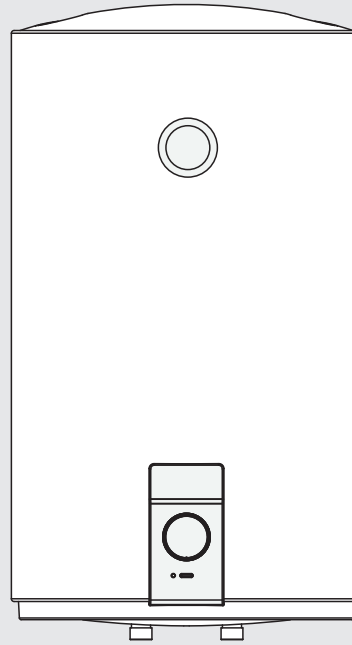
În general, procesarea datelor de către noi servește la îndeplinirea obligației noastre din contractul încheiat cu dvs. și din motive de siguranță a produsului, pentru salvgardarea drepturilor dvs. în ceea ce privește garanția și înregistrarea produsului. În anumite cazuri, însă numai dacă se asigură o protecție adecvată a datelor, datele cu caracter personal ar putea fi transferate către destinatari din afara Spațiului Economic european.

Informații suplimentare se furnizează la cerere. Puteți contacta responsabilul nostru pentru protecția datelor la **MideaDPO@midea.com**. Pentru exercitarea drepturilor dvs. precum dreptul de a vă opune procesării datelor dvs. cu caracter personal în scopuri de marketing direct, vă rugăm să ne contactați prin **MideaDPO@midea.com**. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să urmați codul QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com



Електричен бојлер за складирање

МОДЕРНА СЕРИЈА

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИЦИ

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Забелешки за предупредување: Пред да го користите овој производ, внимателно прочитајте го ова упатство и чувајте го за идна употреба.
Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без претходна најава за подобрување на производот.
Консултирајте се со вашиот продавач или производител за детали.
Дијаграмот погоре е само за референца. Ве молиме, земете го изгледот на вистинскиот производ како стандард.

ПИСМО ЗА БЛАГОДАРНОСТ

Ви благодариме што ја одбравте Midea! Пред да го користите вашиот нов производ Midea, прочитајте го ова упатство темелно за да се уверите дека знаете како да ракувате со карактеристиките и функциите што ги нуди вашиот нов апарат на безбеден начин.

СОДРЖИНА

ПИСМО ЗА БЛАГОДАРНОСТ 01

БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ 02

СПЕЦИФИКАЦИИ 04

ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ 05

ВОДИЧ ЗА БРЗО СТАРТУВАЊЕ 07

ИНСТАЛАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ 08

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА 10

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ 11

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ 12

ТРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ИЗЈАВА 13

ОТСТРАНУВАЊЕ И РЕЦИКЛИРАЊЕ 13

ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИ 14

БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

Наменета употреба

Следниве безбедносни упатства се наменети да спречат непредвидени ризици или оштетувања од небезбедно или неправилно работење на апаратот. Проверете ги пакувањето и апаратот при пристигнувањето за да бидете сигурни дека сè е недопрено за да се обезбеди безбедно работење. Ако најдете каква било штета, контактирајте го продавачот или дилерот. Имајте предвид дека модификациите или измените на апаратот не се дозволени поради ваша загриженост за безбедноста. Ненамерната употреба може да предизвика опасности и губење на барањата за гаранција.

Објаснување на симболите



Предупредување
Сигналниот збор означува опасност со средно ниво на ризик која, доколку не се избегне, може да резултира со смрт или сериозна повреда.



Внимание
Сигналниот збор означува важна информација (на пр. оштетување на имот), но не и опасност.



Внимание
Сигналниот збор означува опасност со низок степен на ризик која, доколку не се избегне, може да резултира со мала или умерена повреда.

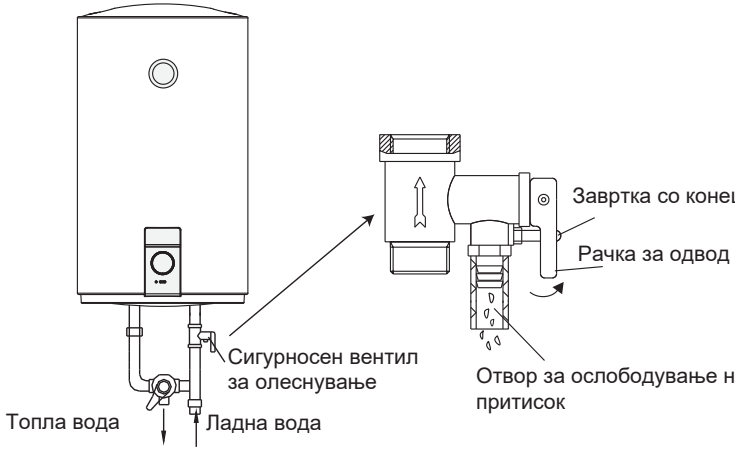
Внимателно прочитајте ги овие упатства за употреба пред да го користите/пуштите уредот и чувајте ги во непосредна близина на местото за инсталација или единицата за подоцнежна употреба!

⚠ ВНИМАНИЕ: Ризик од повреда!

Пред да го инсталирате овој бојлер за вода, проверете и потврдете дали заземјувањето на штекерот е сигурно заземјено. Во спротивно, електричниот бојлер не може да се инсталира и користи. Не користете продолжени приклучни табли. Неправилната инсталација и употреба на овој електричен бојлер може да резултира со сериозни повреди и губење на имотот.

Специјални претпазливост

- Приклучокот за напојување мора да биде сигурно заземјен. Номиналната струја на приклучната приклучница не треба да биде помала од 10A. Приклучокот и приклучокот ќе се чуваат суви за да се спречи електрично истекување. Често проверувајте дали приклучоците имаат добар контакт со штекерот. Методот на проверка е како што следува: вметнете го приклучокот за напојување во штекерот, откако ќе го користите половина час, исклучете ја единицата и извлечете го приклучокот, па проверете го приклучокот дали ја попарува раката. Ако попарува (над 50°C), сменете друг штекер со подобар контакт за да избегнете оштетување на приклучокот, пожар или други несреќи на персоналот како резултат на лош контакт.
- Висината на инсталацијата на приклучната приклучница не смее да биде пониска од 1,8 m.
- Ѕидот на кој е инсталиран електричниот бојлер мора да може да го издржи товарот повеќе од два пати од грејачот целосно исполнет со вода без искривување и пукнатини. Во спротивно, треба да се применат други зајакнувачки мерки.
- Сигурносниот вентил за олеснување што доаѓа со бојлерот мора да се инсталира на влезот за ладна вода на овој бојлер (види Сл. 1) и мора да се осигурате дека не е изложен на влага. Водата може да истече од вентилот за ослободување на притисокот, така што одливната цевка мора широко да се отвори во воздухот; Сигурносниот вентил за олеснување треба редовно да се проверува и чисти за да се осигура дека нема да биде блокиран.



(Сл. 1)

- При првата употреба на бојлерот (или првата употреба по одржување), бојлерот не смее да се вклучи сѐ додека не биде целосно наполнет со вода. При полнење на водата, мора да се отвори барем еден од излезните вентили на излезот од грејачот за да се испушти воздухот. Овој вентил може да се затвори откако грејачот целосно ќе се наполни со вода.
- Бојлерот не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи ги и децата) со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако

ако не им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот од лице одговорно за нивната безбедност. Децата треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со грејачот.

- За време на загревањето, може да има капки вода што капе од дупката за ослободување притисок на мултифункционалните вентили. Ова е нормален феномен. Доколку има голем о истекување на вода, ве молиме контактирајте го центарот за грижа за корисници за поправка. Овој отвор за ослободување на притисок не смее да се блокира во никој случај, во спротивно, грејачот може да се оштети, дури и да резултира со несреќи.
- Цевката за одвод што е поврзана со отворот за ослободување на притисок мора да биде поставена со наклон надолу.
- Бидејќи температурата на водаво грејачот може да достигне до 75℃, топлата вода не смее да биде изложена на човечки тела кога првично се користи. Прилагодете ја температурата на водана соодветна температура за да избегнете изгореници.
- Отшрафете ја навојната завртка на безбедносните мултифункционални вентили и подигнете ја рачката за празнење нагоре. (Види слика 1) за да се исцеди водата од внатрешниот резервоар.

  Доколку флексибилниот кабел за напојување е оштетен, мора да се избере специјалниот кабел за напојување обезбеден од производителот и да се замени од стручен персонал за одржување.
- Доколку некои делови и компоненти на овој електричен бојлер се оштетени, ве молиме контактирајте го центарот за грижа за корисници за поправка.
- Овој уред не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако не им се дадени надзор или упатства за употреба на апаратот од лице одговорно за нивната безбедност.
- Децата треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со уредот.

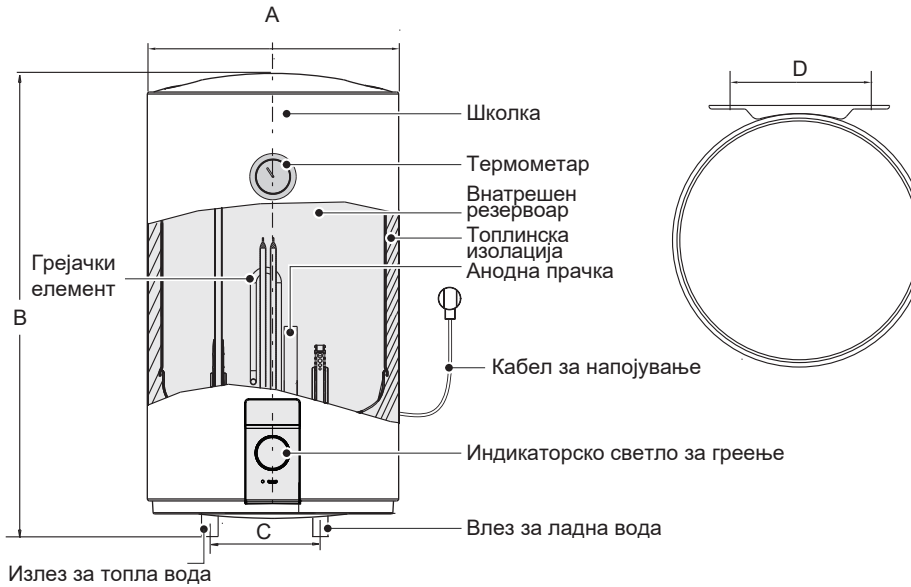
MK

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел на производ	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
Волумен (L)	30	50	80	100
Номинална моќност (W)	2000	2000	2000	2000
Номинален напон (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Номинален притисок (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Оцена на температурата на водата (°C)	75	75	75	75
Класа за заштита	I	I	I	I
Класа на водоотпорност	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ

Производ

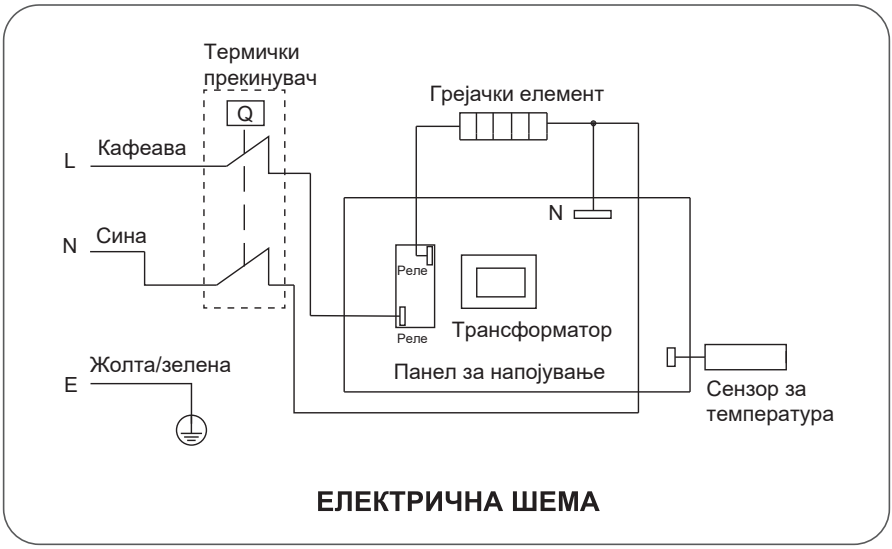


MK

	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(Забелешка: Сите димензии се во mm)

Внатрешен жичен дијаграм

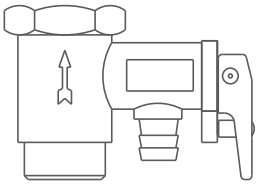


ЕЛЕКТРИЧНА ШЕМА

МК

Додатоци

Безбедносен вентил × 1



Sидна завртка × 2



Пластична цевка за
проширување × 2



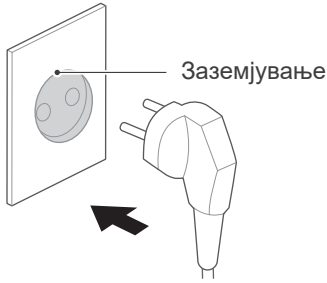
ВОДИЧ ЗА БРЗО СТАРТУВАЊЕ

Пред првата употреба

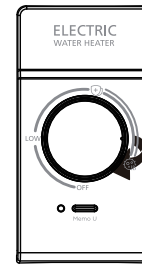
⚠ ВНИМАНИЕ

Наполнете го внатрешниот резервоар со вода пред употреба.

1. Приклучување



2. Завртете го копчето на термостатот во насока на стрелките на часовникот за да ја прилагодите температурата во внатрешноста на бојлерот.



3. Кога температурата на водата ќе ја достигне прилагодената температура, греењето ќе престане, а индикаторот за греење ќе се исклучи. Кога температурата на водата ќе падне на одредена температура, таа автоматски ќе продолжи да се загрева.

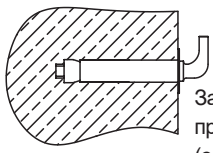


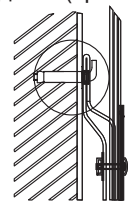
4. Отворете го вентилот за излез на вода, можете да користите топла вода.

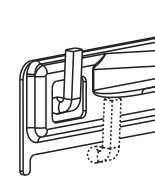
ИНСТАЛАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ

Инструкции за инсталација

1. Овој електричен бојлер за вода треба да биде инсталиран на цврст ѕид. Доколку јачината на ѕидот не може да го издржи товарот еднаков на два пати од вкупната тежина на грејачот наполнет со вода, тогаш е неопходно да се постави специјална
2. потпора.
   Во случај на ѕид од шупливи тули, погрижете се целосно да го наполните со цемент бетон.
   Откако ќе изберете соодветна локација, определете ги позициите на двете дупки за инсталација што се користат за проширување на завртките со кука (одредено според спецификацијата на производот што ќе го изберете). Направете две дупки во ѕидот со соодветна длабочина со помош на бургија со големина што одговара на пролжените завртки прикачени на машината, вметнете ги завртките, направете ја куката нагоре, затегнете ги навртките за цврсто прицврстување, а потоа закачете го електричниот бојлер на неа. Може да се закачи во дупката на висечката даска или во долниот дел од висечката даска (прикажана со испрекината линија) (види слика 2).

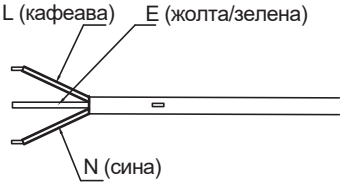






(Сл. 2)

3. Инсталирајте ја приклучната приклучница во ѕидот. Барањата за штекерот се следните: 250V/10A, еднофазен, три електроди. Се препорачува приклучната приклучница да биде поставена десно над бојлерот. Висината на штекерот до земјата не треба да биде помала од 1,8 m (види Сл. 3).



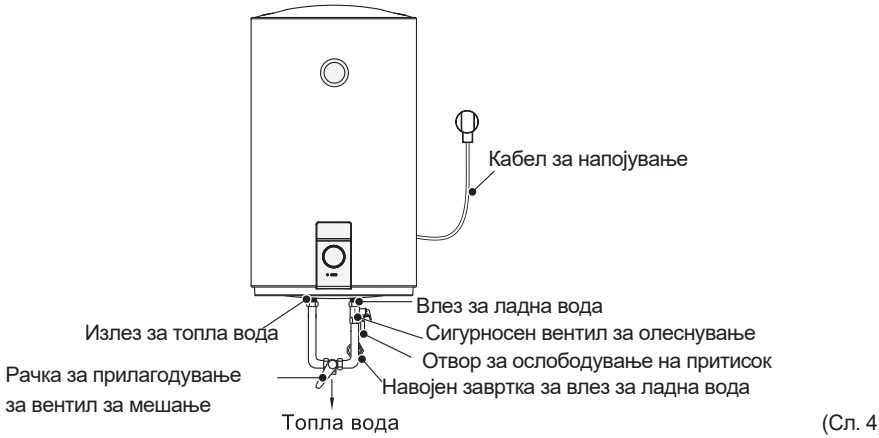


(Сл. 3)

4. Ако бањата е премногу мала, грејачот може да се инсталира на друго место без да биде на сонце или на дожд. Сепак, со цел да се намалат топлинските загуби на цевководот, местото на инсталација на бојлерот треба да биде што е можно поблиску до потрошувачот.

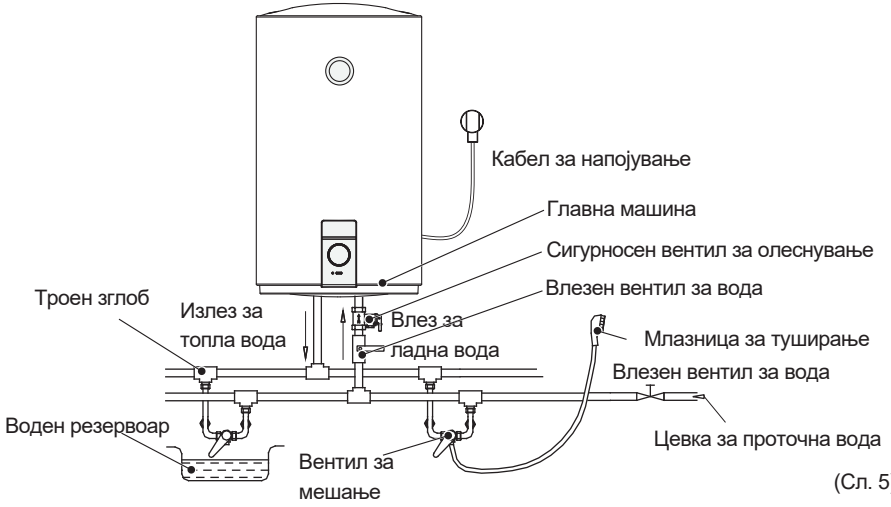
Поврзување на цевководите

1. Димензијата на секој дел од цевката е G1/2”; Масивниот притисок на влезот треба да користи Pa како единица; Минималниот притисок на влезот треба да користи Pa
2. како единица.
3. Поврзување на сигурносниот вентил за олеснување со бојлерот на влезот за вода. Со цел да се избегне истекување при поврзување на цевководите, гумените заптивки што се обезбедени со бојлерот мора да се додадат на крајот од навојот за да се обезбедат непропустливи споеви (види Сл. 4).



(Сл. 4)

4. Доколку корисниците сакаат да реализираат повеќенасочен систем за снабдување, погледнете го методот прикажан на сл. 5 за поврзување на цевководите.



(Сл. 5)

Забелешка

Ве молиме не задолжително користите ги додатоците обезбедени од нашата компанија за да го инсталирате овој електричен бојлер за вода. Овој електричен бојлер не може да се закачи на потпирачот додека не се потврди дека е цврст и сигурен. Во спротивно, електричниот бојлер може да падне од ѕидот, што ќе резултира со оштетување на грејачот, дури и сериозни несреќи со повреди. При одредување на локациите на дупките за завртките, треба да се осигура дека има пропуст не помал од 0,2 m на десната страна на електричниот грејач, за погодно одржување на грејачот, доколку е потребно.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

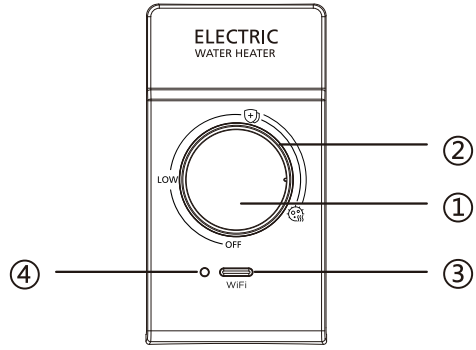
Методи на користење

- Прво, отворете еден од излезните вентили на излезот од бојлерот, а потоа отворете го влезниот вентил. Бојлерот се полни со вода. Кога водата ќе почне да истекува од излезната цевка, тоа значи дека бојлерот е целосно наполнет со вода и излезниот вентил може да се затвори.

Забелешка

За време на нормалното работење, влезниот вентил секогаш треба да се држи отворен.

- Вметнете го приклучокот за напојување во штекерот, индикаторските светла ќе светнат овој пат.
- Термостатот автоматски ќе ја контролира температурата. Кога температурата на водаво грејачот ќе ја достигне поставената температура, таа автоматски ќе се исклучи, кога температурата на водаќе падне под зададената точка, грејачот автоматски ќе се вклучи за да се врати греењето.



(Сл. 6)

1. Кога далноводот е вклучен, свртете го вртливото копче „① “ надесно за да го стартувате електричниот бојлер. Кога вртливото копче е свртено во положбата „“, електричниот бојлер влегува во функцијата за инхибиција на бактерии со висока температура, а показните светла „②“ ќе светат едно по едно околу вртливото копче „① “; Кога температурата ќе достигне 80 °C, ќе биде вклучена околу 5 минути. Кога показното светло ќе се изгасне автоматски, функцијата за бактериостаза на висока температура е завршена.
2. Напојувањето нека биде вклучено, а копчето нека биде на позицијата „“ и оваа функција ќе започне автоматски по 2 седмици; Ако го исклучите напојувањето (како што е исклучување на приклучокот на кабелот за напојување) или го завртите копчето на други позиции, нема да ја внесете оваа функција; Исклучете го напојувањето и потоа поврзете го електричниот бојлер. Ќе работи според серискиот број 1, а оваа функција ќе се вклучи повторно по 2 седмици.
3. По вклучувањето на функцијата „Сузбивање бактерии со висока температура“, кога копчето ќе се заврти во максималната положба, максималната температура на електричниот бојлер автоматски ќе се прилагоди на 75 степени, а сите индикатори ќе светат. „② “ ќе биде вклучено за време на процесот на загревање; По загревањето, автоматски ќе излезе за изолација.
4. Кога копчето покажува на други позиции, апликацијата може да ја постави функцијата за бактериостаза на висока температура. По успехот, индикаторските светла ќе светат едно по едно околу копчето „① “.

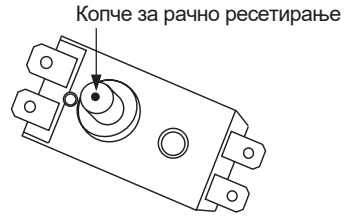
5. Притиснете го копчето „③“ повеќе од 3 секунди во состојба на вклучување и ќе се вклучи сигналот за поврзување на мрежата. Показното светло „④“ трепка, што покажува дека стартувањето е успешно. Откако поврзувањето е успешно, иконата ќе остане вклучена. Ако треба да ја исклучите мрежата, треба да го исклучите електричниот бојлер и да го притиснете и држите копчето повеќе од 10 секунди.
6. Кога електричниот бојлер е исклучен, притиснете и задржете „③“ повеќе од 3 секунди и електричниот бојлер ќе влезе во режимот за интелигентно учење. Под оваа функција, кога електричниот бојлер се загрева, осветленоста на индикаторот „②" ќе се намали. Ако треба да се отстрани, свртете го копчето во положбата
7. „ИСКЛУЧЕНО“.
Кога вртливото копче „①“ е на положба „ ⏻ “, температурата на електричниот бојлер е поставена на околу 55°C

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

⚠ Предупредување

MK Исклучете го напојувањето со електрична енергија пред одржување, за да избегнете опасност како електричен удар.

1. Проверувајте го приклучокот и приклучната приклучница што е можно почесто. Мора да се обезбеди сигурен електричен контакт и соодветно заземјување. Приклучокот и штекерот не смеат да се загреваат претерано.
2. Ако грејачот не се користи долго време, особено во региони со ниска температура на воздухот (под 0°C), потребно е да се исцеди водаод грејачот за да се спречи оштетување на бојлерот, поради замрзнување на водаво внатрешниот резервоар.
3. За да се обезбеди долг и сигурен работен век на бојлерот, се препорачува редовно чистење на внатрешниот резервоар и отстранување на наслагите на електричниот грејачки елемент на бојлерот, како и проверка на состојбата (дали е целосно распаднат или не) на магнезиумската анода и, доколку е потребно, нејзина замена со нова во случај на целосен распад. Фреквенцијата на чистење на резервоарот зависи од тврдоста на водата во одредениот регион. Чистењето мора да го вршат специјални служби за одржување. Можете да побарате од продавачот адреса на најблискиот сервисен центар.
4. Бојлерот е опремен со термички прекинувач, кој го прекинува напојувањето на грејниот елемент при прегревање на водаили негово отсуство во бојлерот. Ако бојлерот е приклучен на електричната мрежа, но водане се загрева и индикаторот не свети, тогаш термичкиот прекинувач бил исклучен или не вклучен. За да го ресетирате бојлерот во работна состојба, потребно е:
    1. Да го исклучите бојлерот од напојување, да ја отстраните плочата на страничниот/долниот капак.
    2. Притиснете го копчето што се наоѓа во центарот на термичкиот прекинувач, видете на Сл. 6;
    3. Ако копчето не е притиснато и нема кликнување, тогаш треба да почекате додека термичкиот прекинувач не се излади до почетната температура.



(Сл. 6)

Предупредување

Непрофесионални лица не смеат да го расклопуваат термичкиот прекинувач за повторно ресетирање. Ве молиме контактирајте со професионалци за одржување. Во спротивно нашата компанија нема да преземе одговорност доколку поради ова се случи каква било квалитетна несреќа.

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

МК

Неуспеси	Причини	Третман
Индикаторското светло за греење е исклучено.	Откажување на контролерот на температура.	Контактирајте со стручниот персонал за поправка.
Нема вода што излегува од излезот за топла вода.	1. Снабдувањето со проточна вода е прекинато.	1. Почекајте да се обнови снабдувањето со проточна вода.
	2. Хидрауличниот притисок е премногу низок.	2. Користете го грејачот повторно кога ќе се зголеми хидрауличниот притисок.
	3. Влезниот вентил за проточна вода не е отворен.	3. Отворете го влезниот вентил за проточна вода.
Температурата на водае превисока.	Откажување на системот за контрола на температурата.	Контактирајте со стручниот персонал за поправка.
Истекување на вода.	Проблем со заптивка на спојот на секоја цевка.	Запечатете ги споевите.

Забелешка

Деловите илустрирани во овој приручник за употреба и нега се само индикативни, деловите обезбедени со производот може да се разликуваат од илустрациите. Овој производ е наменет само за употреба во домаќинството. Спецификациите се предмет на промена без претходна најава.

ТРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ИЗЈАВА

Midea логото, зборовните ознаки, трговското име, трговската ознака и сите нивни верзии се вредни средства на Midea Group и/или нејзините филијали („Midea “), за кои Midea поседува заштитни знаци, авторски права и други права на интелектуална сопственост, и сета добра волја што произлегува од користење на кој било дел од заштитниот знак на Midea. Употребата на трговската марка Midea за комерцијални цели без претходна писмена согласност од Midea може да претставува повреда на трговската марка или нелојална конкуренција што ги прекршува релевантните закони.

Овој прирачник е создаден од Midea и Midea ги задржува сите негови авторски права. Ниту еден субјект или поединец не смее да го користи, дуплира, менува, дистрибуира целосно или делумно овој прирачник, или пак пакува или продава со други производи без претходна писмена согласност од Midea.

Сите опишани функции и упатства беа ажурирани за време на печатењето на овој прирачник. Сепак, вистинскиот производ може да се разликува поради подобрените функции и дизајни.

ОТСТРАНУВАЊЕ И РЕЦИКЛИРАЊЕ

Важни упатства за животната средина

Усогласеност со Директивата за WEEE и отстранување на отпадниот производ: Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ носи симбол на класификација за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE).



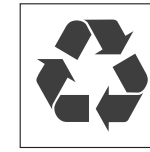
Овој симбол означува дека овој производ не смее да се фрла со друг отпад од домаќинството на крајот од неговиот век на употреба. Искористениот уред мора да се врати во официјалното собирно место за рециклирање на електрични електронски уреди. За да ги најдете овие системи за собирање, контактирајте со вашите локални власти или продавачот каде што е купен производот. Секое домаќинство има важна улога во обновувањето и рециклирањето на стариот апарат. Соодветното фрлање на искористениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето.

Усогласеност со директивата RoHS

Производот што го купивте е во согласност со Директивата RoHS од ЕУ (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали наведени во Директивата.

Информации за пакувањето

Материјалите за пакување на производот се произведени од материјали што може да се рециклираат во согласност со нашите Национални регулативи за животна средина. Не фрлајте ги материјалите од пакувањето заедно со домашниот или друг отпад. Однесете ги до местата за собирање на материјали за пакување определени од локалните власти.



ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИ

За обезбедување на услугите договорени со клиентот, се согласуваме да сме усогласени без ограничување со сите одредби од важечкиот закон за заштита на податоците, во согласност со договорените земји во кои ќе се испорачуваат услугите на клиентот, како и, каде што е применлива, Општата регулатива за заштита на податоците на ЕУ (GDPR).

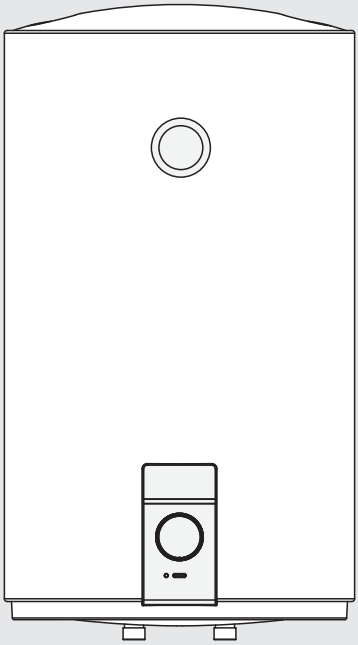
Општо земено, нашата обработка на податоците е за да ја исполниме нашата обврска според договорот со вас и од безбедносни причини за производот, да ги заштитиме вашите права во врска со прашањата за гаранцијата и регистрацијата на производот. Во некои случаи, но само доколку е обезбедена соодветна заштита на податоците, личните податоци може да се пренесат на примателиоцирани надвор од Европската економска област.

Дополнителни информации се доставуваат на барање. Можете да го контактирате нашиот службеник за заштита на податоци преку **MideaDPO@midea.com**. За да ги остварите вашите права, како што е правото на приговор за обработка на вашиот личен датум за директни маркетинг цели, контактирајте нè преку **MideaDPO@midea.com**За да најдете дополнителни информации, следете го QR-кодот

Midea

make yourself at home

www.midea.com



Elektrischer Warmwasserspeicher

MODE-Serie

BENUTZERHANDBUCH

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Warnhinweise: Bitte lesen Sie dieses Handbuch und das SICHERHEITSHANDBUCH bevor Sie dieses Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.
Das Design und die Spezifikationen können sich ohne vorherige Ankündigung zur Produktverbesserung ändern. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren Händler oder Hersteller.
Das obige Diagramm dient nur als Referenz. Bitte nehmen Sie das Aussehen des tatsächlichen Produkts als Standard.

DANKESSCHREIBEN

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch gründlich, um sicherzustellen, dass Sie wissen, wie Sie die Funktionen und Eigenschaften Ihres neuen Geräts auf sichere Weise bedienen.

INHALTSVERZEICHNIS

DANKESSCHREIBEN 01

SICHERHEITSANWEISUNGEN 02

SPEZIFIKATION 04

PRODUKTÜBERSICHT 05

SCHNELLSTARTANLEITUNG 07

PRODUKTINSTALLATION 08

BEDIENUNGSANLEITUNG 10

REINIGUNG UND WARTUNG 11

FEHLERBEHEBUNG 12

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER HINWEIS 13

ENTSORGUNG UND RECYCLING 13

DATENSCHUTZHINWEIS 14

DE

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Verwendungszweck

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien sollen ungeahnte Risiken oder Schäden durch unsicheren oder falschen Betrieb des Geräts verhindern. Bitte überprüfen Sie die Verpackung und das Gerät bei Ankunft, um sicherzustellen, dass alles intakt ist und einen sicheren Betrieb gewährleistet. Sollten Sie einen Schaden feststellen, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Fachhändler oder Verkäufer auf. Bitte beachten Sie, dass aus Sicherheitsgründen keine Modifikationen oder Veränderungen am Gerät zulässig sind. Unbeabsichtigte Verwendung kann Gefahren und den Verlust von Garantieansprüchen verursachen.

Erklärung der Symbole



Warnung
Dieses Signalwort zeigt eine Gefahr mit mittlerem Risikoniveau an, die, wenn nicht vermieden, tödliche oder schwere Verletzungen verursachen kann.



Achtung
Das Signalwort weist auf wichtige Informationen hin (z.B. Sachschäden), aber nicht auf Gefahr.



Vorsicht
Dieses Signalwort zeigt eine Gefahr mit niedrigem Risikoniveau an, die, wenn nicht vermieden, leichte oder mäßige Verletzungen verursachen kann.

DE

Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie in der Nähe des Installationsortes oder des Geräts für den späteren Gebrauch auf!

⚠ VORSICHT: Verletzungsgefahr!

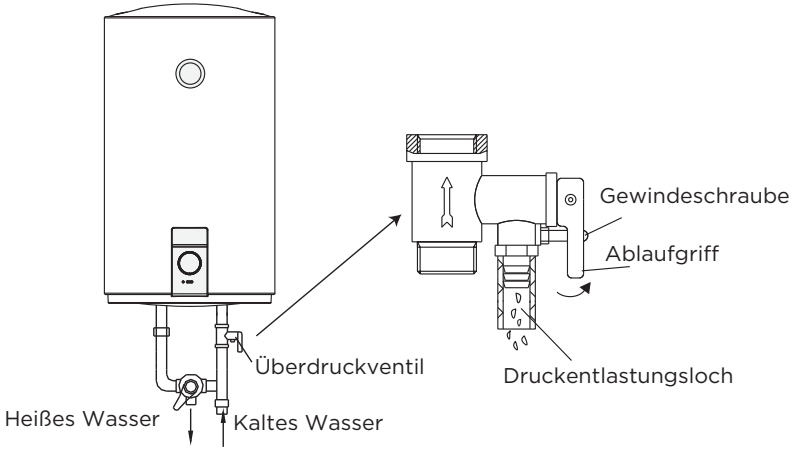
Überprüfen Sie vor der Installation dieses Warmwasserbereiters, ob die Erdung an der Netzsteckdose zuverlässig geerdet ist. Andernfalls kann der elektrische Warmwasserbereiter nicht installiert und verwendet werden. Keine Erweiterungsplatinen verwenden. Eine falsche Installation und Verwendung dieses elektrischen Warmwasserbereiters kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen

- Die Netzsteckdose muss zuverlässig geerdet sein. Der Nennstrom der Steckdose darf nicht unter 10 A liegen. Steckdose und Stecker müssen trocken gehalten werden, um Kriechströme zu vermeiden. Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Stecker guten Kontakt mit der Steckdose hat. So prüfen Sie es: Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, schalten Sie das Gerät nach einer halben Stunde Gebrauch aus, ziehen Sie den Stecker heraus und prüfen Sie, ob der Stecker Ihre Hände verbrüht. Bei Verbrühungen (über 50 °C) wechseln Sie bitte zu einer anderen Steckdose mit gutem Kontakt, um Schäden am Stecker, Feuer oder andere Personenunfälle durch schlechten Kontakt zu vermeiden.
- Die Montagehöhe der Versorgungssteckdose darf nicht niedriger als 1,8m sein.
- Die Wand, in der der elektrische Warmwasserbereiter installiert ist, muss in der Lage sein, einer Belastung von mehr als der doppelten Last des vollständig mit Wasser gefüllten Warmwasserbereiters standzuhalten, ohne dass es zu Verformungen oder Rissen kommt. Andernfalls müssen andere Verstärkungsmaßnahmen ergriffen werden.

DE

- Das mit der Heizung verbundene Überdruckventil muss am Kaltwassereinlass der Heizung installiert werden (siehe Abb. 1) und es muss sichergestellt werden, dass es nicht dem Nebel ausgesetzt ist. Das Wasser kann aus dem Überdruckventil austreten, daher muss das Abflussrohr weit in die Luft geöffnet sein.Das Überdruckventil muss regelmäßig überprüft und gereinigt werden, um sicherzustellen, dass es nicht verstopft.



(Abb.1)

- Bei der ersten Inbetriebnahme (oder der ersten Inbetriebnahme nach einer Wartung) kann der Heizer erst eingeschaltet werden, wenn er vollständig mit Wasser gefüllt ist. Beim Einfüllen des Wassers muss mindestens eines der Auslassventile am Ausgang des Heizgeräts geöffnet werden, um die Luft abzulassen. Dieses Ventil kann geschlossen werden, nachdem der Heizer vollständig mit Wasser gefüllt wurde.
- Der Warmwasserbereiter ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn,

Sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Warmwasserbereiter spielen.

- Während des Heizvorgangs können Wassertropfen aus der Druckentlastungsöffnung der Multifunktionsventile tropfen. Dies ist ein normales Phänomen. Wenn es zu einem großen Wasserleck kommt, wenden Sie sich zur Reparatur bitte an unser Kundendienstzentrum. Dieses Druckentlastungsloch darf unter keinen Umständen blockiert werden, da es sonst zu Schäden am Heizgerät und sogar zu Unfällen kommen kann.
- Das an die Druckentlastungsöffnung angeschlossene Abflussrohr muss mit Gefälle nach unten verlaufen.
- Da die Wassertemperatur im Inneren des Boilers bis zu 75°C erreichen kann, darf das heiße Wasser bei der ersten Verwendung nicht mit dem menschlichen Körper in Berührung kommen. Stellen Sie die Wassertemperatur auf eine geeignete Temperatur ein, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Die Gewindeschraube am Multifunktions-Sicherheitsventil lösen und den Ablassgriff nach oben heben. (Siehe Abb. 1), um das Wasser aus dem Innentank abzulassen.

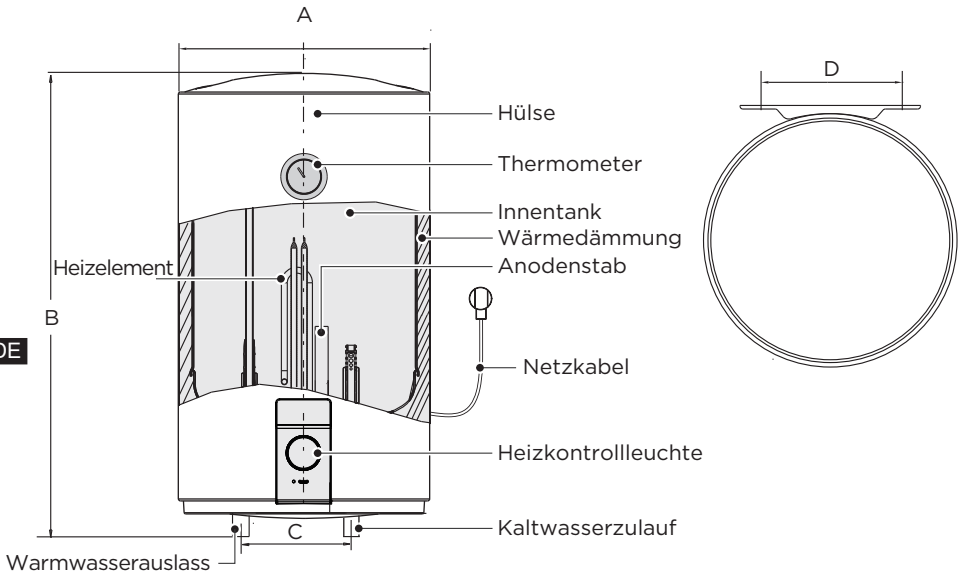
  Wenn das flexible Netzkabel beschädigt ist, muss das vom Hersteller bereitgestellte Spezialnetzkabel ausgewählt und vom professionellen Wartungspersonal ausgetauscht werden.
- Wenn Teile oder Komponenten dieses elektrischen Warmwasserbereiters beschädigt sind, wenden Sie sich zur Reparatur bitte an unser Kundendienstzentrum.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie sind beaufsichtigt oder wurden bezüglich der Verwendung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

SPEZIFIKATION

Produktmodell	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
Volumen (L)	30	50	80	100
Nennleistung (W)	2000	2000	2000	2000
Nennspannung (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Nenndruck (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Max. Wassertemperatur (°C)	75	75	75	75
Schutzklasse	I	I	I	I
Wasserdichtheitsklasse	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PRODUKTÜBERSICHT

Produkt

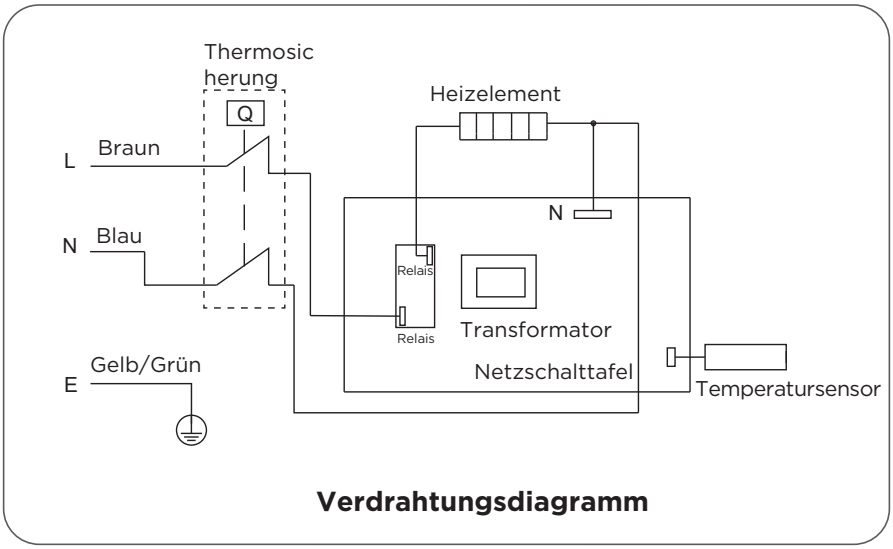


DE

	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(Hinweis: Alle Maße sind in mm)

Interner Verdrahtungsplan

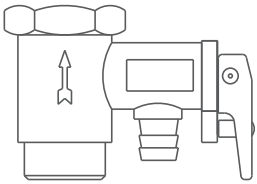


Verdrahtungsdiagramm

DE

Zubehör

Sicherheitsventil × 1



Wandbehangschraube × 2



Kunststoff-Expansionsrohr × 2



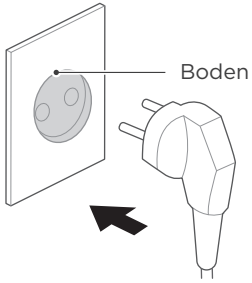
SCHNELLSTARTANLEITUNG

Vor dem ersten Gebrauch

⚠ VORSICHT

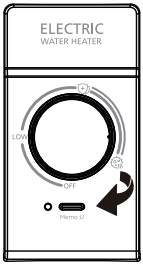
Füllen Sie den Innentank vor dem Gebrauch mit Wasser.

1. Einstecken



DE

2. Drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn, um die Temperatur im Warmwasserbereiter einzustellen.



3. Wenn die Wassertemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, wird die Heizung gestoppt und die Heizanzeige erlischt. Wenn die Wassertemperatur unter eine bestimmte Temperatur fällt, wird der Heizvorgang automatisch fortgesetzt.

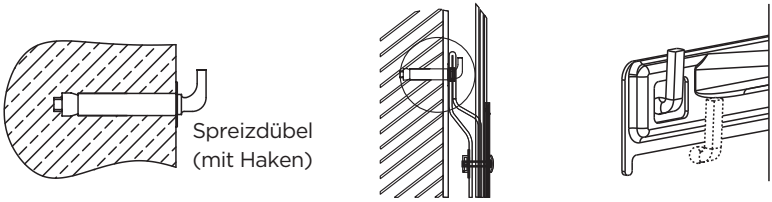


4. Öffnen Sie das Wasserauslassventil. Sie können heißes Wasser verwenden.

PRODUKTINSTALLATION

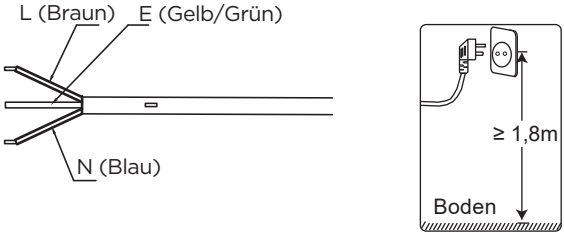
Installationsanleitung

1. Dieser elektrische Warmwasserbereiter muss an einer massiven Wand installiert werden. Wenn die Wandstärke einer Belastung in Höhe des doppelten Gesamtgewichts des vollständig mit Wasser gefüllten Boilers nicht standhält, muss eine spezielle Halterung installiert werden.
2. Achten Sie bei Hohlziegelwänden darauf, dass diese vollständig mit Zementbeton gefüllt sind.
   Nachdem Sie einen geeigneten Standort ausgewählt haben, bestimmen Sie die Positionen der beiden Installationslöcher für Dehnschrauben mit Haken (festgelegt entsprechend der Spezifikation des von Ihnen ausgewählten Produkts). Bohren Sie mit einem Hackbohrer in der Größe der an der Maschine angebrachten Dehnschrauben zwei Löcher mit der entsprechenden Tiefe in die Wand, setzen Sie die Schrauben ein, richten Sie den Haken nach oben, ziehen Sie die Muttern fest, um ihn fest zu befestigen, und hängen Sie dann den elektrischen Warmwasserbereiter daran auf. Es kann in das Loch des Hängebretts oder in den unteren Teil des Hängebretts (durch die gepunktete Linie dargestellt) gehängt werden (siehe Abb. 2).



(Abb. 2)

3. Installieren Sie die Netzsteckdose in der Wand. Die Anforderungen an die Steckdose sind folgende: 250V/10A, einphasig, drei Elektroden. Empfehlenswert ist die Platzierung der Steckdose rechts über der Heizung. Die Höhe der Steckdose zum Boden darf nicht weniger als 1,8 m betragen (siehe Abb. 3).

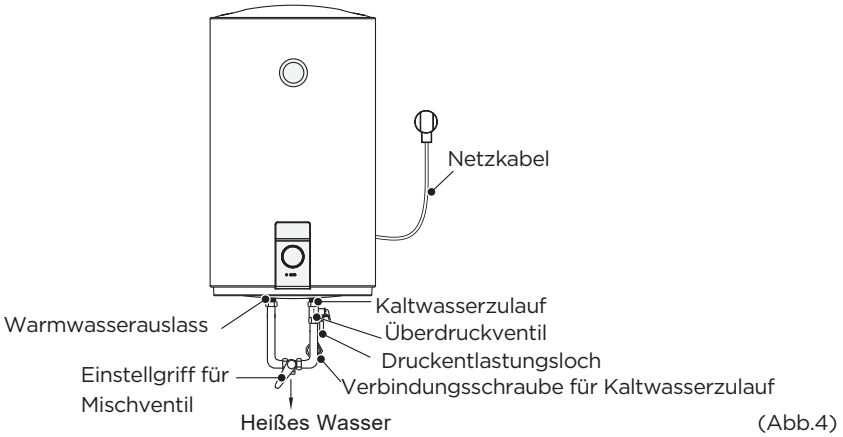


(Abb.3)

4. Wenn das Badezimmer zu klein ist, kann die Heizung an einer anderen Stelle installiert werden, wo sie nicht der Sonneneinstrahlung oder dem Regen ausgesetzt ist. Um jedoch die Wärmeverluste in der Rohrleitung zu verringern, sollte die Einbauposition des Heizgeräts möglichst nahe am Heizgerät liegen.

Rohrleitungsanschluss

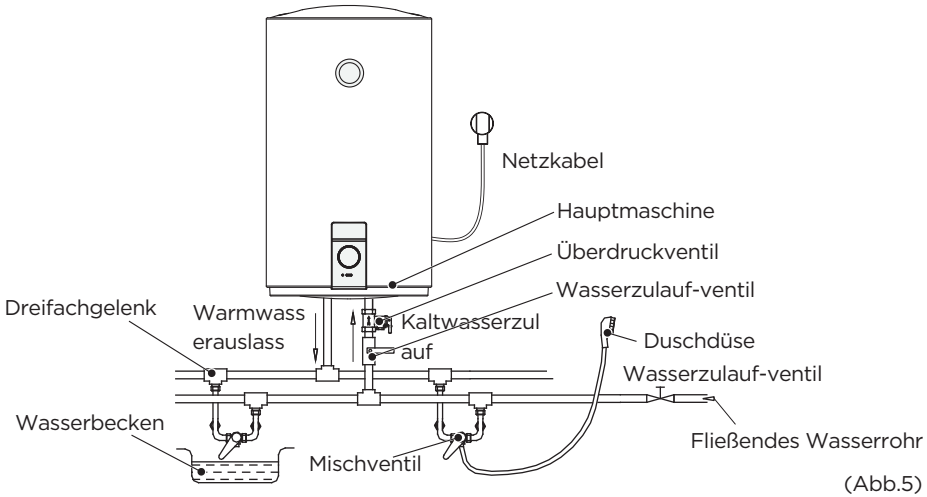
1. Die Abmessung jedes Rohrteils beträgt G1/2 Zoll. Die Einheit für den Höchstdruck am Eingang sollte Pa sein. Die Einheit für den Mindestdruck am Einlass sollte Pa sein.
2. Anschluss des Überdruckventils mit dem Warmwasserbereiter am Eingang des Warmwasserbereiters.
3. Um Leckagen beim Anschluss der Rohrleitungen zu vermeiden, müssen die mit dem Heizgerät mitgelieferten Gummidichtungen an den Enden der Gewinde angebracht werden, um dichte Verbindungen zu gewährleisten (siehe Abb. 4).



(Abb.4)

4. Möchte der Anwender ein Mehrwege-Versorgungssystem realisieren, so ist für den Anschluss der Rohrleitungen die in Abb. 5 dargestellte Methode zu verwenden.

DE



(Abb.5)

Hinweis

Bitte verwenden Sie für die Installation dieses elektrischen Warmwasserbereiters unbedingt das von unserem Unternehmen bereitgestellte Zubehör. Dieser elektrische Warmwasserbereiter kann erst an die Halterung gehängt werden, wenn seine Stabilität und Zuverlässigkeit bestätigt wurde. Andernfalls könnte der elektrische Warmwasserbereiter von der Wand fallen, was zu Schäden am Gerät oder sogar zu schweren Unfällen mit Verletzungen führen kann. Bei der Bestimmung der Positionen der Schraubenlöcher muss sichergestellt werden, dass auf der rechten Seite des Elektroheizers ein Abstand von mindestens 0,2 m vorhanden ist, um bei Bedarf die Wartung des Heizers zu erleichtern.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Verwendungsmethoden

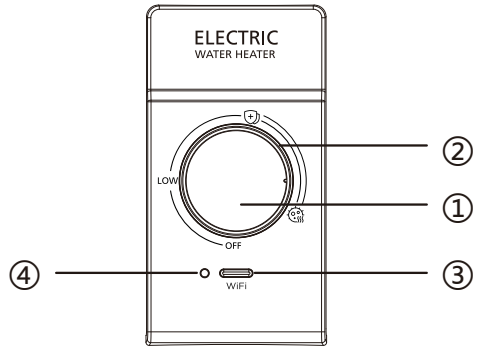
- Öffnen Sie zuerst eines der Auslassventile am Ausgang des Warmwasserbereiters und öffnen Sie dann das Einlassventil. Der Warmwasserbereiter wird mit Wasser gefüllt. Wenn Wasser aus dem Auslassrohr fließt, bedeutet dies, dass der Boiler vollständig mit Wasser gefüllt ist und das Auslassventil geschlossen werden kann.

Hinweis

Während des Normalbetriebs muss das Einlassventil immer geöffnet bleiben.

- Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose, diesmal leuchten die beiden Kontrollleuchten auf.
- Der Thermostat regelt die Temperatur automatisch. Wenn die Wassertemperatur im Inneren des Heizgeräts die eingestellte Temperatur erreicht hat, schaltet es sich automatisch ab. Wenn die Wassertemperatur unter den Sollwert fällt, wird das Heizgerät automatisch eingeschaltet, um die Heizung wiederherzustellen.

DE



(Abb.6)

1. Wenn die Stromleitung eingeschaltet ist, drehen Sie den Knopf „①“ nach rechts, um den elektrischen Warmwasserbereiter zu starten. Wenn der Knopf auf die Position „ “ gedreht wird, wechselt der elektrische Warmwasserbereiter in die Hochtemperatur-Bakterienhemmfunktion und die Kontrollleuchte „②“ leuchtet nacheinander rund um den Knopf „①“ auf; wenn die Temperatur 80° C erreicht, leuchtet sie etwa 5 Minuten lang. Wenn die Kontrollleuchte automatisch erlischt, ist die Hochtemperatur-Bakteriostasefunktion abgeschlossen.
2. Lassen Sie das Gerät eingeschaltet und den Knopf in der Position „ “. Diese Funktion startet nach 2 Wochen automatisch. Wenn Sie die Stromversorgung trennen (z. B. durch Herausziehen des Netzkabelsteckers) oder den Knopf in eine andere Position drehen, wird diese Funktion nicht aktiviert. Trennen Sie die Stromversorgung und schließen Sie dann den elektrischen Warmwasserbereiter an. Es wird dann wieder mit der Seriennummer 1 gearbeitet und diese Funktion wird nach 2 Wochen wieder gestartet.
3. Nachdem die Funktion „Bakterienunterdrückung bei hohen Temperaturen“ ausgeführt wurde und der Knopf auf die Maximalposition gedreht wurde, wird die Maximaltemperatur des elektrischen Warmwasserbereiters automatisch auf 75 Grad eingestellt und alle Kontrollleuchten leuchten auf. "②" leuchtet während des Heizvorgangs; nach dem Heizen erlischt es automatisch zur Isolierung.
4. Wenn der Knopf auf andere Positionen zeigt, kann die App die Hochtemperatur-Bakteriostasefunktion einstellen. Nach erfolgreichem Abschluss leuchten die Kontrollleuchten rund um den Knopf „①“ nacheinander auf.

5. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste „③“ länger als 3 Sekunden, und das Verbindungsnetzwerksignal wird gestartet. Die Kontrollleuchte „④“ blinkt und zeigt damit an, dass der Start erfolgreich war. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Kontrollleuchte konstant. Wenn Sie die Verbindung zum Netz trennen müssen, müssen Sie den elektrischen Warmwasserbereiter ausschalten und die Taste länger als 10 Sekunden gedrückt halten.
6. Wenn der elektrische Warmwasserbereiter ausgeschaltet ist, halten Sie „③“ länger als 3 Sekunden gedrückt, und der elektrische Warmwasserbereiter wechselt in den intelligenten Lernmodus. Bei dieser Funktion verringert sich die Helligkeit der Anzeige „②“, wenn der elektrische Warmwasserbereiter erhitzt wird. Wenn es entfernt werden muss, drehen Sie den Knopf auf die Position „AUS“.
7. Wenn sich der Knopf „①“ in der Position „ “ befindet, ist die Temperatur des elektrischen Warmwasserbereiters auf etwa 55° C eingestellt.

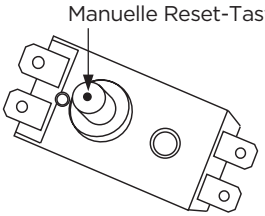
REINIGUNG UND WARTUNG

Warnung

Unterbrechen Sie vor Wartungsarbeiten die Stromversorgung, um Gefahren wie einen Stromschlag zu vermeiden.

DE

1. Überprüfen Sie Netzstecker und Steckdose so oft wie möglich. Für einen sicheren elektrischen Kontakt und eine ordnungsgemäße Erdung muss gesorgt werden. Stecker und Steckdose dürfen sich nicht zu stark erhitzen.
2. Wenn die Heizung über einen langen Zeitraum nicht verwendet wird, insbesondere in Regionen mit niedriger Lufttemperatur (unter 0° C), muss das Wasser aus der Heizung abgelassen werden, um eine Beschädigung des Warmwasserbereiters durch Gefrieren des Wassers im Innentank zu verhindern. (Informationen zum Ablassen des Wassers aus dem Innenbehälter finden Sie in den Warnhinweisen in diesem Handbuch.)
3. Um einen langen, zuverlässigen Betrieb des Warmwasserbereiters zu gewährleisten, wird empfohlen, den Innentank regelmäßig zu reinigen und Ablagerungen am elektrischen Heizelement des Warmwasserbereiters zu entfernen sowie den Zustand der Magnesiumanode (vollständig zersetzt oder nicht) zu überprüfen und sie bei vollständiger Zersetzung durch eine neue zu ersetzen. Die Häufigkeit der Tankreinigung hängt von der Wasserhärte in der jeweiligen Gegend ab. Die Reinigung muss durch spezielle Wartungsdienste durchgeführt werden. Sie können den Verkäufer nach der Adresse des nächstgelegenen Servicecenters fragen.
4. Der Warmwasserbereiter ist mit einem Thermoschalter ausgestattet, der die Stromzufuhr zum Heizelement bei Überhitzung oder Wassermangel im Warmwasserbereiter unterbricht. Wenn der Warmwasserbereiter an die Stromversorgung angeschlossen ist, das Wasser jedoch nicht erhitzt wird und die Anzeige nicht leuchtet, dann wurde der Thermoschalter ausgeschaltet oder nicht eingeschaltet. Um den Warmwasserbereiter wieder in den Betriebszustand zu versetzen, ist Folgendes erforderlich:
   1. Schalten Sie den Warmwasserbereiter ab und entfernen Sie die Platte der seitlichen/unteren Abdeckung.
   2. Drücken Sie den Knopf in der Mitte des Thermoschalters, siehe Abb. 6.
   3. Wird die Taste nicht gedrückt und es ertönt kein Klicken, sollten Sie warten, bis der Thermoschalter auf die Ausgangstemperatur abgekühlt ist.



(Abb.6)

Warnung

Das Zerlegen des Thermoschalters zum Zurücksetzen ist Laien nicht gestattet. Wenden Sie sich zur Wartung bitte an einen Fachmann. Andernfalls übernimmt unser Unternehmen keine Verantwortung, wenn jeder Qualitätsunfall auftritt, weil.

FEHLERBEHEBUNG

DE

Fehler	Gründen	Behandlung
Die Heizkontrollleuchte ist aus.	Ausfälle des Temperaturreglers.	Kontaktieren Sie für die Reparatur das Fachpersonal.
Aus dem Warmwasserauslass kommt kein Wasser.	1. Die fließende Wasserzufuhr ist unterbrochen.	1. Warten Sie, bis die fließende Wasserversorgung wiederhergestellt ist.
	2. Der Hydraulikdruck ist zu niedrig.	2. Benutzen Sie den Warmwasserbereiter erneut, wenn der Hydraulikdruck ansteigt.
	3. Das Einlassventil für fließendes Wasser ist nicht geöffnet.	3. Öffnen Sie das Einlassventil für fließendes Wasser.
Die Wassertemperatur ist zu hoch.	Ausfälle des Temperaturkontrollsystems.	Kontaktieren Sie für die Reparatur das Fachpersonal.
Wasserleck.	Dichtungsproblem an der Verbindung jedes Rohrs.	Die Fugen abdichten.

Hinweis

Die in dieser Gebrauchs- und Pflegeanleitung abgebildeten Teile dienen nur als Hinweis. Die mit dem Produkt gelieferten Teile können von den Abbildungen abweichen. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Die Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER HINWEIS

Midea Logo, Wortmarken, Handelsname, Handelsauftritt und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte der Midea Group und/oder ihrer Tochtergesellschaften (“Midea”), auf die Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, und alle aus der Verwendung eines Midea-Markenzeichens abgeleiteten Goodwills. Die Verwendung des Midea-Markenzeichens zu kommerziellen Zwecken ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea kann eine Markenverletzung oder unlauteren Wettbewerb im Sinne der einschlägigen Gesetze darstellen.

Dieses Handbuch wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle Urheberrechte daran vor. Kein Unternehmen oder Einzelperson darf dieses Handbuch ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Midea insgesamt oder teilweise verwenden, vervielfältigen, ändern, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

DE

Alle beschriebenen Funktionen und Anweisungen waren zum Zeitpunkt des Drucks dieses Handbuchs auf dem neuesten Stand. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund verbesserter Funktionen und Designs jedoch variieren.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Anweisungen für die Umwelt

Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Abfallprodukts:
Dieses Produkt entspricht der EU-WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Produkt trägt das Klassifikationssymbol für Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Dieses Symbol gibt an, dass dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte müssen zu offiziellen Sammelstellen für das Recycling von Elektro-und Elektronikgeräten zurückgebracht werden. Um diese Sammelsysteme zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiedergewinnung und dem Recycling alter Geräte. Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, potenziell negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.



Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen gekaufte Produkt entspricht der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine schädlichen und verbotenen Materialien, die in der Richtlinie angegeben sind.

Verpackungsinformationen

Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden aus recycelbaren Materialien in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltvorschriften hergestellt. Bitte entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie sie zu den von den lokalen Behörden festgelegten Sammelstellen für Verpackungsmaterial.



DATENSCHUTZHINWEIS

DE

Für die Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Dienstleistungen verpflichten wir uns, uneingeschränkt alle Bestimmungen des geltenden Datenschutzrechts einzuhalten, in Übereinstimmung mit den vereinbarten Ländern, in denen die Dienste für den Kunden erbracht werden, sowie, soweit anwendbar, der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Im Allgemeinen erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen Ihnen gegenüber und aus Gründen der Produktsicherheit, um Ihre Rechte im Zusammenhang mit Garantie-und Produktregistrierungsfragen zu wahren. In einigen Fällen, aber nur bei Gewährleistung eines angemessenen Datenschutzes, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Weitere Informationen werden auf Anfrage bereitgestellt. Sie können unseren Datenschutzbeauftragten unter **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte wie das Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke auszuüben, kontaktieren Sie uns bitte unter **MideaDPO@midea.com**. Um weitere Informationen zu erhalten, folgen Sie bitte dem QR-Code.

Garantiekarte

GARANTIE

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Gerät und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein und viel Freude haben werden.

Geben Sie im Falle einer technischen Störung Ihre genaue Adresse, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und den Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an. Eine präzise Fehlerbeschreibung spart Ihnen Zeit und Geld. Bei speziellen Fragen wenden Sie sich bitte an das Kundenservice-Center.

Bevor Sie den Kundendienst anrufen:
Bitte prüfen Sie, ob ein Bedienfehler vorliegt oder eine Ursache vorliegt, die nichts mit der Funktion Ihres Gerätes zu tun hat.
Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:
-Der Netzstecker ist eingesteckt
-Der Netzstecker ist möglicherweise beschädigt
-Strom ist vorhanden

Garantiebedingungen

Dieses Gerät wurde nach modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Verkäufer gewährleistet einwandfreies Material und ordnungsgemäße Herstellung für die Dauer von 12 Monaten ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei Eingriffen des Käufers oder Dritter erlischt der Gewährleistungsanspruch. Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Bedienung, falsche Installation oder Lagerung, unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter diese Garantie.

Bei Reklamationen behält sich der Hersteller vor, die defekten Teile nachzubessern oder das Gerät auszutauschen bzw. auszutauschen.

Nur wenn durch Nachbesserung oder Austausch des Gerätes der bestimmungsgemäße Gebrauch des Gerätes nicht wiederhergestellt werden kann, kann der Käufer innerhalb von 6 Monaten ab Kaufdatum Herabsetzung der Vergütung oder Rückgängigmachung des Kaufvertrages verlangen.

Schadensersatzansprüche, auch für Folgeschäden, sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen.

Der Garantieanspruch besteht nur bei Vorlage des Produktes und des Kaufbeleges.

Dienstleistung

Service-Info 1	
Adresse	
Telefonnummer	E-Mail
Servicezeiten	

Service-Info 2	
Adresse	
Telefonnummer	E-Mail
Servicezeiten	

Service-Info 3	
Adresse	
Telefonnummer	E-Mail
Servicezeiten	

Garantiekarte

Garantiezertifikat

Produktinformationen		Kundeninformationen	
Produktname		Vollständiger Name	
Marke		Telefon	
Modell Nr.		E-Mail	
Seriennr.		Adresse	(Straße, Stadt, Staat, Postleitzahl, Land)
Name des Einzelhändlers			
Rechnungsnummer		(Produkt-Barcode hier anfügen)	
Kaufdatum	(MM, TT, JJJJ)		
Ablaufdatum der Garantie	(MM, TT, JJJJ)		

Kaufnachweis
(Quittung hier anhängen)

Beschreibung des Produktproblems

Reparaturprotokoll			
Punkt 1	(Einzelheiten)	(Datum)	(Name des Service-Centers)
Punkt 2	(Einzelheiten)	(Datum)	(Name des Service-Centers)
Punkt 3	(Einzelheiten)	(Datum)	(Name des Service-Centers)

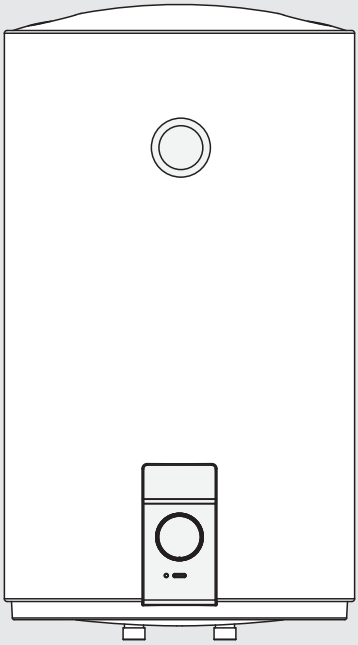
Service-Telefonnummer: _____ **Service-E-Mail:** _____ **Servicezeiten:** _____

Serviceadresse: _____

Midea

make yourself at home

www.midea.com



Akumulacijski električni bojler
MODNA SERIJA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Obavijesti upozorenja: Prije uporabe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave radi poboljšanja proizvoda.
Za pojedinosti se obratite svom prodavaču ili proizvođaču.
Gornji dijagram je samo za referencu. Uzmite izgled stvarnog proizvoda kao standard.

PISMO ZAHVALNOSTI

Hvala što ste odabrali Mideu! Prije korištenja vašeg novog Midea proizvoda, molimo vas da temeljito pročitate ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate kako na siguran način rukovati značajkama i funkcijama koje nudi vaš novi uređaj.

SADRŽAJ

PISMO ZAHVALNOSTI 01
SIGURNOSNE UPUTE 02
TEHNIČKI PODACI 04
PREGLED PROIZVODA 05
VODIČ ZA BRZI POČETAK 07
MONTAŽA PROIZVODA 08
UPUTE ZA RAD 10
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE 11
RJEŠAVANJE PROBLEMA 12
ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA 13
ODLAGANJE I RECIKLAŽA 13
OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA 14

HR

SIGURNOSNE UPUTE

Namjena

Sljedeće sigurnosne smjernice namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili štete uzrokovane nesigurnim ili neispravnim radom uređaja. Provjerite pakiranje i uređaj po dolasku kako biste bili sigurni da je sve netaknuto kako biste osigurali siguran rad. Ako pronađete bilo kakvo oštećenje, obratite se prodavaču ili trgovcu. Napominjemo da modifikacije ili preinake na uređaju nisu dopuštene zbog vaše sigurnosti. Nenamjenska uporaba može uzrokovati opasnosti i gubitak prava na jamstvo.

Objašnjenje simbola

Upozorenje
Signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom.

Pažnja
Signalna riječ označava važne informacije (npr. materijalnu štetu), ali ne i opasnost.

Oprez
Signalna riječ označava opasnost s niskom razinom rizika koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjom ili umjerenom ozljedom.

HR

Pažljivo i pozorno pročitajte ove upute za rad prije korištenja/puštanja u rad uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mjesta instalacije ili uređaja za kasniju upotrebu!

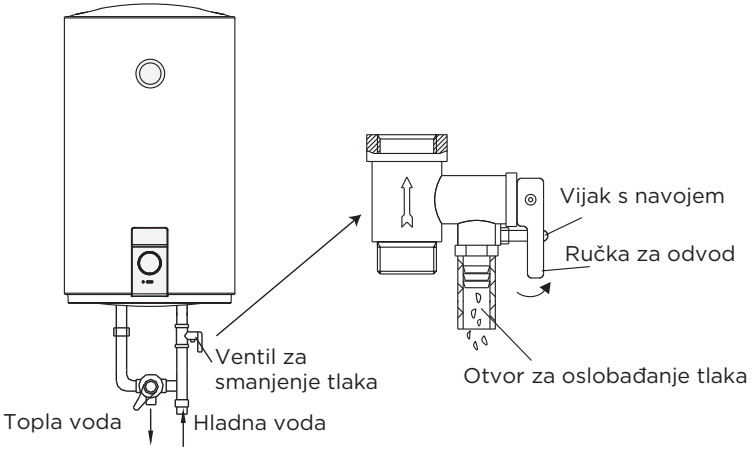
⚠ OPREZ: Opasnost od ozljeda!

Prije postavljanja ovog bojlera provjerite i potvrdite da je uzemljenje na dovodnoj utičnici pouzdano uzemljeno. U protivnom se električni bojler ne može montirati i koristiti. Nemojte koristiti produžne ploče. Neispravna instalacija i uporaba ovog električnog bojlera može dovesti do ozbiljnih ozljeda i gubitka imovine.

Posebna Oprez

- Mrežna utičnica mora biti pouzdano uzemljena. Nazivna struja utičnice ne smije biti niža od 10A. Utičnica i utikač moraju biti suhi kako bi se spriječilo curenje struje. Često provjeravajte dodiruju li utikači dobro s utičnicom. Metoda provjere je sljedeća: umetnite utikač napajanja u utičnicu, nakon pola sata korištenja isključite jedinicu i izvucite utikač te provjerite da li utikač može da opeče ruke. Ako se opečete (preko 50°C), promijenite drugu utičnicu s dobrim kontaktom kako biste izbjegli oštećenje utikača, požar ili druge nezgode s osobljem zbog lošeg kontakta.
- Visina ugradnje dovodne utičnice ne smije biti niža od 1,8 m.
- Zid u koji je ugrađen električni bojler mora moći podnijeti opterećenje više od dva puta od bojlera potpuno napunjenog vodom bez deformacija i pukotina. U protivnom će se usvojiti druge mjere jačanja.
- Ventil za smanjenje tlaka priključen na bojler mora biti instaliran na ulazu hladne vode ovog bojlera (pogledajte sl. 1) i pobrinite se da ne bude izložen magli. Voda može istjecati iz sigurnosnog ventila, tako da se odvodna cijev mora širom otvoriti u zraku; Ventil za smanjenje tlaka potrebno je redovito provjeravati i čistiti kako biste bili sigurni da se neće začepiti.

HR



(Sl. 1)

- Prilikom prve uporabe bojlera (ili prve uporabe nakon održavanja), bojler se ne može uključiti dok se u potpunosti ne napuni vodom. Prilikom punjenja vode mora biti otvoren najmanje jedan od ispusnih ventila na izlazu iz bojlera kako bi se ispustio zrak. Ovaj ventil se može zatvoriti nakon što se bojler u potpunosti napuni vodom.
- Bojler nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako

lice odgovorno za njihovu bezbednost dalo im je nadzor ili upute u vezi s korištenjem uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

- Tijekom zagrijavanja, iz otvora za otpuštanje tlaka višenamjenskih ventila mogu kapati kapljice vode. Ovo je normalna pojava. Ako postoji velika količina curenja vode, obratite se centru za korisničku podršku radi popravka. Ovaj otvor za otpuštanje tlaka ne smije se ni pod kojim okolnostima začepiti; u suprotnom, bojler se može oštetiti, čak i uzrokovati nezgode.
- Odvodna cijev spojena na otvor za otpuštanje tlaka mora biti nagnuta prema dolje.
- Budući da temperatura vode unutar bojlera može doseći i do 75 °C, topla voda ne smije biti izložena ljudskim tijelima kada se prvi put koristi. Podesite temperaturu vode na odgovarajuću temperaturu kako biste izbjegli opekotine.
- Odvijte navojni vijak na višenamjenskom sigurnosnom ventilu i podignite drenažnu ručicu prema gore. (Pogledajte sliku 1) za ispuštanje vode iz unutarnjeg spremnika.
- Ako je savitljivi kabel za napajanje oštećen, mora se odabrati poseban kabel za napajanje koji je isporučio proizvođač, a zamijeniti ga mora stručno osoblje za održavanje.

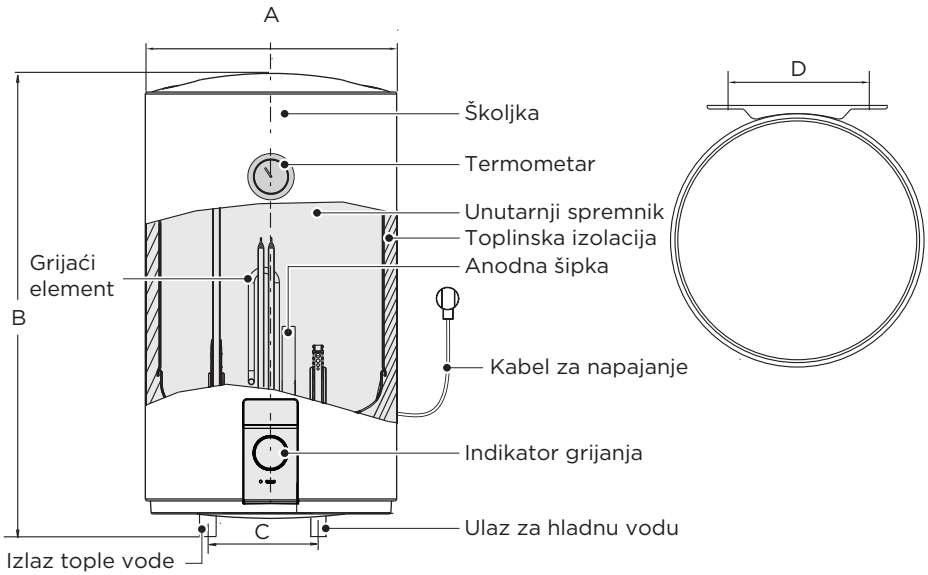
  Ako su bilo koji dijelovi ili komponente ovog električnog bojlera oštećeni, obratite se centru za korisničku podršku radi popravka.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

TEHNIČKI PODACI

Model proizvoda	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
Volumen (L)	30	50	80	100
Nazivna snaga (W)	2000	2000	2000	2000
Nazivni napon (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Nazivni tlak (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Maksimalna temperatura vode (°C)	75	75	75	75
Zaštitna klasa	I	I	I	I
Vodootporna klasa	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PREGLED PROIZVODA

Proizvod

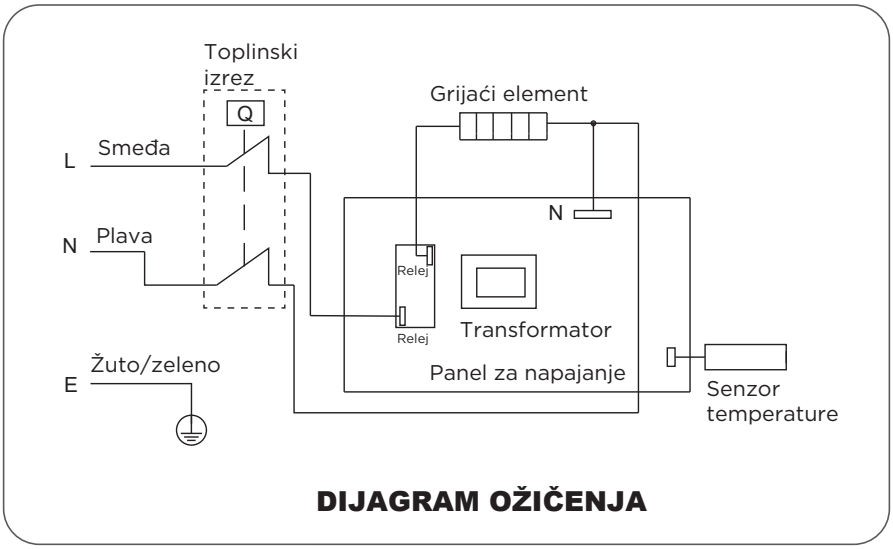


HR

	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(Napomena: Sve dimenzije su u mm)

Dijagram unutarnjeg ožičenja

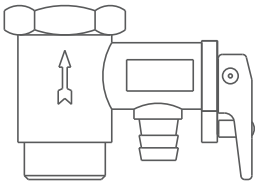


DIJAGRAM OŽIČENJA

HR

Pribor

Sigurnosni ventil × 1



Vijak za vješanje na zid × 2



Plastična ekspanziona cijev × 2



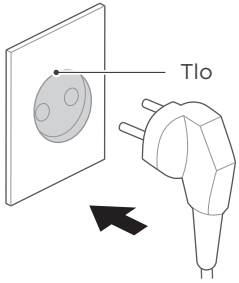
VODIČ ZA BRZI POČETAK

Prije prve uporabe

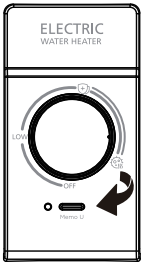
⚠ OPREZ

Napunite unutarnji spremnik vodom prije upotrebe.

1. Uključite u struju



2. Okrenite gumb termostata u smjeru kazaljke na satu kako biste podesili temperaturu unutar bojlera.



HR

3. Kada temperatura vode dosegne podešenu temperaturu, grijanje će se zaustaviti, a indikator grijanja će biti isključen. Kada temperatura vode padne na određenu temperaturu, automatski će nastaviti grijanje.



4. Otvorite izlazni ventil za vodu, možete koristiti toplu vodu.

MONTAŽA PROIZVODA

Upute za instalaciju

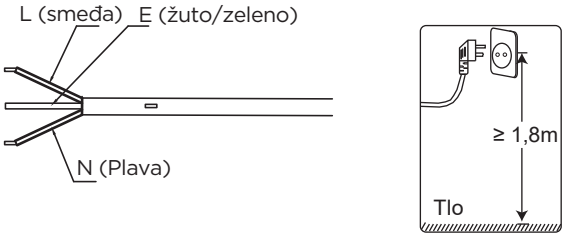
1. Ovaj električni bojler postavlja se na čvrsti zid. Ako čvrstoća zida ne može podnijeti opterećenje jednako dvostrukoj ukupnoj težini bojlera u potpunosti napunjenog vodom, tada je potrebno ugraditi poseban nosač.
2. U slučaju šupljih zidova od opeke, pobrinite se da su potpuno ispunjeni cementnim betonom.
   Nakon odabira odgovarajućeg mjesta, odredite položaje dviju instalacijskih rupa koje se koriste za ekspanzijske vijke s kukom (određeno prema specifikaciji proizvoda koji odaberete). Napravite dvije rupe u zidu odgovarajuće dubine pomoću nastavka za rezanje veličine koji odgovara ekspanzijskim vijcima pričvršćenim uz stroj, umetnite vijke, napravite kuku prema gore, zategnite matice da se čvrsto pričvrste, a zatim objesite električni bojler na nju. Može se objesiti u rupu daske za vješanje ili u donji dio daske za vješanje (prikazano isprekidanom linijom) (vidi sl. 2).



(Sl. 2)

HR

3. Ugradite dovodnu utičnicu u zid. Zahtjevi za utičnicu su sljedeći: 250V/10A, jednofazna, tri elektrode. Preporučljivo je postaviti utičnicu desno iznad grijača. Visina utičnice do tla ne smije biti manja od 1,8 m (vidi sliku 3).

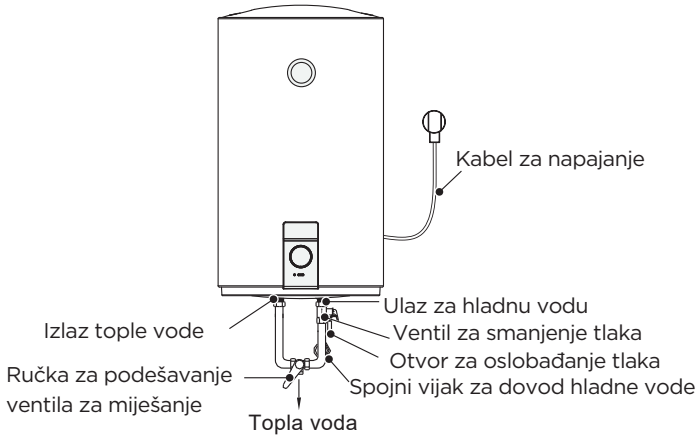


(Sl. 3)

4. Ako je kupaonica premala, grijač se može ugraditi na drugo mjesto koje neće biti prženo od sunca i kiše. Međutim, kako bi se smanjili gubici topline u cjevovodu, mjesto ugradnje grijača mora biti zatvoreno tako da mjesto mora biti što je moguće bliže grijaču.

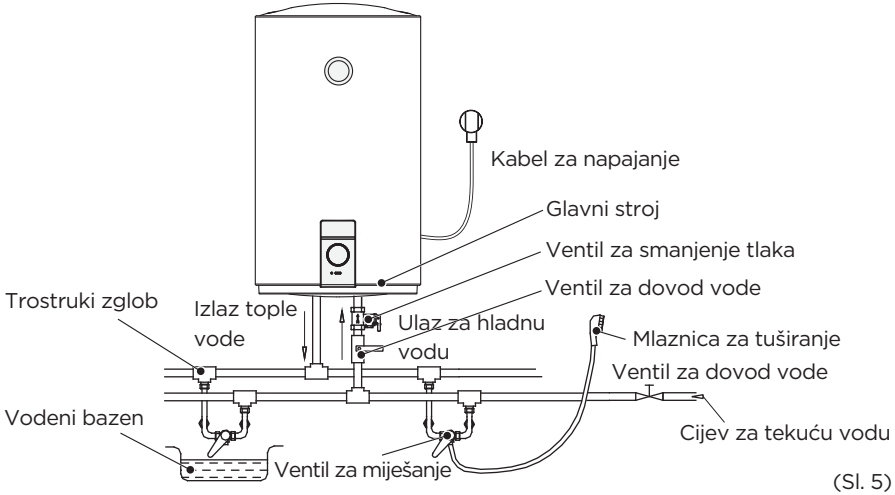
Spajanje cjevovoda

1. Dimenzija svakog dijela cijevi je G1/2"; Masivni tlak ulaza treba koristiti Pa kao jedinicu; Minimalni tlak na ulazu treba koristiti Pa kao jedinicu.
2. Spajanje sigurnosnog ventila s grijačem na ulazu bojlera.
3. Kako bi se izbjeglo curenje prilikom spajanja cjevovoda, gumene brtve koje se isporučuju s grijačem moraju se dodati na krajeve navoja kako bi se osigurali spojevi koji ne propuštaju (vidi sliku 4).



(Sl. 4)

4. Ako korisnici žele realizirati višesmjerni sustav opskrbe, pogledajte metodu prikazanu na sl. 5 za spajanje cjevovoda.



(Sl. 5)

Napomena

Za ugradnju ovog električnog bojlera svakako koristite dodatke koje nudi naša tvrtka. Ovaj električni bojler ne može se objesiti na nosač dok se ne potvrdi da je čvrst i pouzdan. U suprotnom, električni bojler može pasti sa zida, što može dovesti do oštećenja grijača, čak i do ozbiljnih ozljeda. Prilikom određivanja položaja rupa za vijke, potrebno je osigurati da postoji slobodan prostor od najmanje 0,2 m s desne strane električnog grijača, kako bi se po potrebi održavao grijač.

UPUTE ZA RAD

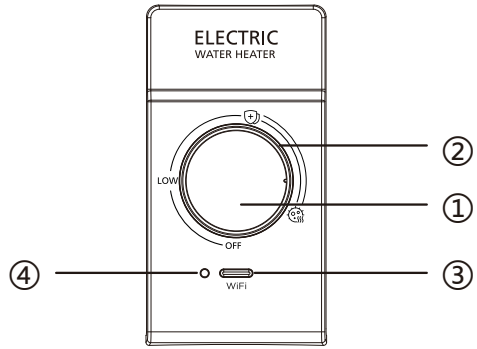
Metode korištenja

- Prvo otvorite bilo koji od izlaznih ventila na izlazu iz bojlera, zatim otvorite ulazni ventil. Bojler se puni vodom. Kada voda istječe iz izlazne cijevi, to znači da je grijač u potpunosti napunjen vodom i da se izlazni ventil može zatvoriti.

Napomena

Tijekom normalnog rada, ulazni ventil mora uvijek biti otvoren.

- Umetnite utikač u utičnicu, dva indikatorska svjetla će svijetliti ovaj put. Termostat će automatski kontrolirati temperaturu. Kada temperatura vode unutar
- grijača dosegne zadanu temperaturu, automatski će se isključiti, a kada temperatura vode padne ispod zadane vrijednosti, grijač će se automatski uključiti kako bi se ponovno uspostavilo grijanje.



(Sl. 6)

1. Kada je strujni vod uključen, okrenite gumb "①" udesno za pokretanje električnog bojlera. Kada se gumb okrene u položaj " ", električni bojler ulazi u funkciju inhibicije bakterija na visokoj temperaturi, a svjetlosni indikator "②" će svijetliti jedan po jedan oko gumba "①"; Kada temperatura dosegne 80 °C, uključit će se na oko 5 minuta. Kada se indikatorsko svjetlo automatski ugasi, funkcija bakteriostaze visoke temperature je završena.
2. Držite uključeno napajanje i gumb u položaju " " i ova će se funkcija automatski pokrenuti nakon 2 tjedna; Ako odspojite napajanje (kao što je isključivanje utikača kabela za napajanje) ili okrenete gumb u druge položaje, nećete ući u ovu funkciju; Isključite napajanje, a zatim spojite električni bojler. Radit će prema serijskom broju 1, a ova funkcija će se ponovno pokrenuti nakon 2 tjedna.
3. Nakon pokretanja funkcije "suzbijanja bakterija na visokim temperaturama", kada se gumb okrene u maksimalni položaj, maksimalna temperatura električnog bojlera automatski će se podesiti na 75 stupnjeva, a svi indikatori svijetle. "②" će svijetliti tijekom procesa grijanja; Nakon zagrijavanja, automatski će izaći na izolaciju.
4. Kada je gumb usmjeren na druge položaje, aplikacija može postaviti funkciju bakteriostaze visoke temperature. Nakon uspjeha, svjetlo indikatora će svijetliti jedno po jedno oko gumba "①".

5. Pritisnite tipku "③" dulje od 3 s dok je uređaj uključen i pokrenut će se mrežni signal veze. Indikatorska lampica "④" treperi, pokazujući da je pokretanje uspješno. Nakon što je veza uspješna, svjetlosni indikator će ostati upaljen. Ako trebate isključiti mrežu, potrebno je isključiti električni bojler, te pritisnuti i držati tipku više od 10s.
6. Kada je električni grijač vode isključen, pritisnite i držite "③" više od 3 s, i električni bojler će ući u inteligentni način učenja. Pod ovom funkcijom, kada se električni bojler zagrije, svjetlina indikatora "②" će se smanjiti. Ako ga treba ukloniti, okrenite gumb u položaj "ISKLJUČENO".
7. Kada je gumb "①" u položaju " ", temperatura električnog bojlera je postavljena na oko 55 °C.

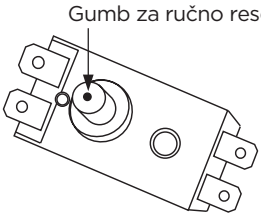
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

⚠ Upozorenje

Prekinite napajanje prije održavanja kako biste izbjegli opasnost poput strujnog udara.

HR

1. Provjeravajte utikač i utičnicu što je češće moguće. Mora se osigurati siguran električni kontakt i odgovarajuće uzemljenje. Utikač i utičnica ne smiju se pretjerano zagrijavati.
2. Ako se bojler ne koristi dulje vrijeme, posebno u regijama s niskom temperaturom zraka (ispod 0 °C), potrebno je ispustiti vodu iz bojlera kako bi se spriječilo oštećenje bojlera zbog smrzavanja vode u unutarnjem spremniku. (Pogledajte Oprez u ovom priručniku za metodu ispuštanja vode iz unutarnjeg spremnika).
3. Kako bi se osigurao dugotrajan i pouzdan rad bojlera, preporučuje se redovito čišćenje unutarnjeg spremnika i uklanjanje naslaga na električnom grijaćem elementu bojlera, kao i provjera stanja (potpuno raspadnuta ili ne) magnezijeve anode i, ako je potrebno, zamijeniti je novom u slučaju potpunog raspadanja. Učestalost čišćenja spremnika ovisi o tvrdoći vode koja se nalazi na ovom području. Čišćenje moraju obavljati posebne službe za održavanje. Od prodavača možete zatražiti adresu najbližeg servisnog centra.
4. Bojler je opremljen termoprekidačem, koji prekida napajanje grijaćeg elementa u slučaju pregrijavanja vode ili njenog odsustva u bojleru. Ako je bojler spojen na električnu mrežu, ali se voda ne zagrijava i indikator ne svijetli, tada je termoprekidač isključen ili nije uključen. Za vraćanje bojlera u radno stanje potrebno je:
   1. Isključite bojler, uklonite ploču bočnog/donjeg poklopca.
   2. Pritisnite gumb koji se nalazi u sredini termalnog prekidača, pogledajte sl. 6;
   3. Ako se tipka ne pritisne i nema klika, tada trebate pričekati dok se termoprekidač ne ohladi na početnu temperaturu.



(Sl. 6)

Upozorenje

Neprofesionalcima nije dopušteno rastaviti termalni prekidač radi resetiranja. Za održavanje se obratite stručnim osobama. Inače naša tvrtka neće preuzeti odgovornost ako se zbog toga dogodi bilo kakva nesreća s kvalitetom.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Kvarovi	Razlozi	Popravak
Indikator grijanja je isključen.	Kvarovi regulatora temperature.	Obratite se stručnom osoblju radi popravka.
Ne izlazi voda iz otvora za toplu vodu.	1. Dovod tekuće vode je prekinut.	1. Pričekajte ponovno uspostavljanje opskrbe tekućom vodom.
	2. Hidraulički tlak je prenizak.	2. Ponovno upotrijebite grijač kada se hidraulički tlak poveća.
	3. Ulazni ventil tekuće vode nije otvoren.	3. Otvorite ulazni ventil tekuće vode.
Temperatura vode je previsoka.	Kvarovi sustava za kontrolu temperature.	Obratite se stručnom osoblju radi popravka.
Curenje vode.	Problem brtvljenja spojeva svake cijevi.	Zabrtvite spojeve.

Napomena

Dijelovi ilustrirani u ovom priručniku za uporabu i održavanje samo su indikativni, dijelovi isporučeni s proizvodom mogu se razlikovati od ilustracija. Ovaj je proizvod namijenjen samo za uporabu u kućanstvu. Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.

ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, riječne oznake, trgovačko ime, ukupna predodžba o proizvodu i sve njihove verzije vrijedna su imovina Midea Group i/ili njezinih podružnica („Midea"), na koje Midea posjeduje zaštitne znakove, autorska prava i druga prava intelektualnog vlasništva, te cjelokupni goodwill proizašle iz korištenja bilo kojeg dijela Midea zaštitnog znaka. Korištenje zaštitnog znaka Midea u komercijalne svrhe bez prethodnog pisanog pristanka Midee može predstavljati povredu zaštitnog znaka ili nelojalnu konkurenciju kojom se krše relevantni zakoni.

Ovaj priručnik izradila je Midea i Midea zadržava sva autorska prava. Niti jedan subjekt ili pojedinac ne smije koristiti, umnožavati, mijenjati, distribuirati u cijelosti ili djelomično ovaj priručnik, ili pakirati ili prodavati s drugim proizvodima bez prethodnog pismenog pristanka Midea.

Sve opisane funkcije i upute bile su ažurirane u vrijeme tiskanja ovog priručnika. Međutim, stvarni proizvod se može razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

HR

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Važne upute za okoliš

Usklađenost s WEEE Direktivom i zbrinjavanje otpadnog proizvoda:
Ovaj je proizvod u skladu s EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati s drugim kućnim otpadom na kraju njegovog vijeka upotrebe. Iskorišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih elektroničkih uređaja. Da biste pronašli te sustave za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u prikupljanju i recikliranju starih uređaja. Pravilno zbrinjavanje rabljenog uređaja pomaže u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Sukladnost s RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili u skladu je s EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o paketu

Materijali za pakiranje proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno s kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.



OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA

Za pružanje usluga dogovorenih s klijentom, suglasni smo da ćemo se bez ograničenja pridržavati svih odredbi važećeg zakona o zaštiti podataka, u skladu sa zemljama u kojima će se isporučivati usluge klijentu, kao i, gdje je primjenjivo, Opće uredbe o zaštiti podataka (GDPR) EU.

Općenito, naša obrada podataka služi za ispunjavanje naše obveze prema ugovoru s vama i iz razloga sigurnosti proizvoda, radi zaštite vaših prava u vezi s pitanjima o jamstvu i registraciji proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ako je osigurana odgovarajuća zaštita podataka, osobni podaci mogu se prenijeti primateljima koji se nalaze izvan Europskog gospodarskog prostora.

Dodatne informacije možete dobiti na zahtjev. Našeg službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati putem adrese e-pošte **MideaDPO@midea.com**. Kako biste ostvarili svoja prava kao što je pravo na prigovor na obradu vaših osobnih podataka u svrhe izravnog marketinga, kontaktirajte nas putem adrese e-pošte **MideaDPO@midea.com**. Da biste pronašli dodatne informacije, molimo slijedite QR kôd.

JAMSTVENI LIST

JAMSTVO

Čestitamo Vam na novom uređaju i uvjereni smo da ćete biti zadovoljni i uživati u ovom modernom aparatu.

U slučaju tehničkog kvara upišite svoju točnu adresu, broj telefona, broj kupoprodajnog ugovora i tip uređaja (s tipske pločice uređaja).
Točan opis kvara štedi vam vrijeme i novac. Za dodatna pitanja obratite se korisničkoj službi.

Prije poziva servisa:
Provjerite je li došlo do kvara u radu uređaja ili da li postoji vanjski uzrok koji nema veze s njegovom funkcijom.
Obratite pažnju na napomenu u korisničkom priručniku i provjerite da li je:
-utikač priključen
-utikač za napajanje možda oštećen
-struja dostupna

Uvjeti jamstva

Ovaj uređaj je proizveden i testiran najsuvremenijim metodama.
Prodavatelj jamči ispravnost materijala i izrade u roku od 12 mjeseci od datuma kupnje (za nekomercijalnu upotrebu).

Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju intervencije kupca ili treće osobe. Oštećenja prouzrokovana nepravilnim rukovanjem ili radom, nepravilnom ugradnjom, skladištenjem, nepravilnim priključivanjem kao i silom ili drugim vanjskim utjecajima neće biti pokrivena ovim jamstvom.

Proizvođač zadržava pravo popravka, zamjene dijelova ili cijelog uređaja prilikom rješavanja reklamacije.

Kupac ima pravo tražiti sniženje cijene ili raskid ugovora samo ako kvar ne može biti otklonjen popravkom ili zamjenom uređaja, i to u roku od 6 mjeseci od kupnje.

Zahtjevi za naknadu štete, uključujući posljedičnu štetu, isključeni su osim u u slučajevima namjere ili grubog nemara.

Jamstvo vrijedi samo uz predočenje proizvoda i originalnog računa.

SERVIS

Informacije o servisu 1	
Adresa	
Broj telefona	E-mail
Radno vrijeme usluge	

Informacije o servisu 2	
Adresa	
Broj telefona	E-mail
Radno vrijeme usluge	

Informacije o servisu 3	
Adresa	
Broj telefona	E-mail
Radno vrijeme usluge	

JAMSTVENI LIST

Jamstveni list

Informacije o proizvodu	Informacije o kupcu
Naziv proizvoda	Puno ime
Marka	Telefon
Model br.	E-mail
Serijski br.	Adresa (Ulica, grad, država, poštanski broj, država)
Naziv trgovca na malo	
Invoice No.	(ovdje priložite bar kod proizvoda)
Datum kupnje (MM, DD, GGGG)	
Datum isteka jamstva (MM, DD, GGGG)	

Dokaz o kupnji
(ovdje priložite račun)

Opis problema s proizvodom

Zapis o popravcima			
Stavka 1	(Detalji)	(Date)	(Naziv servisnog centra)
Stavka 2	(Detalji)	(Date)	(Naziv servisnog centra)
Stavka 3	(Detalji)	(Date)	(Naziv servisnog centra)

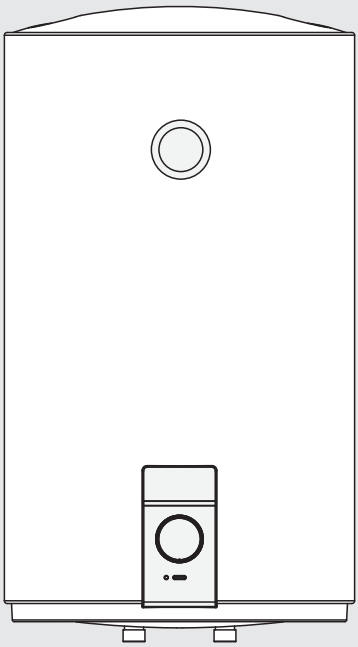
Broj telefona servisa: _____ **E-pošta usluge:** _____ **Radno vrijeme usluge:** _____

Adresa servisa: _____

Midea

make yourself at home

www.midea.com



Akumulacijski elektri ni grelnik vode

SERIJA izdelkov

Uporabniški priro nik

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Opozorila: Pred uporabo tega izdelka natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave izdelka.
Za podrobnosti se posvetujte s prodajalcem ali proizvajalcem.
Zgornji diagram je samo za referenco. Prosimo, da videz dejanskega izdelka upoštevate kot standard.

ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Midea! Pred uporabo vašega novega izdelka Midea natančno preberite ta priročnik, da se prepričate, kako varno upravljati funkcije in funkcije, ki jih ponuja vaš novi aparat.

VSEBINA

ZAHVALNO PISMO 01

VARNOSTNA NAVODILA 02

SPECIFIKACIJE 04

PREGLED IZDELKA 05

VODNIK ZA HITER ZAČETEK 07

NAMESTITEV IZDELKA 08

NAVODILA ZA UPORABO 10

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE 11

ODPRAVLJANJE TEŽAV 12

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA 13

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE 13

OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV 14

SL

VARNOSTNA NAVODILA

Predvidena uporaba

Naslednje varnostne smernice so namenjene preprečevanju nepredvidenih tveganj ali škode zaradi nevarnega ali nepravilnega delovanja naprave. Ob prejemu preverite embalažo in napravo, da se prepričate, da je vse nepoškodovano, da zagotovite varno delovanje. Če opazite kakršno koli škodo, se obrnite na prodajalca ali trgovca. Upoštevajte, da modifikacije ali predelave naprave niso dovoljene zaradi skrbi za vašo varnost. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izgubo garancijskih zahtevkov.

Razlaga simbolov



Opozorilo
Beseda za signalizacijo označuje nevarnost s srednje visokim tveganjem, ki lahko, če se ji ne izognemo, povzroči smrt ali hude poškodbe.



Pozornost
Opozorilna beseda označuje pomembne informacije (npr. materialno škodo), ne pa nevarnosti.



Pozor
Beseda za signalizacijo označuje nevarnost z nizkim tveganjem, ki lahko, če se ji ne izognemo, povzroči manjše ali zmerne poškodbe.

SL

Pred uporabo/obratovanjem naprave natančno in pozorno preberite ta navodila za uporabo ter jih hranite v neposredni bližini mesta namestitve ali naprave za kasnejšo uporabo!

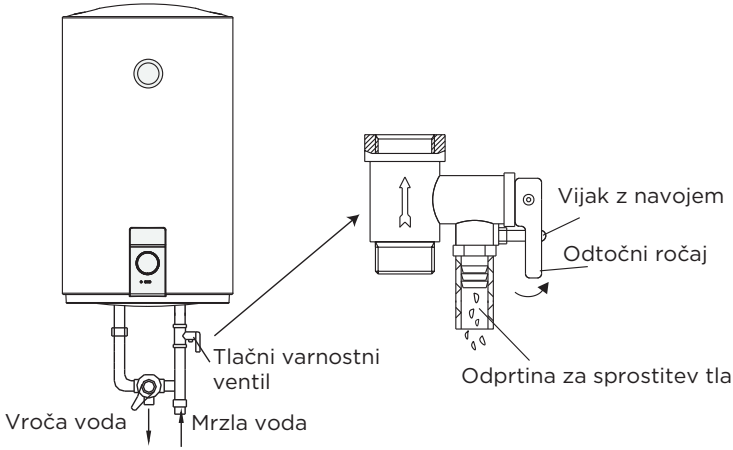
⚠ OPOZORILO: Nevarnost poškodbe!

Pred namestitvijo tega grelnika vode preverite in potrdite, da je ozemljitev na dovodni vtičnici zanesljivo ozemljena. V nasprotnem primeru električnega grelnika vode ni mogoče namestiti in uporabljati. Ne uporabljajte podaljškov. Nepravilna namestitev in uporaba tega električnega grelnika vode lahko povzroči resne telesne poškodbe in izgubo lastnine.

Posebna opozorila

- Napajalna vtičnica mora biti zanesljivo ozemljena. Nazivni tok vtičnice ne sme biti nižji od 10A. Vtičnica in vtič morata biti suha, da preprečite uhajanje električnega toka. Pogosto preverjajte, ali imajo vtiči dober stik z vtičnico. Metoda pregleda je sledeča: vstavite napajalni vtič v vtičnico, po pol ure uporabe izklopite enoto in izvlecite vtič ter preverite, ali vtič ne opeče roke. Če se opečete (nad 50 °C), zamenjajte drugo vtičnico z dobrim stikom, da preprečite poškodbe vtiča, požar ali druge nesreče oseb zaradi slabega stika.
- Vgradna višina dovodne vtičnice ne sme biti nižja od 1,8 m.
- Stena, na katero je nameščen električni grelnik vode, mora brez deformacij in razpok prenesti več kot dvakratno obremenitev grelnika, v celoti napolnjenega z vodo. V nasprotnem primeru se sprejmejo drugi okrepitveni ukrepi.
- Ventil za sprostitev tlata, pritrjen na grelnik, mora biti nameščen na vhodu za hladno vodo tega grelnika (glejte sliko 1) in se prepričajte, da ni izpostavljen megli. Voda lahko izteka iz ventila za sprostitev tlaka, zato mora biti odtočna cev na odprta v zraku. Ventil za sprostitev tlaka je treba redno preverjati in čistiti, da preprečite, da se ne zamaši.

SL



(Slika 1)

- Pri prvi uporabi grelnika (ali prvi uporabi po vzdrževanju) grelnika ni mogoče vklopiti, dokler ni popolnoma napolnjen z vodo. Pri polnjenju vode je treba odpreti vsaj enega od izpustnih ventilov na izstopu iz grelnika za izpust zraka. Ta ventil je mogoče zapreti, ko je grelec popolnoma napolnjen z vodo.
- Grelnik vode ni namenjen osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če

jih je nadzorovala oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali jim je dala navodila glede uporabe naprave. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.

- Med segrevanjem lahko iz odprtine za sprostitev tlaka večfunkcijskih ventilov kapljajo kapljice vode. To je normalen pojav. Če pride do uhajanja velike količine vode, se za popravilo obrnite na center za pomoč strankam. Ta odprtina za sprostitev tlaka se v nobenem primeru ne sme zamašiti; v nasprotnem primeru se grelnik lahko poškoduje, kar lahko povzroči nesrečo.
- Drenažna cev, povezana z odprtino za sprostitev tlaka, mora biti nagnjena navzdol.
- Ker lahko temperatura vode v grelniku doseže do 75 ° C, vroča voda ob prvi uporabi ne sme priti v stik s človeškim telesom. Temperaturo vode prilagodite na primerno temperaturo, da se izognete opeklinam.
- Odvijte navojni vijak na večnamenskem varnostnem ventilu in dvignite odtočno ročico navzgor. (Glejte sliko 1), da izpustite vodo iz notranjega rezervoarja.

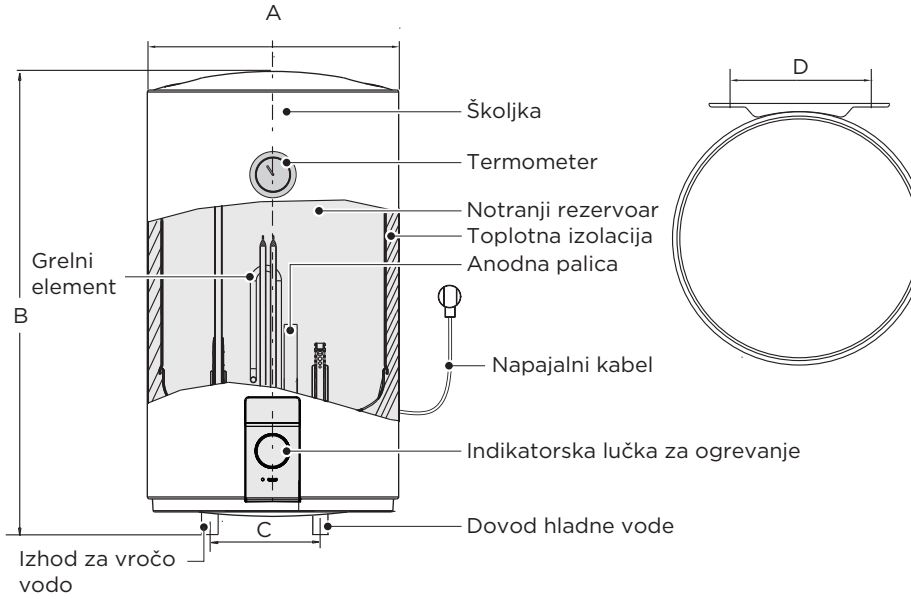
  Če je gibljivi napajalni kabel poškodovan, je treba izbrati poseben napajalni kabel, ki ga je dobavil proizvajalec, in ga zamenja strokovno vzdrževalno osebje.
- Če so kateri koli deli in komponente tega električnega grelnika vode poškodovani, se za popravilo obrnite na center za pomoč strankam.
- Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če jim nadzor ali navodila za uporabo naprave zagotovi oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.

SPECIFIKACIJE

Model izdelka	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
Glasnost (L)	30	50	80	100
Ocenjena Moč (W)	2000	2000	2000	2000
Nazivna napetost (ACV)	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~
Nazivni tlak (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Najvišja temperatura vode (°C)	75	75	75	75
Razred zaščite	I	I	I	I
Razred vodotesnosti	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PREGLED IZDELKA

Izdelek

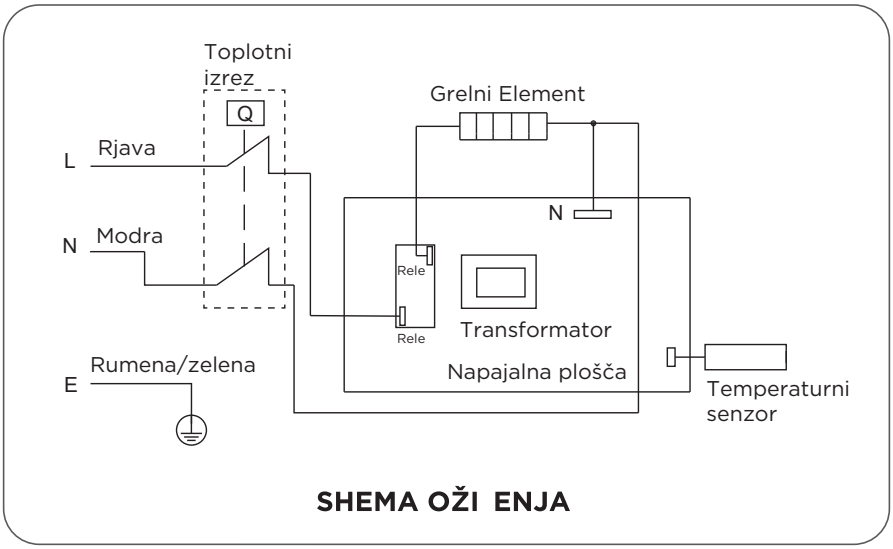


SL

	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(Opomba: vse mere so v mm)

Shema notranjih žic

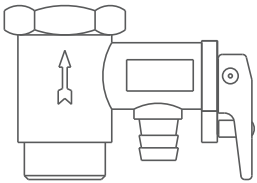


SHEMA OŽI ENJA

SL

Dodatki

Varnostni ventil × 1



Vijak za obešanje na steno × 2



Plastična raztezna cev × 2



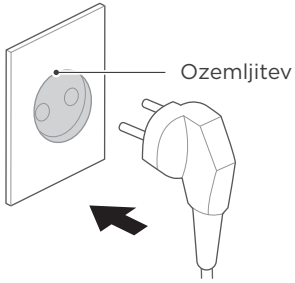
VODNIK ZA HITER ZAČETEK

Pred prvo uporabo

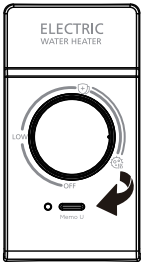
⚠ POZOR

Pred uporabo napolnite notranji rezervoar z vodo.

1. Priključite



2. Zavrtite gumb termostata v smeri urinega kazalca, da nastavite temperaturo v grelniku vode.



SL

3. Ko temperatura vode doseže nastavljeno temperaturo, se segrevanje ustavi, indikator za gretje pa ugasne. Ko temperatura vode pade na določeno temperaturo, se segrevanje samodejno nadaljuje.

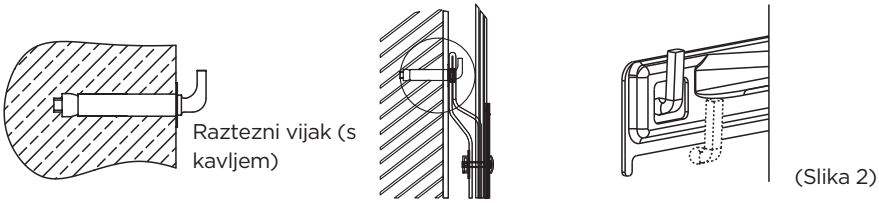


4. Odprite ventil za izpust vode, uporabite lahko vročo vodo.

NAMESTITEV IZDELKA

Navodila Za Namestitev

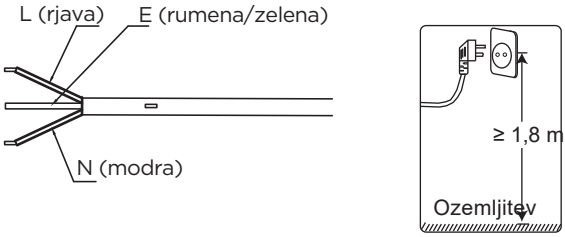
1. Ta električni grelnik vode je treba namestiti na trdno steno. Če trdnost stene ne prenese obremenitve, ki je enaka dvakratni skupni teži grelnika, ki je v celoti napolnjen z vodo, je treba namestiti posebno oporo.
2. Pri zidu iz votle opeke poskrbite, da bo popolnoma zapolnjen s cementnim betonom. Ko izberete ustrezno lokacijo, določite položaj dveh namestitvenih lukenj, ki se uporabljata za raztezne vijake s kavljem (določeno glede na specifikacijo izdelka, ki ga izberete). V steno naredite dve luknji z ustrezno globino z rezalnim nastavkom z velikostjo, ki se ujema z razteznimi vijaki, priloženimi stroju, vstavite vijake, obrnite kavelj navzgor, privijte matice, da se trdno pritrdijo, nato pa nanj obesite električni grelnik vode. Lahko ga obesite v luknjo obešalne deske ali spodnji del obešalne deske (prikazano s pikčasto črto) (glejte sliko 2).



(Slika 2)

SL

3. Napajalno vtičnico namestite v steno. Zahteve za vtičnico so naslednje: 250V/10A, enofazna, tri elektrode. Priporočljivo je, da vtičnico postavite desno nad grelnik. Višina vtičnice do tal ne sme biti manjša od 1,8 m (glejte sliko 3).

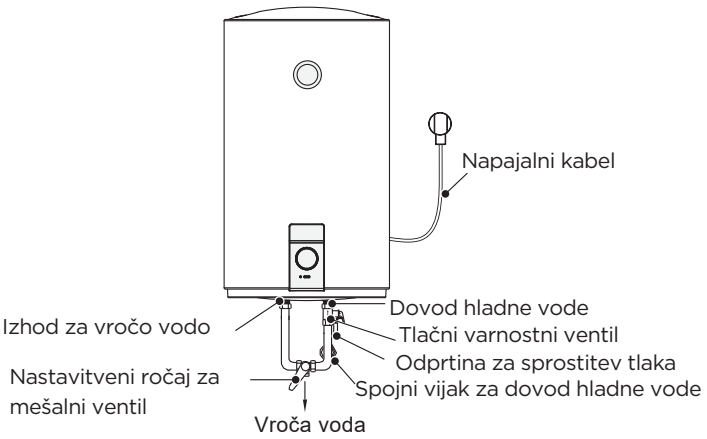


(Slika 3)

4. Če je kopalnica premajhna, lahko grelnik namestite na drugo mesto, pri čemer ne sme biti izpostavljen sončni pripeki in nalivom dežja. Da bi zmanjšali toplotne izgube v cevovodu, mora biti mesto namestitve grelnika čim bližjegrelniku.

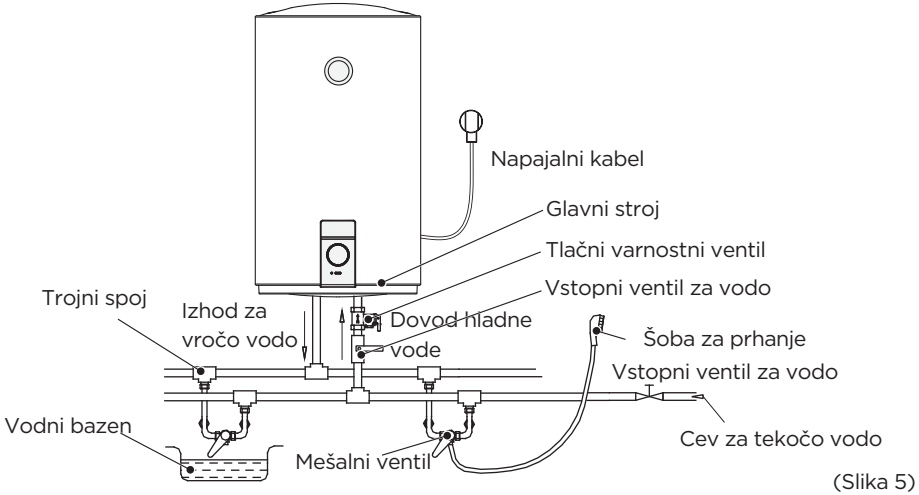
Priklju itev cevovodov

1. Dimenzija vsakega dela cevi je G1/2";. Najvišji tlak vstopa bi moral za enoto uporabiti Pa.. Najmanjši vstopni tlak mora za enoto uporabiti Pa.
2. Povezava ventila za sprostitev tlaka z grelnikom na vstopu v bojler.
3. Da bi se izognili puščanju pri povezovanju cevovodov, je treba na koncu navojev dodati gumijasta tesnila, ki so priložena grelcu, da se zagotovijo neprepustni spoji (glejte sliko 4).



(Slika 4)

4. Če želijo uporabniki realizirati večsmerni oskrbovalni sistem, glejte metodo, prikazano na sl. 5 za povezavo cevovodov.



(Slika 5)

Opomba

Prosimo, da za namestitev tega električnega grelnika vode uporabite dodatke, ki jih zagotavlja naše podjetje. Tega električnega grelnika vode ni dopustnoobesiti na nosilec, dokler ni potrjeno, da je trden in zanesljiv. V nasprotnem primeru lahko električni grelnik vode pade s stene, kar povzroči poškodbe grelnika ali celo resne poškodbe. Pri določanju lokacij lukenj za vijake je treba zagotoviti, da je na desni strani električnega grelnika najmanj 0,2 m prostora za lažje vzdrževanje grelnika, če je potrebno.

NAVODILA ZA UPORABO

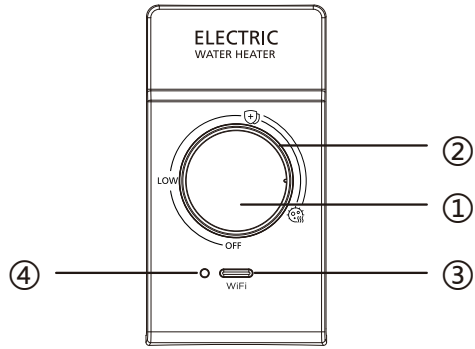
Metode uporabe

- Najprej odprite enega od izhodnih ventilov na izhodu iz grelnika vode, nato odprite dovodni ventil. Grelnik vode se napolni z vodo. Ko voda teče iz odvodne cevi, to pomeni, da je grelec v celoti napolnjen z vodo in da je odvodni ventil mogoče zapreti.

Opomba

Med normalnim delovanjem mora biti vstopni ventil vedno odprt.

- Napajalni vtič vstavite v napajalno vtičnico, tokrat bosta svetili dve indikatorski lučki. Bo termostat samodejno uravnaval temperaturo. Ko temperatura vode v grelniku
- doseže nastavljeno temperaturo, se bo samodejno izklopil, ko temperatura vode pade pod nastavljeno točko, se bo grelnik samodejno vklopil, da ponovno vzpostavi segrevanje.



(Slika 6)

1. Ko je napajalni kabel priklopljen, obrnite gumb " ① " v desno, da zaženete električni grelnik vode. Ko gumb obrnete v položaj "", električni grelnik vode preide v funkcijo preprečevanja bakterij pri visoki temperaturi, indikatorska lučka " ② " se bo prižgala ena za drugo okoli gumba " ① "; Ko temperatura doseže 80 ° C, bo vklopljen približno 5 minut. Ko indikatorska lučka samodejno ugasne, je funkcija bakteriostaze pri visoki temperaturi zaključena.
2. Pustite napajanje in gumb v položaju " " in ta funkcija se bo samodejno zagnala po 2 tednih. Če odklopite napajanje (na primer izključite vtič napajalnega kabla) ali obrnete gumb v druge položaje, ne boste vstopili v to funkcijo. Odklopite napajanje in nato priključite električni grelnik vode. Deloval bo v skladu s serijsko številko 1, po 2 tednih pa se bo ta funkcija ponovno zagnala.
3. Ko zaženete funkcijo "visokotemperaturno preprečevanje bakterij", ko gumb obrnete v najvišji položaj, se bo najvišja temperatura električnega grelnika vode samodejno nastavila na 75 stopinj, vsi indikatorji pa bodo svetili. Med postopkom segrevanja sveti " ② "; po segrevanju se samodejno ugasne za zaščito.
4. Ko je gumb usmerjen v druge položaje, lahko aplikacija nastavi funkcijo bakteriostaze pri visoki temperaturi. Po uspešnem postopku se indikatorska lučka prižge ena za drugo okoli gumba " ① ".

5. Pritisnite tipko " ③ " za več kot 3 sekunde, ko je naprava vklopljena, in povezovalni omrežni signal se bo zagnal. Indikatorska lučka " ④ " utripa, kar pomeni, da je bil zagon uspešen. Ko je povezava uspešna, indikatorska lučka ostane prižgana. Če morate izklopiti omrežje, morate izklopiti električni grelnik vode in pritisniti in držati tipko več kot 10 s.
6. Ko je električni grelnik vode izklopljen, pritisnite in držite " ③ " več kot 3 s in električni grelnik vode bo vstopil v način inteligentnega učenja. Pri tej funkciji, ko se električni grelnik vode segreje, se svetlost indikatorja " ② " zmanjša. Če ga je treba odstraniti, zavrtite gumb v položaj "IZKLOP".
7. Ko je gumb " ① " v položaju " ", je temperatura električnega grelnika vode nastavljena na približno 55 ° C.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

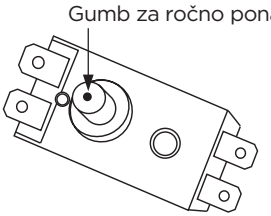
Opozorilo

Pred vzdrževanjem prekinite napajanje, da preprečite nevarnost, kot je električni udar.

1. Čim pogosteje preverite napajalni vtič in vtičnico. Zagotoviti je treba varen električni stik in ustrezno ozemljitev. Vtič in vtičnica se ne smeta preveč segrevati.

SL

2. Če grelnika dlje časa ne boste uporabljali, zlasti v območjih z nizko temperaturo zraka (pod 0 ° C), je potrebno izpraznitи vodo iz grelnika, da preprečite poškodbe grelnika vode zaradi zmrzovanja vode v notranjem rezervoarju. (Za način odvajanja vode iz notranje posode glejte Opozorila v tem priročniku).
3. Za zagotovitev dolgotrajnega zanesljivega delovanja grelnika vode je priporočljivo redno čistiti notranji rezervoar in odstranjevati usedline na električnem grelnem elementu grelnika vode ter preverjati stanje (popolnoma razpadla ali ne) magnezijeve anode in jo po potrebi zamenjati z novo v primeru popolnega razpada. Pogostost čiščenja rezervoarja je odvisna od trdote vode, ki se nahaja na tem območju. Čiščenje morajo izvajati posebne vzdrževalne službe. Prodajalca lahko vprašate za naslov najbližjega servisnega centra.
4. Grelnik vode je opremljen s termičnim stikalom, ki prekine napajanje grelnega elementa ob pregretju vode ali njeni odsotnosti v grelniku vode. Če je grelnik vode priključen na električno omrežje, vendar se voda ne segreva in indikator ne sveti, je bilo termično stikalo izklopljeno ali ni vklopljeno. Za ponastavitev grelnika vode v stanje delovanja je potrebno:
   1. Izklopite grelnik vode, odstranite ploščo stranskega/spodnjega pokrova.
   2. Pritisnite gumb, ki se nahaja na sredini termičnega stikala, glejte sliko 6;
   3. Če gumb ni pritisnjen in ni klika, počakajte, da se termično stikalo ohladi na začetno temperaturo.



(Slika 6)

Opozorilo

Nestrokovnjaki ne smejo razstaviti termičnega stikala za ponastavitev. Za vzdrževanje se obrnite na strokovnjake. V nasprotnem primeru naše podjetje ne bo prevzelo odgovornosti, če se zaradi tega zgodi kakšna nenadna nesreča.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Napake	Razlogi	Postopek
Indikatorska lučka za ogrevanje ne sveti.	Napake regulatorja temperature.	Za popravilo se obrnite na strokovno osebje.
Iz odprtine za vročo vodo ne teče voda.	1. Dovod tekoče vode je prekinjen.	1. Počakajte na ponovno vzpostavitev oskrbe s tekočo vodo.
	2. Hidravlični tlak je prenizek.	2. Ko se hidravlični tlak poveča, znova uporabite grelec.
	3. Dovodni ventil tekoče vode ni odprt.	3. Odprite dovodni ventil tekoče vode.
Temperatur a vode je previsoka.	Napake v sistemu za nadzor temperature.	Za popravilo se obrnite na strokovno osebje.
Puščanje vode.	Problem tesnjenja spoja vsake cevi.	Zatesnite spoje.

SL

Opomba

Deli, prikazani v tem priročniku za uporabo in vzdrževanje, so samo okvirni, deli, ki so priloženi izdelku, se lahko razlikujejo od ilustracij. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, besedne znamke, trgovsko ime, trgovski videz in vse njihove različice so dragoceno premoženje skupine Midea in/ali njenih podružnic ("Midea"), za katere ima Midea blagovne znamke, avtorske pravice in druge pravice intelektualne lastnine ter dobro ime, ki izhaja iz uporabe katerega koli dela blagovne znamke Midea. Uporaba blagovne znamke Midea za komercialne namene brez predhodnega pisnega soglasja podjetja Midea lahko predstavlja kršitev blagovne znamke ali nepravično konkurenco v nasprotju z veljavnimi zakoni.

Ta priročnik je ustvaril Midea in Midea si pridržuje vse avtorske pravice. Nobena pravna oseba ali posameznik ne sme podvajati, spreminjati, deliti v celoti ali delno tega priročnika, niti ga ne sme združevati ali prodajati z drugimi izdelki brez predhodnega pisnega soglasja podjetja Midea.

Vse opisane funkcije in navodila so bila aktualna ob času tiskanja tega priročnika. Vendar pa se lahko dejanski izdelek razlikuje zaradi izboljšanih funkcij in oblik.

SL

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

Pomembna navodila za okolje

Skladnost z direktivo WEEE in odstranjevanje odpadnega izdelka:
Ta izdelek je skladen z EU direktivo WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ni dovoljeno odložiti z drugimi gospodinjskimi odpadki. Rabljene naprave je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih elektronskih naprav. Za iskanje teh zbirnih sistemov se obrnite na svoje lokalne oblasti ali na prodajalca, kjer je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starih aparatov. Ustrezno odlaganje uporabljenih aparatov pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z EU direktivo RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, navedenih v Direktivi.

Informacije o paketu

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite jih na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalne oblasti.



OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV

Za zagotavljanje storitev, dogovorjenih s stranko, se strinjamo, da bomo brez omejitev upoštevali vse določbe veljavne zakonodaje o varstvu podatkov, v skladu s dogovorjenimi državami, v katerih bodo storitve stranki zagotovljene, ter, kjer je to primerno, z Splošno uredbo o varstvu podatkov (GDPR) EU.

Naša obdelava podatkov je običajno namenjena izpolnjevanju naših obveznosti iz pogodbe z vami in iz razlogov varnosti izdelkov, da zaščitimo vaše pravice v zvezi s vprašanji garancije in registracije izdelkov. V nekaterih primerih, vendar le, če je zagotovljeno ustrezno varstvo podatkov, se lahko osebni podatki prenesejo prejemnikom, ki se nahajajo zunaj Evropskega gospodarskega prostora.

Dodatne informacije so na voljo na zahtevo. Za stik z našim pooblaščencem za varstvo podatkov nas lahko kontaktirate na **MideaDPO@midea.com**. Če želite uveljaviti svoje pravice, kot je pravica do ugovora proti obdelavi vaših osebnih podatkov za namene neposrednega trženja, nas kontaktirajte na **MideaDPO@midea.com**. Za več informacij sledite kodi QR.

GARANCIJSKI LIST

JAMSTVO

Čestitamo vam za vašo novo napravo in prepričani smo, da boste s s to sodobno napravo zadovoljni in jo dolgo uporabljali.

V primeru tehnične napake vpišite svoj točen naslov, telefonsko številko, številko kupoprodajne pogodbe in vrsto naprave (s tipske ploščice naprave). Natančen opis napake vam prihrani čas in denar. Za posebna vprašanja se obrnite na storitve za stranke.

Preden pokličete servis:
preverite, ali je prišlo do napake pri delovanju ali vzroka, ki ni povezan z delovanjem vaše naprave.
Upoštevajte opombo v uporabniškem priročniku in preverite, ali:
– je napajalni vtič je priključen
– je napajalni vtič morda poškodovan
– ali je na voljo elektrika

Garancijski pogoji

Ta naprava je bila izdelana in testirana po najsodobnejših metodah. Prodajalec jamči za brezhiben material in pravilno izdelavo za obdobje 12 mesecev od datuma prodaje končnemu uporabniku. Izdelek ni primeren za komercialno uporabo.

Garancijski zahtevek preneha veljati v primeru posredovanja kupca ali tretje osebe. Ta garancija ne krije škode, ki je nastala zaradi nepravilnega ravnanja ali delovanja, nepravilne namestitve ali shranjevanja, nepravilne priključitve ali namestitve ter višje sile ali drugih zunanjih dejavnikov.

Ob vložitvi reklamacij si proizvajalec pridržuje pravico do izboljšav okvarjenih delov ali do zamenjave naprave.

Samo v primeru, da s popravilom ali zamenjavo naprave ni mogoče doseči predvidene uporabe naprave, lahko kupec zahteva znižanje kupnine ali odstop od kupoprodajne pogodbe v roku 6 mesecev od dneva nakupa.

Odškodninski zahtevki, vključno s posledično škodo, so izključeni, razen če temeljijo na naklepu ali hudi malomarnosti.

Garancijski zahtevek velja le ob predložitvi izdelka in računa o nakupu.

SERVIS

Servisne informacije 1	
Naslov	
Telefonska številka	E-pošta
Delovni čas	

Servisne informacije 2	
Naslov	
Telefonska številka	E-pošta
Delovni čas	

Servisne informacije 3	
Naslov	
Telefonska številka	E-pošta
Delovni čas	

GARANCIJSKI LIST

Garancijski certifikat

Informacije o izdelku	**Informacije o stranki**
Ime izdelka	Polno ime
Znamka	Telefon
Model št.	E-pošta
Serijska št.	Naslov (Ulica, mesto, država, poštna številka, država)
Ime trgovca na drobno	
Št. računa	(tukaj priložite črtno kodo izdelka)
Datum nakupa (MM, DD, LLLL)	
Datum poteka garancije (MM, DD, LLLL)	

Dokazilo o nakupu
(tukaj priložite račun)

Opis težave z izdelkom

Zapis popravila			
Postavka 1	(Podrobnosti)	(Datum)	(Ime servisnega centra)
Postavka 2	(Podrobnosti)	(Datum)	(Ime servisnega centra)
Postavka 3	(Podrobnosti)	(Datum)	(Ime servisnega centra)

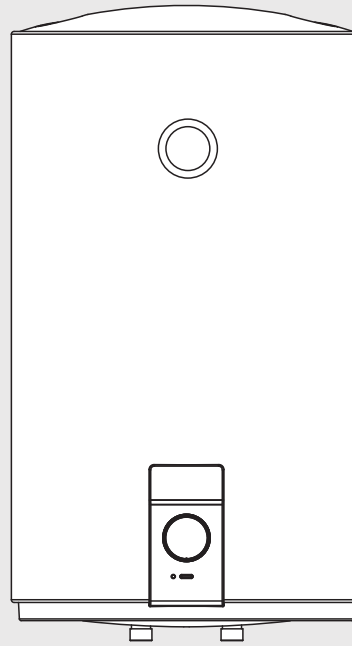
Telefonska številka servisa: _____ **E-pošta servisa:** _____ **Delovni as:** _____

Naslov servisa: _____

Midea

make yourself at home

www.midea.com



CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO CON DEPÓSITO

MANUAL DE USUARIO

D30-20EFN1
D50-20EFN1
D80-20EFN1
D100-20EFN1

Aviso de advertencia: Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para mejorar el producto. Consulte con su distribuidor o el fabricante para obtener más detalles. El diagrama de arriba es solo como referencia. Tome como estándar la apariencia del producto real.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su neuvo producto Midea, lea detenidamente este manual para garantizar que sepa cómo utilizar las características y funciones que ofrece su nuevo aparato de forma segura.

INDICE

CARTA DE AGRADECIMIENTO 01

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 02

ESPECIFICACIONES 04

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO 05

GUÍA DE INICIO RÁPIDO 07

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO 08

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO 10

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 11

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 12

MARCAS COMERCIALES, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL | AVISO PROTECCIÓN DATOS 13

DESECHO Y RECICLAJE 14

CONTROL Y MONITORIZACIÓN 15

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso previsto

Las siguientes directrices de seguridad están destinadas a evitar riesgos o daños imprevistos causados por el funcionamiento inseguro o incorrecto del aparato. Verifique el embalaje y el aparato a su llegada para asegurarse de que todo esté intacto y garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, comuníquese con el vendedor o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones o alteraciones del aparato por motivos de seguridad. El uso no previsto puede provocar riesgos y la pérdida de la garantía.

Explicación de los símbolos



Advertencia
Este símbolo indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.



Atención
Este símbolo indica información importante (por ejemplo, daños materiales), pero no peligro.



Precaución
Este símbolo indica un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

ES

¡Lea atentamente y con atención estas instrucciones de funcionamiento antes de utilizar/poner en servicio la unidad y guárdelas en las inmediaciones del lugar de instalación o de la unidad para su uso futuro!

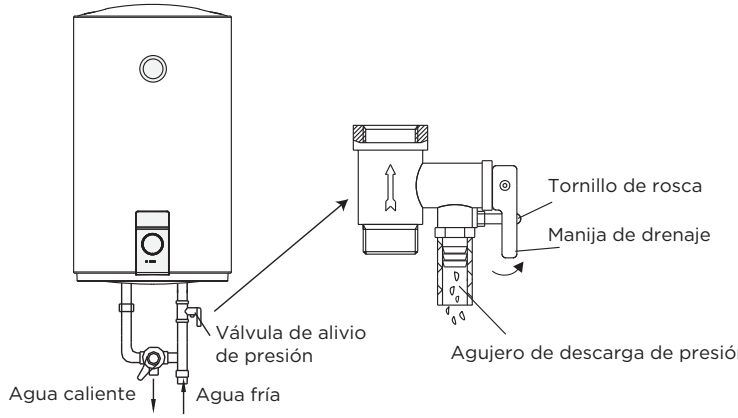
⚠ PRECAUCIÓN: ¡Riesgo de lesiones!

Antes de instalar este calentador de agua, compruebe y confirme que la toma de corriente está conectada a tierra de forma fiable. De lo contrario, el calentador de agua eléctrico no podrá ser instalado ni utilizado. No utilice alargadores. La instalación y uso incorrecto de este calentador de agua eléctrico pueden provocar lesiones graves y pérdida de bienes.

Precauciones especiales

- La toma de corriente debe estar conectada a tierra de forma fiable. La corriente nominal de la toma no debe ser inferior a 10 A. La toma y el enchufe deben mantenerse secos para evitar fugas eléctricas. Compruebe con frecuencia si los enchufes hacen buen contacto con la toma de corriente. Tras utilizar el aparato por media hora, apáguelo, desenchúfelo y compruebe si el enchufe quema al tacto. Si quema (más de 50 ºC), cambie a otra toma de corriente con buen contacto para evitar daños al enchufe, incendios u otros accidentes personales.
- La altura de instalación de la toma de corriente no debe ser inferior a 1,8m.
- La pared en la que se instale este calentador de agua eléctrico debe poder soportar una carga superior a dos veces la del calentador lleno de agua sin sufrir deformaciones ni grietas. De lo contrario, deberán utilizarse otras medidas de refuerzo.
- La válvula de alivio de presión incluida con el calentador debe instalarse en la entrada de agua fría (ver Fig. 1). Asegúrese de que no quede expuesta a heladas. El agua puede salir de la válvula de alivio de presión, por lo que la tubería de salida debe abrirse al aire. La válvula de alivio de presión debe ser revisada y limpiada regularmente para garantizar que no se bloquee.

ES



(Fig.1)

- Cuando se utilice el calentador por primera vez (o en su primer uso después del mantenimiento), este no puede encenderse hasta que se haya llenado completamente de agua. Al llenar con agua, al menos una de las válvulas de salida del calentador debe estar abierta para expulsar el aire. Esta válvula puede cerrarse después de que el calentador se haya llenado completamente de agua.
- Este calentador de agua no está diseñado para que lo utilicen personas (incluido niños)

con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento a menos que una persona responsable de su seguridad les proporcione supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con este calentador.

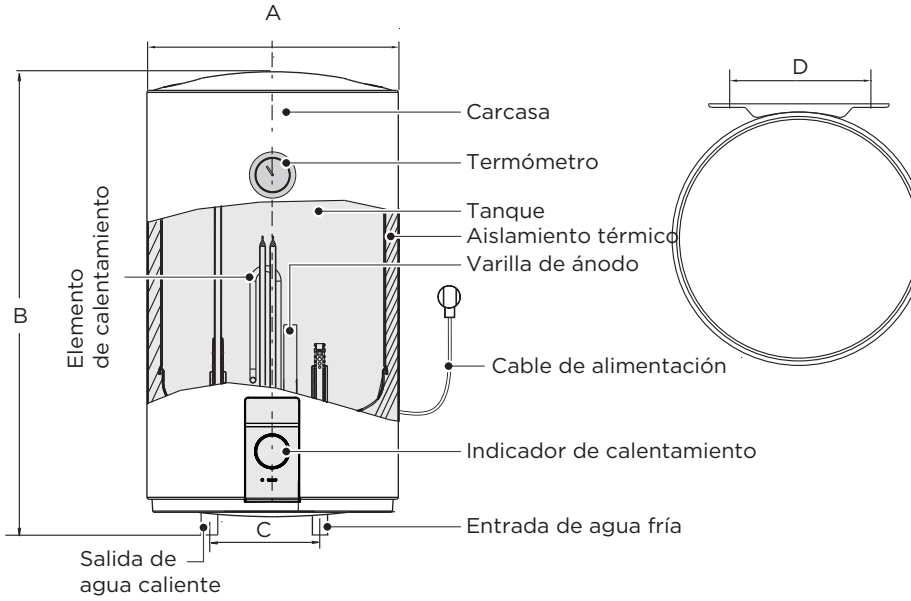
- Durante el calentamiento, pueden caer gotas de agua del agujero de descarga de las válvulas multifunción. Esto es normal. Si la fuga de agua es muy grande, contacte con el centro de atención al cliente para su reparación. Este agujero de descarga de presión no deberá bloquearse bajo ninguna circunstancia. De lo contrario, el calentador podría dañarse o hasta provocar accidentes.
- La tubería de drenaje conectada al agujero de alivio de presión debe mantenerse inclinada hacia abajo.
- Dado que la temperatura del agua dentro del calentador puede alcanzar hasta 75 ºC, no se debe exponer el cuerpo humano al agua caliente al abrir el grifo inicialmente. Ajuste el agua a una temperatura adecuada para evitar quemaduras.
- Desenrosque el tornillo de rosca de la válvula de seguridad multifunción y levante la manija de drenaje hacia arriba (ver Fig. 1) para drenar el tanque interno.
- Si el cable flexible de alimentación está dañado, debe tomar el cable de alimentación especial proporcionado por el fabricante y este debe ser reemplazado por personal de mantenimiento profesional.
- Si alguna de las piezas o componentes de este calentador de agua eléctrico se daña, por favor, contacte con el centro de atención al cliente para su reparación.

ESPECIFICACIONES

Modelo	D30-20EFN1	D50-20EFN1 TE004050	D80-20EFN1 TE004080	D100-20EFN1 TE0040100
Volumen	30 L	50 L	80 L	100 L
Potencial nominal	2000W	2000W	2000W	2000W
Voltaje nominal	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Presión nominal	0,75 MPa	0,75 MPa	0,75 MPa	0,75 MPa
Temperatura máxima del agua	75 ºC	75 ºC	75 ºC	75 ºC
Clase de protección	I	I	I	I
Grado de protección IP contra el agua	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Producto

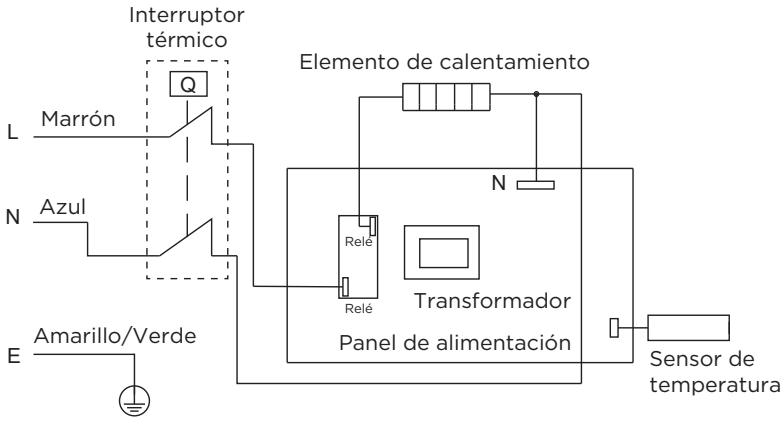


ES

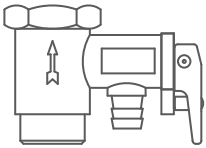
	D30-20EFN1	D50-20EFN1	D80-20EFN1	D100-20EFN1
A	340	385	450	450
B	611	742	802	962
C	100	100	100	100
D	130-310	130-310	130-310	130-310

(nota: todas las dimensiones están en mm).

Diagrama de cableado interno



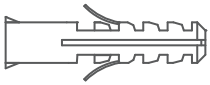
Accesorios



Válvula de seguridad (x1)



Tornillo para instalar en la pared (x2)



Taco de expansión de plástico (x2)

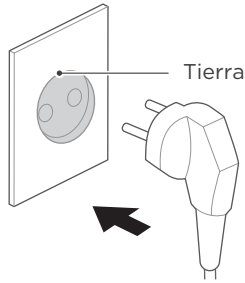
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Antes del primer uso

⚠ PRECAUCIÓN

Llene el tanque interior con agua antes de usarlo.

1. Enchúfelo



2. Gire el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la temperatura dentro del calentador de agua.



detendrá y el indicador de calentamiento se apagará. Cuando la temperatura del agua descienda hasta cierto punto, el calentador reanudará su funcionamiento automáticamente.

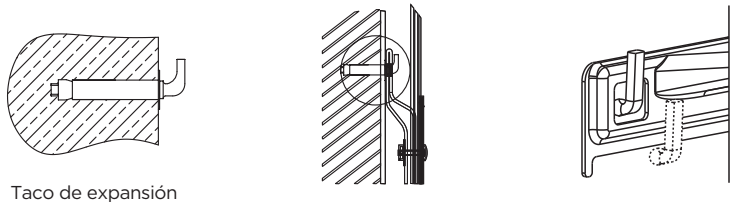


4. Abra la válvula de salida de agua para utilizar el agua caliente.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instrucciones de instalación

1. Este calentador de agua eléctrico deberá instalarse en una pared sólida. Si la pared no puede soportar una carga igual a dos veces el peso total del calentador completamente lleno de agua, entonces será necesario instalar un soporte especial.
2. En caso de paredes de ladrillos huecos, asegúrese de rellenarlos con cemento completamente. Tras seleccionar una ubicación adecuada, determine la posición de los dos agujeros de instalación para los tacos de expansión con gancho (según las especificaciones del producto que seleccione). Haga dos agujeros en la pared con la profundidad correspondiente utilizando una broca del tamaño adecuado para los tacos de expansión incluidos con el aparato. Inserte los tornillos, posicione el gancho hacia arriba, apriete las tuercas para fijarlos con firmeza y cuelgue el calentador de agua eléctrico sobre ellos. Se puede pasar por el agujero de la placa de montaje o debajo de la placa de montaje (indicado por la línea de puntos) (ver Fig. 2).

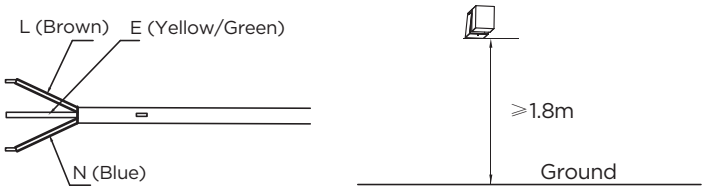


Taco de expansión
(con gancho)

(Fig.2)

ES

3. Instale la toma de corriente en la pared. Los requisitos para la toma de corriente son los siguientes: 250V/10A, monofásica, tres electrodos. Se recomienda instalar la toma de corriente del lado derecho por encima del calentador. La altura de la toma de corriente al suelo no deberá ser inferior a 1,8m (ver Fig. 3).



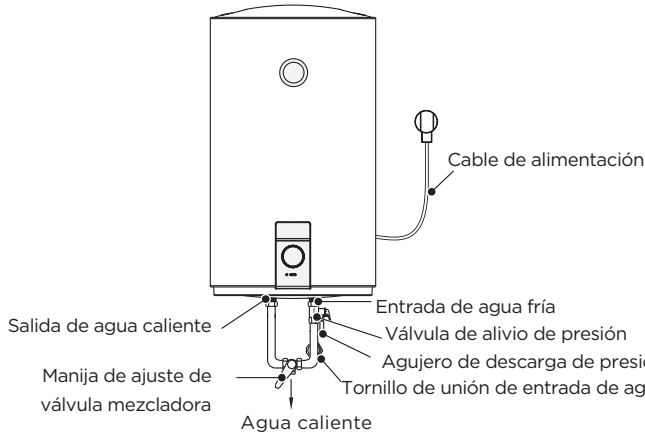
(Fig.3)

4. Si el baño es demasiado pequeño, el calentador puede instalarse en otro lugar que no esté expuesto a la luz solar directa ni a la lluvia. Sin embarlo, para reducir la pérdida de calor en las tuberías, el calentador deberá instalarse cerca de la ubicación.

Conexión de tuberías

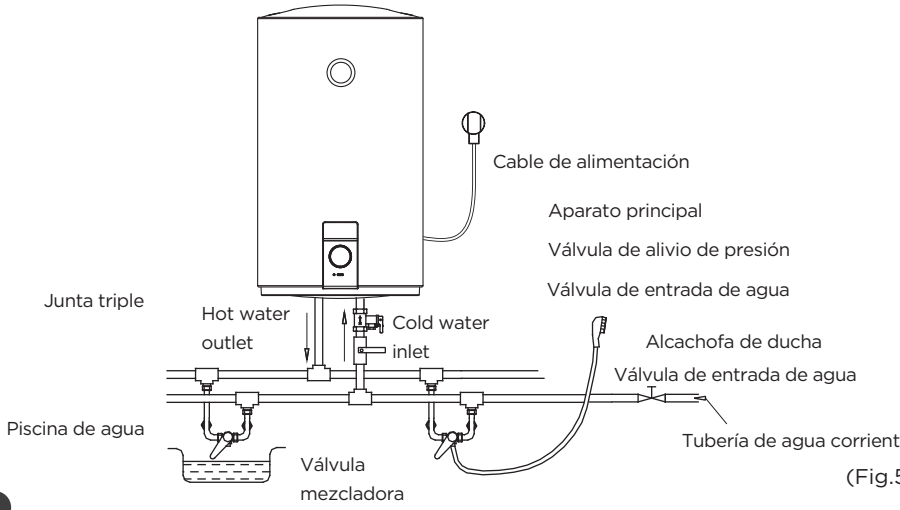
1. La dimensión de cada tubería es G1/2". La presión máxima de entrada debe medirse en Pa. La presión mínima de entrada debe medirse en Pa.
2. Conecte la válvula de alivio de presión en la entrada del calentador de agua.

3. Para evitar fugas al conectar las tuberías, las juntas de goma incluidas con el calentador deben instalarse al final de las roscas (ver Fig. 4).



(Fig.4)

4. Si quiere un sistema de suministro múltiple, consulte el método mostrado en la Fig. 5 para la conexión de las tuberías.



(Fig.5)

Nota:

Asegúrese de usar los accesorios proporcionados por nuestra compañía para instalar este calentador de agua eléctrico. Este calentador de agua no podrá colgarse en el soporte hasta que se haya confirmado que este es firme y fiable. Si no es así, el calentador de agua eléctrico podría desprenderse de la pared, provocando daños al calentador o incluso accidentes graves con lesiones. Al determinar la ubicación de los agujeros para los pernos, se deberá asegurar que haya un espacio libre no inferior a 0,2 m al lado derecho del calentador eléctrico para facilitar el mantenimiento de este de ser necesario.

INSTRUCCIONES DE USO

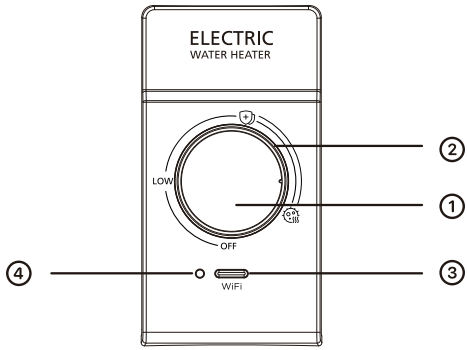
Método de uso

1. Primero, abra cualquiera de las válvulas de salida del calentador de agua. Luego, abra la válvula de entrada. El calentador se llenará de agua. Cuando el agua fluya por la tubería de salida, el calentador se habrá llenado completamente y dicha válvula de salida podrá cerrarse.

Nota:

Durante el funcionamiento normal, la válvula de entrada deberá mantenerse siempre abierta.

2. Inserte el enchufe de alimentación en la toma de corriente y los dos indicadores se encenderán.
3. El termostato controlará automáticamente la temperatura. Cuando el agua dentro del calentador haya alcanzado la temperatura establecida, este se apagará automáticamente. Cuando la temperatura del agua caiga por debajo del punto establecido, el calentador se encenderá automáticamente para restablecer el calentamiento.



ES

1. Cuando esté conectado a la alimentación, gire el mando "**1**" hacia la derecha para poner en marcha el calentador de agua eléctrico. Cuando ponga el mando en la posición " ", el calentador de agua eléctrico activará la función de inhibición de bacterias a alta temperatura y los indicadores "**2**" se iluminarán uno por uno alrededor del mando "**1**". Cuando los indicadores se apaguen automáticamente, el proceso bacteriostático a alta temperatura habrá finalizado.
2. Mantenga la alimentación conectada y el mando en la posición " ", y esta función se iniciará automáticamente después de 2 semanas. Si desconecta la alimentación eléctrica (por ejemplo, desenchufando el cable de alimentación) o gira el mando a otras posiciones, no se activará esta función. Desconecte la alimentación y luego vuelva a conectar el calentador de agua eléctrico. Funcionará según el número de serie 1, y esta función se iniciará nuevamente después de 2 semanas.

3. Tras ejecutar la función de supresión de bacterias a alta temperatura, cuando gire el mando a la posición máxima, la temperatura máxima del calentador de agua eléctrico se ajustará automáticamente a 75ºC y todos los indicadores "**2**" se encenderán durante el proceso de calentamiento. Después del calentamiento, se apagarán automáticamente y pasará a modo de asilamiento térmico.
4. Cuando el mando esté en otras posiciones, la aplicación puede iniciar el proceso bacteriostático a altas temperaturas. Una vez terminado, los indicadores se iluminarán uno por uno alrededor del mando "**1**".
5. Pulse el botón "**3**" por más de 3 segundos en estado encendido, y se pondrá en marcha la conexión a la red. El indicador "**4**" parpadeará, indicando que el inicio ha sido exitoso. Una vez establecida la conexión, el indicador permanecerá encendido. Si necesita desconectarlo de la red, apague el calentador de agua eléctrico y mantenga pulsado el botón por más de 10 segundos.
6. Cuando el calentador de agua eléctrico esté apagado, mantenga pulsado "**3**" por más de 3s y este entrará en modo de aprendizaje inteligente. Con esta función, cuando el calentador de agua eléctrico esté caliente, el brillo del indicador "**2**" disminuirá. Si necesita apagarlo, gire el mando a la posición "OFF".
7. Cuando el mando "**1**" está en la posición "", la temperatura del calentador de agua eléctrico será de cerca de 55ºC.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ Advertencia

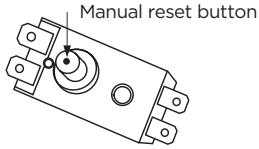
ES

Corte el suministro eléctrico antes del mantenimiento para evitar peligros como descargas eléctricas.

1. Compruebe el enchufe y la toma de corriente con la mayor frecuencia posible. Debe haber un contacto eléctrico seguro, así como una conexión a tierra adecuada. El enchufe y la toma de corriente no deben calentarse excesivamente.
2. Si no se utilizará el calentador por mucho tiempo, especialmente en regiones con bajas temperaturas (por debajo de 0ºC), es necesario drenar el calentador para evitar daños a este debido a la congelación del agua en su tanque interno (consulte la sección de Precauciones de este manual para conocer el método de drenaje de este tanque).
3. Para garantizar el funcionamiento fiable y duradero de este calentador de agua, se recomienda limpiar regularmente su tanque interno y eliminar los depósitos en su elemento de calentamiento eléctrico, así como comprobar el estado del ánodo de magnesio (completamente descompuesto o no) y reemplazarlo en caso de descomposición completa. La frecuencia de limpieza del tanque dependerá de la dureza del agua en su ubicación. La limpieza debe ser realizada por servicios de mantenimiento especializados. Puede solicitar al vendedor la dirección del centro de servicio más cercano.
4. Este calentador de agua está equipado con un interruptor térmico que cortará el suministro eléctrico del elemento de calentamiento cuando el agua se sobrecaliente o cuando no haya agua en el calentador. Si el calentador de agua está conectado a la red hídrica pero el agua no se calienta y el indicador no se enciende, entonces el interrup-

tor térmico se ha apagado o no se ha encendido. Para restablecer el calentador de agua a un estado de funcionamiento, debe:

A. Cortar la alimentación al calentador de agua y retirar la placa de la cubierta lateral/inferior.
B. Presionar el botón ubicado en el centro del interruptor térmico (ver Fig. 6).
C. Si no baja el botón y no se escucha un clic, entonces debe esperar hasta que el interruptor térmico se enfríe a la temperatura inicial.



(Fig.6)

⚠ Advertencia

Las personas no profesionales no tienen permitido desmontar el interruptor térmico para restablecerlo. Por favor, contacte con profesionales para el mantenimiento. De lo contrario, nuestra empresa no asumirá responsabilidad en caso de cualquier accidente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

Fallo	Causa	Solución
El indicador de calentamiento está apagado.	• Fallo del controlador de temperatura.	Contacte al personal profesional para su reparación.
No sale agua de la salida de agua caliente.	• No hay suministro de agua corriente.	Espere a la restauración del suministro de agua corriente.
	• La presión hidráulica es demasiado baja.	Vuelva a usar el calentador cuando la presión hidráulica haya aumentado.
	• La válvula de entrada de agua corriente no está abierta.	Abra la válvula de entrada de agua corriente.
La temperatura del agua es muy alta.	• Fallo del sistema de control de temperatura.	Contacte al personal profesional para su reparación.
Fuga de agua.	• Problema de sellado en las juntas de las tuberías.	Selle las juntas.

Nota:

Las ilustraciones de piezas que aparecen en este manual de uso y cuidado son solo indicativas. Las piezas suministradas con el producto pueden diferir de ellas. Este producto es solo para uso doméstico. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

MARCAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

El logotipo Midea, las marcas denominativas, el nombre comercial, la imagen comercial y todas sus versiones son activos valiosos del Grupo Midea y/o sus filiales (”Midea”), sobre los que Midea posee marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, así como todo el fondo de comercio derivado del uso de cualquier parte de una marca comercial de Midea. El uso de la marca comercial Midea con fines comerciales sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una infracción de la marca comercial o competencia desleal en violación de las leyes pertinentes.

Este manual ha sido creado por Midea y Midea se reserva todos los derechos de autor del mismo. Ninguna entidad o individuo puede utilizar, duplicar, modificar, distribuir total o parcialmente este manual, ni agruparlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previo por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas en el momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a la mejora de las funciones y diseños.

ES

AVISO PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, nos compremetemos a cumplir sin restricciones todas las estipulaciones de la legislación aplicable en materia de protección de datos, en consonancia con los países acordados en los que se prestarán los servicios al cliente, así como, en su caso, el Reglamento General de Protección de Datos de la UE (GDPR).

En general, nuestro tratamiento de datos se realiza para cumplir nuestra obligación contractual con usted y por razones de seguridad del producto, para salvaguardar sus derechos en relación con la garnatía y las cuestiones de registro del producto. En algunos casos, pero sólo si se garantiza una protección de datos adecuada, los datos personales podrían transferirse a destinatarios situados fuera del espacio económico europeo.

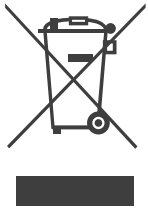
Si lo desea, le facilitaremos más información. Puede ponerse en contacto con nuestro responsable de protección de datos. Para ejercer sus derechos, como el de oponerse a que sus datos personales sean tratados con fines de marketing directo, póngase en contacto con nosotros.

DESECHO Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para el medio ambiente

Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del producto usado:
Este producto cumple con la directiva RAEE de la UE (2012/19UE). Este producto lleva un símbolo de clasificación para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe devolverse a un punto de recolección oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recolección, póngase en contacto con las autoridades locales o con el minorista donde adquirió el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje del aparato usado. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cumplimiento de la Directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos y prohibidos específicos en la Directiva.

ES

Información sobre el paquete

Los materiales de empaquetado del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestra Normativa Nacional de Medio Ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Tómelos en los puntos de recogida de materiales de empaquetado designados por las autoridades locales.



CONTROL Y MONITORIZACIÓN

AVISO	FECHA	DATOS
☐ Instalación ☐ Mantenimiento ☐ Garantía ☐ Revisión ☐ Reparación		Nombre: _____ Firmo o sello:
☐ Instalación ☐ Mantenimiento ☐ Garantía ☐ Revisión ☐ Reparación		Nombre: _____ Firmo o sello:
☐ Instalación ☐ Mantenimiento ☐ Garantía ☐ Revisión ☐ Reparación		Nombre: _____ Firmo o sello:
☐ Instalación ☐ Mantenimiento ☐ Garantía ☐ Revisión ☐ Reparación		Nombre: _____ Firmo o sello:
☐ Instalación ☐ Mantenimiento ☐ Garantía ☐ Revisión ☐ Reparación		Nombre: _____ Firmo o sello:

Midea

make yourself at home

www.midea.com